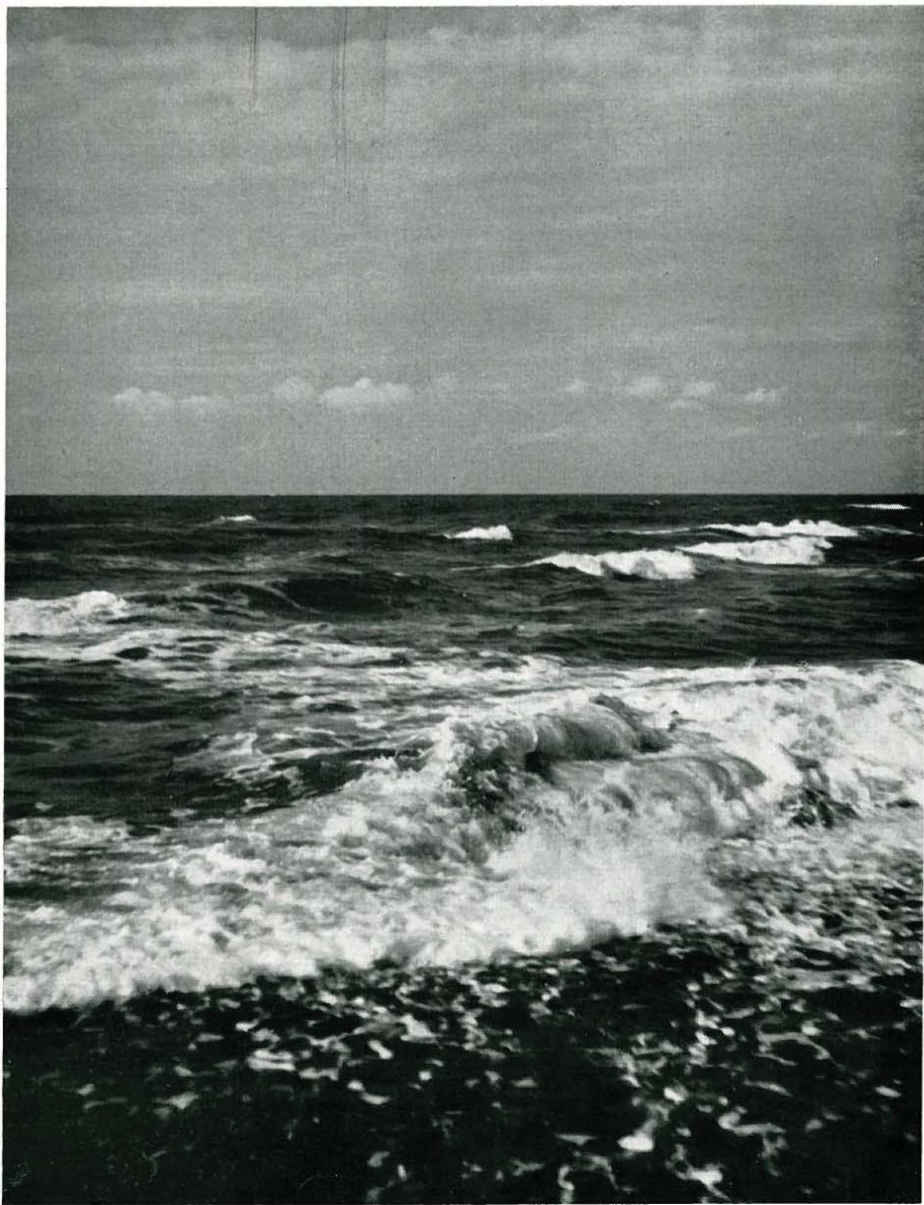


Bade-Courier

KURZEITSCHRIFT DES NORDSEEHEILBADES

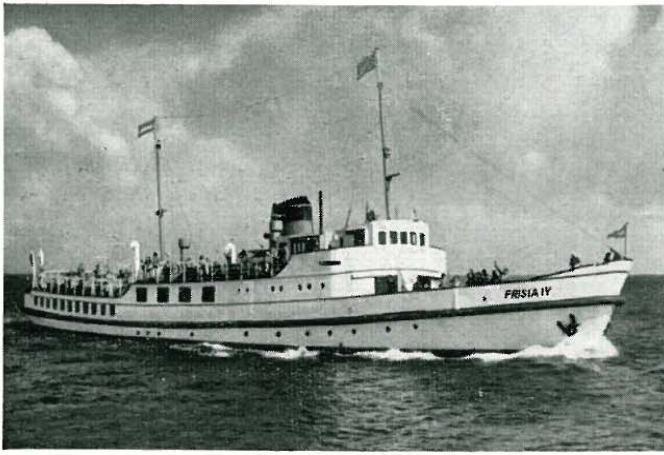
N O R D E R N E Y



NUMMER 2

13. JUNI 1959

ZEHNTER JAHRGANG



Schiffs-Verbindungen

NORDERNEY-NORDDEICH

	Norderney ab	Norddeich ab
Vom 31. Mai bis 29. Juni 1959	7.30	8.00
	9.40	10.00
	13.15	11.45
	15.15	14.30
Sa = nur sonnabends	17.30	17.30
So = nur sonntags u. 17. 6.	19.45 So	18.30 Sa
Vom 30. Juni bis 31. August 1959	7.30	8.15
	9.10	10.15
	11.45	11.45
	13.15	14.30
	15.15	15.40
	17.30 W	16.45 W
W = nur werktags	18.00	18.30
So = nur sonntags	19.45 So	
Vom 1. September bis 14. September 1959	7.30	8.15
	9.10	10.15
	11.45	11.45
	13.15	14.30
	15.15	15.40
17.30	17.30	
Vom 15. September bis 4. Oktober 1959	7.30	8.00
	9.40	10.00
	13.15	14.30
	17.30	17.30

Die Kraftwagen-Beförderungen **nach Norddeich** sind – möglichst 2 Tage vorher – in unserem Geschäftshaus am Kurplatz anzumelden

Nach besonderer Bekanntmachung veranstalten wir etwa alle 14 Tage mit unseren neuen Fahrgastschiffen »FRISIA II« oder »FRISIA IV«

Tagesfahrten nach Holland (DELFIJL UND GRONINGEN)

Diese durch das Wattenmeer führenden ruhigen Fahrten erfreuen sich seit Jahren großer Beliebtheit. Reisepaß nicht mehr erforderlich! Gültiger Personalausweis genügt.

AKTIENGESELLSCHAFT REEDEREI NORDEN-FRISIA NORDERNEY

Am Kurplatz

Fernruf 249

ANKUNFTSZEITEN IN NORDDEICH:

- 7.42 P aus Richtung PAPENBURG (nur sonntags).
- 7.47 P aus Richtung PAPENBURG (nur werktags).
- 8.07 E aus Richtung OLDENBURG mit Kurswagen BERLIN Stadtb.-Hannover und BASEL Bad. Bf.-Hannover (verkehren vom 29./30. 6. bis 13./14. 9.).
- 9.35 P aus Richtung MÜNSTER-Rheine (von Münster bis Aschendorf nur werktags).
- 9.56 P aus Richtung NORDEN (werktags vom 30. 6. - 14. 9.).
- 9.45 D aus Richtung MÜNCHEN-Würzburg-Hannover-(zwischen Emden u. Norddeich nur vom 30. 6. - 14. 9.).
- 11.25 E aus Richtung WUPPERTAL-Vohwinkel - Hagen-Hamm-Münster.
- 13.52 E aus Richtung GOSLAR-Hildesheim-Hannover-Sande mit Kurswagen HAMBURG-Altona und BIELEFELD (vom 30. 6. - 14. 9.).
- 14.22 D aus Richtung KÖLN-Wuppertal-Hamm-Münster.
- 14.49 D aus Richtung KÖLN-Düsseldorf-Oberhausen-Essen-Altenessen-Recklinghausen-Münster mit Kurswagen M.-GLADBACH-Münster (vom 30. 6. - 14. 9.).
- 15.27 E aus Richtung BRAUNSCHWEIG-Hannover-Bremen (zwischen Emden u. Norddeich nur 30. 6. - 13. 9.).
- 16.56 P aus Richtung NORDEN (nur bei Schiffsanschluß bis Mole).
- 16.36 D aus Richtung MÜNCHEN-Würzburg-Frankfurt-Wiesbaden-Köln-Neuß-Düsseldorf-Oberhausen-Essen-Altenessen-Recklinghausen-Münster (ab Münster nur vom 30. 6. - 13. 9.) mit Kurswagen von WIEN Westbf. und FRANKFURT-Hagen.
- 18.21 P aus Richtung LEER (nur werktags außer Sa. und ab 14. 9. einschl. Sa.).
- 19.35 P aus Richtung EMDEN-Süd.

ABFAHRTSZEITEN VON NORDDEICH:

- 8.35 P in Richtung EMDEN-West-Emden-Süd (werktags).
- 8.40 P in Richtung EMDEN-West-Emden-Süd (sonntags).
- 10.23 E in Richtung Leer-Oldenburg-Bremen-Hannover-Hameln-ALTENBEKEN (nur vom 1. 7. - 14. 9.).
- 10.55 D in Richtung Rheine-Münster-Hamm-Hagen-Wuppertal-E.-KÖLN.
- 13.00 D in Richtung Rheine-Münster-Duisburg-Düsseldorf-Neuß-Köln-Wiesbaden-Frankfurt-Würzburg-MÜNCHEN (zwischen Norddeich und Münster vom 1. 7. - 14. 9.) mit Kurswagen WIEN Westbf. und Hagen-FRANKFURT/Main.
- 13.08 P in Richtung EMDEN-Süd (nur werktags und bei Schiffsanschluß ab Mole).
- 14.42 E in Richtung Münster-Hamm-Hagen-Wuppertal-Elberfeld-KÖLN m. Kurswagen Oldenburg-BRAUNSCHWEIG und Oldenburg-BIELEFELD (30. 6. - 14. 9.).
- 16.53 D in Richtung Münster-Duisburg-Düsseldorf-KÖLN (verkehrt vom 30. 6. - 14. 9.) mit Kurswagen Münster-M.-GLADBACH.
- 16.25 E in Richtung Sande-Bremen-Hannover-GOSLAR.
- 17.47 P in Richtung Leer-Rheine-Münster-HAMM (nur bei Schiffsanschluß ab Mole).
- 18.50 P in Richtung Leer-RHEINE (nur werktags).
- 19.29 D in Richtung Leer-Bremen-Hannover-Göttingen-Würzburg-Nürnberg-MÜNCHEN (verkehrt ab Norddeich nur vom 30. 6. - 14. 9.).
- 19.05 P in Richtung Leer-MEPPEN (verkehrt nur sonntags und nur bei Schiffsanschluß ab Mole).
- 19.58 P in Richtung NORDEN (nur werktags, ab 31. 8. tägl.).
- 21.00 P in Richtung Emden-West-Leer-PAPENBURG-Ems (verkehrt nur sonntags bis 30. 8.).
- 21.26 E in Richtung Leer-OLDENBURG (verkehrt vom 30. 6. - 14. 9.) mit Kurswagen BERLIN Stadtb. und BASEL Bad. Bf.

Unersetzliches

Der moderne Mensch und die Grenzen seiner Gesundheit

Zur Förderung einer gesunden Lebensweise, zur Schaffung von ausreichenden Möglichkeiten zur körperlichen Bewegung und Ertüchtigung unserer Jugend und der Erwachsenen wird leider in der Bundesrepublik immer noch nicht genug getan. Es fehlt keineswegs an guten Ansätzen und einigen vorbildlichen Leistungen, doch wirken sich diese für die gesamte Bevölkerung erst allmählich aus. Während zahlreiche andere Länder der Welt schon aus volkswirtschaftlichen Überlegungen den Belangen der Gesundheit eine ungleich größere Bedeutung zumessen, scheinen die Hemmnisse bei uns nicht allein im Finanziellen zu liegen. Denn zusätzliche Schwierigkeiten gehen von intellektuellen Kreisen aus, die die Notwendigkeit einer gesunden Lebensweise nicht einzusehen vermögen und lediglich eine Erhöhung des Lebensstandards für erstrebenswert halten. Auch glauben heute manche Menschen über Gesundheitserziehung reden zu sollen, ohne mit deren Zielsetzungen und Begründungen ausreichend vertraut zu sein und sich selbst hiermit zu identifizieren.

So wurde kürzlich von einem Soziologen allen Ernstes behauptet, im realen Alltagsleben sei der Mensch voll angepaßt an die Moderne; er sei nur dauernd beunruhigt durch eine Rückwärtsorientierung der Gesundheitserziehung, einer Vorstellung, die einfach nicht Schritt halte und nicht zur Bewältigung der Gegenwart komme. Längst hätten wir uns, so meinte er, eine zweite, künstliche Natur aufgebaut, in der wir existieren, auf die wir aber auch unser ganzes Verhalten hin orientieren. Die Rolle, die soziale Selbstinterpretation des Arztes als Helfer der Natur, werde in dieser modernen Gesellschaft eine falsche Interpretation. Man käme leicht in die Gefahr, aus Gesundheitserziehung eine Ideologie zu entwickeln, die mehr dazu beiträgt, krank zu machen als gesund zu erhalten. Nach einem Aufklärungsfilm über die Managerkrankheit müßte ein Mensch zu einem Wesen werden, das nicht mehr aus dem Bett aufstände. Von Arbeit könne dann keine Rede mehr sein. Der Managerkranke sehe, wie ungesund die moderne Technik ist usw. Dabei seien in den letzten 50 Jahren die Arbeitszeiten bis zu 60 Prozent gesunken. Warum das Geklage über die Technik? Sie sei nicht mehr zurückzudrehen. Der Mensch arbeite also ruhig weiter.

Es ist gewiß gut, sich von Zeit zu Zeit über die Zielsetzung der Gesundheitserziehung und die von ihr zu beschreitenden Wege Klarheit zu verschaffen. Es ist aber sicher falsch, dies mit so subjektiven Meinungsäußerungen zu tun, wie jener Soziologe dies nun einmal für richtig hielt. Solange der Mensch noch immer nicht künstlich hergestellt werden kann, bleibt er ja ein biologisches Lebewesen und kann sich aus dem



Wie wenig sich die Natur durch Menschenwerk ersetzen läßt, offenbart sich in voller Eindringlichkeit dort, wo man im Einssein mit der tierischen Kreatur der Ursprünglichkeit einer Landschaft wiederbegegnet



Einer der ersten prominenten Inselbesucher dieses Jahres war Ministerpräsident Hinrich Wilhelm Kopf. Unser Bild zeigt den niedersächsischen „Landesvater“ im Gespräch mit dem Bürgermeister von Norderney, Willi Lührs (Mdl)

Bezugssystem der ihn umgebenden Natur nur bis zu bestimmten Grenzen lösen. Werden diese Grenzen überschritten, kommt es zu Krankheiten und Überlastungsschäden, von denen die Krankheitsziffern und die Zahlen der vorzeitig Invalidisierten ein beredtes Zeugnis ablegen. Die Auswirkungen des Begriffes „Managerkrankheit“ haben unseres Wissens noch in keinem Falle dazu geführt, daß der also Angesprochene sich ins Bett legte und seine Arbeit im Stich ließ. Im Gegenteil: Zahllose Menschen sind gerade hierdurch veranlaßt worden, eine gesündere Lebensweise einzuschlagen. Es ist besonders auch in diesen Kreisen eine zunehmende Selbstbesinnung festzustellen, was sich nicht zuletzt in einer vielfach schon geänderten Form der Freizeit- und Urlaubsgestaltung im Sinne einer echten Erholung bemerkbar macht. Natürlich kommt es bei allen gesundheitserzieherischen Maßnahmen auf das „Wie“ der Auf-

klärung an, und es ist oberstes Gesetz, die Menschen hierdurch nicht zu Hypochondern zu erziehen.

Die Technik hat dem modernen Menschen viele wertvolle und gar nicht mehr wegzudenkende Vorteile — auch in gesundheitlicher Hinsicht — geschenkt. Es geht lediglich um die Gefahr einer falschen Anwendung der Technik zu Lasten der Gesundheit, um die Gefahr eines Mißbrauches der technischen Errungenschaften. Gerade die deutschen Heilbäder haben die Aufgabe, dort zu mahnen, wo durch Übertreibungen und falsche Lebenseinstellungen die Gefahr einer Gesundheitsschädigung besteht. Das ist keine rückwärtschauende Tendenz; sie dient im Gegenteil der Erhaltung der Leistungsfähigkeit unseres Volkes. Je technisierter unsere Umwelt wird, desto mehr bedarf der Mensch des Ausgleiches, und worin könnte dieser Ausgleich besser bestehen als in dem Besuch eines Heilbades!

Was sagen Sie dazu?

Handkuß im Badeanzug?

So entschied ein Fachausschuß für Umgangsformen die Anfrage einer Reisegesellschaft: Im Badeanzug gibt man einer Dame keinen Handkuß — weder in einer Strandburg, noch im Garten, noch im Schwimmbad usw.

Die Dame zückt das Portemonnaie!

Wenn eine Dame, die mit einem Herrn ausgeht, nicht ausdrücklich eingeladen wurde, sollte sie das, was sie bestellt hat, auch selbst bezahlen. Sie kann selbst die Initiative etwa mit folgenden Worten ergreifen: „Herr Ober, bitte meine Rechnung!“ Dem Herrn sollte das nicht peinlich sein, und die vielfach ge-

handhabte Regel, ihn bezahlen und sie hinterher mit ihm abrechnen zu lassen, wurde als nicht mehr zeitgemäß abgelehnt. Lädt der Herr die Dame jedoch ein, so soll sie keine lange Diskussion darüber eröffnen, vielmehr dankend annehmen und sich ein andermal revanchieren.

Applaus mit Zigarette?

Nicht nur junge, sondern auch ältere Herren und sogar Damen begehen bei Veranstaltungen immer wieder den Fehler, mit der Zigarette im Munde zu applaudieren. Man nimmt die Zigarette aus dem Mund, bevor man Beifall spendet, und sollte sie nach Möglichkeit auch ablegen.

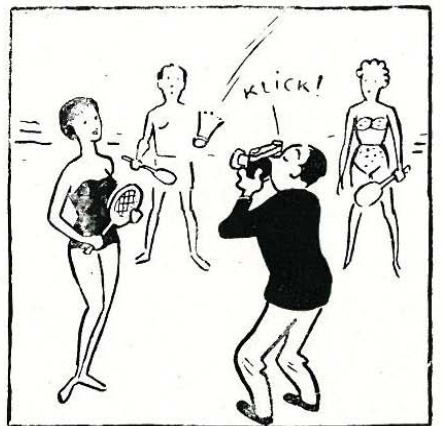
Die Federballkönigin



Badminton oder Federball spielt heutzutage man überall



Besonders Damen dazu neigen, sie können dabei manches zeigen



Die königliche Spielerin reizte Ottos Schönheitssinn



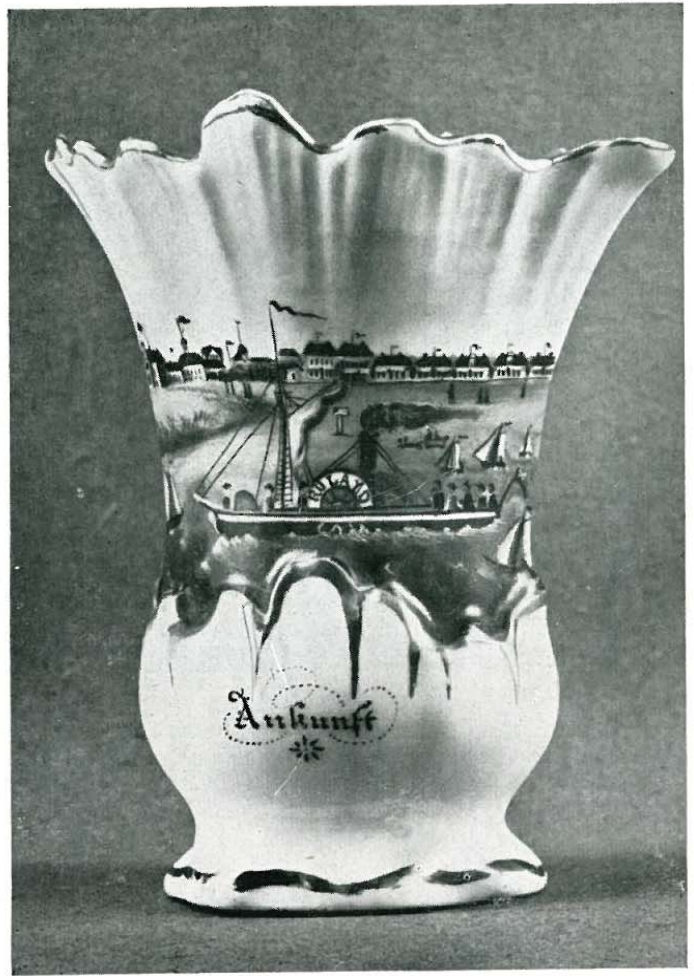
Sein Bild enttäuschte ihn: denn ohne war die ihm lieber als mit Krone!

Wir blenden zurück:

Inselfahrt zu Vorvaters Zeiten

Auch Schiffe haben ihre Schicksale –
Bemerkungen zu einem interessanten Buch

Als ein Werk, das sich trotz seiner streng wissenschaftlichen Grundtendenz in einer geradezu romanhaften Spannung liest, stellt sich uns Hans Szymanskis neuestes Buch „Die alte Dampfschiffahrt in Niedersachsen“ vor. Der Verfasser, der bereits eine ganze Reihe seegeschichtlicher, leider schon wieder lange vergriffener, Bücher schrieb, setzt sich auf über 450 Seiten mit einer Materie auseinander, die heute völlig unserem Blickfeld entschwunden zu sein scheint. Während man über das Werden unseres Eisenbahnnetzes durch zahlreiche Publikationen gut unterrichtet ist, wissen wir heute kaum noch etwas von jenen Schiffen und Flotten, die noch vor dem Zeitalter der „Eisernen Straßen“ von der technischen Umwälzung zu unserem Gegenwartsbild zu künden begannen. Auch die wenigsten Museen zeigen uns noch jene seltsamen Nußschalen, die mit lächerlich dünnen Schornsteinen, aber desto gewaltigeren Schaufelrädern Küstengewässer und Flußläufe bevölkerten und gerade auch in erheblicher Weise dazu beitrugen, die norddeutschen Inselbäder verkehrsmäßig zu erschließen. Sie leisteten damit einen wesentlichen Beitrag zur heutigen Bedeutung dieser Reiseziele. Welch eine Fülle an Einzelschicksalen von Menschen und Schiffen offenbart sich in diesen Schilderungen. Wagemut und Spekulantentum, Phantasterei und weitblicken-



Diese Porzellanvase aus dem Jahre 1861 befindet sich im Norderneyer Fischerhausmuseum. Sie zeigt in etwas naiver Darstellung die Ankunft des aus Bremen kommenden Dampfers „Roland II“. Er wurde 1847/48 gebaut

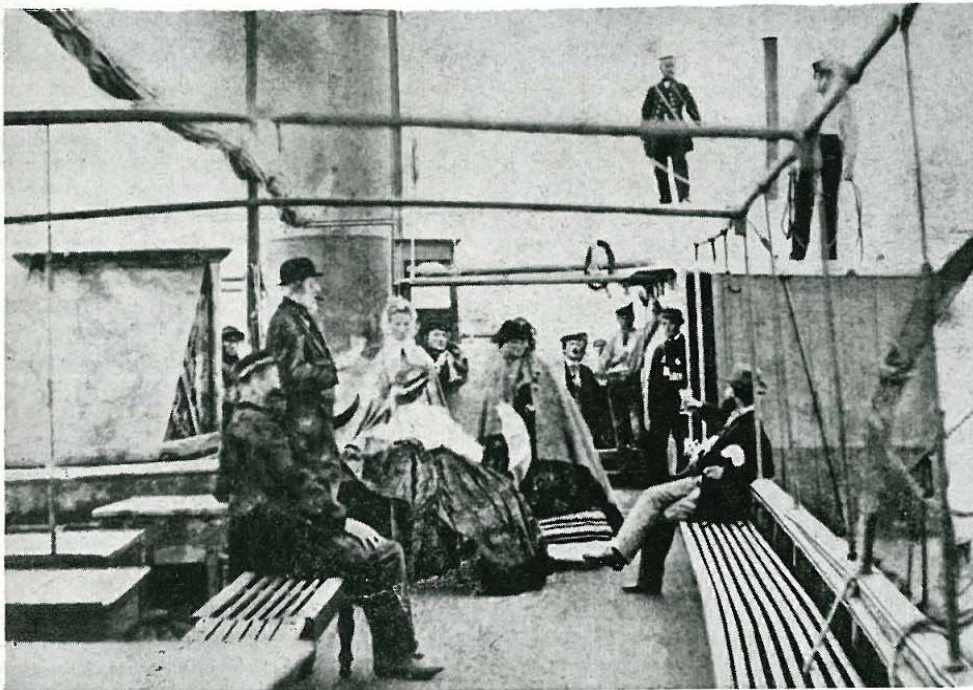
des Erkennen künftiger Möglichkeiten wechseln ab mit Schicksalsschlägen, die Wind und Wetter verursachen, echte Katastrophen menschlicher Unzulänglichkeit stehen neben technischen Debakeln, die heute nur Heiterkeit erregen können. Noch einmal tauchen sie alle auf, denen gerade auch im Zusammenhang mit Norderney Hans Szymanski hier ein Denkmal setzt: die Raddampfer „Elbe“ und „Patriot“, die „Martlet“ und „Gazelle“, die „William IV“, „Ben Lamond“, „Telegraph“, „Koning Willem II.“: „Roland“ und „Kronprinzessin Marie“. Mit dem Jahre 1867 schließt das lesenswerte Buch ab, von dem Dr. Fricke

als 1. Vorsitzender der Wirtschaftswissenschaftlichen Gesellschaft zum Studium Niedersachsens einleitend ausführt, daß die Bearbeitung des Themas durch den Verfasser idealistischen Schwung, wissenschaftlicher Begeisterung und, unter großen persönlichen Opfern, eine unermessliche Kleinarbeit zur Voraussetzung hatte. Erschienen ist das auch mit ausgezeichnetem Bildmaterial versehene Werk im Rahmen der Veröffentlichungen des Niedersächsischen Amtes für Landesplanung und Statistik.

Wir werden im Laufe des Sommers Gelegenheit nehmen, Teile der Norderney betreffenden Kapitel zu veröffentlichen. Hervorhebenswert ist die Mitarbeit, die Stadtdirektor i. R. Lührs dem Herausgeber durch Zurverfügungstellung von Text- und Bildmaterial über Alt-Norderney und seine Schifffahrt geleistet hat.

Interessante Aufschlüsse über die insulare Schifffahrt von einst vermittelt übrigens auch das Norderneyer Fischerhausmuseum, dessen Sammlungen unter sachkundiger Führung besichtigt werden können.

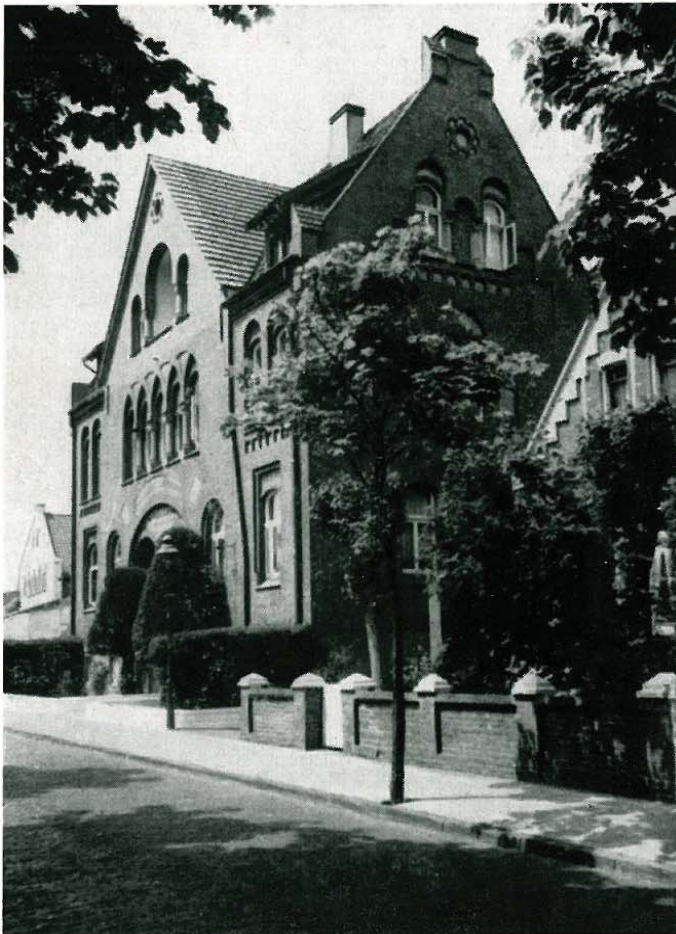
Eine der ersten Fotografien vom Bäderdampferdienst überhaupt: sie zeigt eine Passagiergruppe an Bord des „Telegraph“ auf einer Fahrt von Bremen nach Norderney. Ganz oben der Kapitän Diedrich de Harde





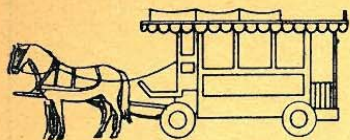
Wieder einmal weilte das NINO-Werkorchester aus Nordhorn zu Besuch auf Norderney und erfreute hier viele Zuhörer mit einem Platzkonzert

Inselwoche im Bild



In einem Rundfunkinterview mit dem NDR-Reporter Wolfgang Werres konnte Kurdirektor Sibbersen die erfreuliche Mitteilung machen, daß Norderney in den ersten fünf Monaten dieses Jahres um fast 50 Prozent mehr besucht wurde, als während der gleichen Zeit 1958

Vielen Gästen bekannt ist das evangelische Hospiz und Gemeindehaus in der Gartenstraße, das allsommerlich auch die Kurprediger beherbergt. In feierlicher Form wurde dieser Tage das 50jährige Bestehen des Hauses begangen (Aufnahme: Teddy-Foto)



Herzlich Willkommen!



Ehrengäste

Nolte, Emmy, Menden, zum 43. Male Gartenstr. 58
 Kämpers, Gustav, Rheine, zum 42. Male Hotel Germania
 Brenning, Hermine, Göttingen, z. 38. Male A. Weststrand 6
 Diekmann, Anni, Münster, zum 38. Male Damenpfad 29
 Hartmann, Franz, Dr., W.-Elberfeld, z. 38. Male Haus Anhalt
 Hartmann, Sophie, W.-Elberfeld, z. 38. Male Haus Anhalt
 Kämpers, Ernst, Rheine, zum 38. Male Hotel Germania
 Laves, Berta, Bad Pyrmont, zum 38. Male Pens. Südblick
 Determann, Friedel, Oldenburg, zum 37. Male Damenpfad 23
 Nolte, Ernst, Menden, zum 36. Male Gartenstr. 58
 Crüwell, Grete, Welver, zum 35. Male Strandv. Feodora
 Kappel, F., Essen, zum 32. Male Haus Cornelius
 Pröpsting, Johanne, Hamm, zum 32. Male Haus Ursula
 Kämpers, Martha, Rheine, zum 31. Male Hotel Germania
 Regenhardt, Gustel, Dortmund, z. 31. Male J.-Bergh.-Str. 30
 Regenhardt, Wilh., Dortmund, z. 31. Male J.-Bergh.-Str. 30
 Tillmann, Maria, Dortmund, zum 31. Male Südstr. 8
 Trappe, Mathilde, Waltrop, zum 31. Male Haus Daheim
 Koch, Hans, Bochum, zum 30. Male Langestr. 17
 Schem, Eduard, Essen, zum 30. Male Haus Daheim
 Burg, Elisabeth, Münster, zum 29. Male Haus Daheim

Kropp, Adolf, Honnef, zum 29. Male Benekestr. 10a
 Kropp, Grete, Honnef, zum 29. Male Benekestr. 10a
 Lobenberg, Grete, Lingen, z. 29. Male Hot. Stadt Hamburg
 Lobenberg, Heinrich, Lingen, z. 29. Male Hot. Stadt Hamburg
 Bödicker, Elly, Hamburg, zum 28. Male Georgstr. 2
 Höfling, Else, Düsseldorf, zum 28. Male Feldhausenstr. 1
 Sudholt, Elly, Rheine, zum 28. Male Haus Daheim
 Fritzen, Elisabeth, Düsseldorf, zum 28. Male Haus Daheim
 van Nes, Käte, Bad Harzburg, zum 27. Male Luisenstr. 21
 Schmidt, Aenne, Hagen, zum 27. Male Gartenstr. 33
 Beseler, Wilhelm, Paderborn, zum 26. Male Kreuzstr. 3
 Däumer, Margar., Düsseldorf, z. 26. Male Villa Norderney
 Greffenius, Hildegard, Wiesbaden, z. 26. Male Viktoriastr. 8
 Luyken, Hugo, Düsseldorf, zum 26. Male Haus Nordland
 Röper, Josefina, Gelsenkirchen, zum 26. Male Damenpfad 14
 Schilling, Elisabeth, Essen, zum 26. Male Haus Westend
 Stuck, Robert, Bremen, zum 26. Male Hotel Germania
 Borghaus, Wilh., Dortmund, zum 25. Male Heinrichstr. 8
 Selbach, Adolf, W.-Barmen, zum 25. Male Benekestr. 52
 Fischer, Karl, Osnabrück, zum 20. Male Haus Meyerdrees
 Fischer, Klara, Osnabrück, zum 20. Male Haus Meyerdrees
 ten Wolde, Heinrich, Stadthagen, z. 20. Male Moltkestr. 6

Was wir sehen und hören werden

Sonnabend, den 13. Juni 1959

10.00 Kurplatz Klingender Morgengruß
 16.00 Kurgarten Musik am Nachmittag
 20.15 Kurplatz Abendkonzert

Sonntag, den 14. Juni 1959

11.00 Kurgarten Vormittagskonzert
 16.00 Kurgarten Musik am Nachmittag
 20.15 Kurplatz Abendkonzert

Montag, den 15. Juni 1959

10.00 Kurplatz Klingender Morgengruß
 20.30 Großer Saal *Klavierabend Heinrich Berg

Dienstag, den 16. Juni 1959

10.00 Kurplatz Klingender Morgengruß
 16.00 Kurgarten Musik am Nachmittag
 20.30 Kurplatz Abendkonzert
 20.30 Großer Saal *Ostfriesischer Heimatabend
 Sang, Klang und Tanz von der
 Waterkant

Mittwoch, den 17. Juni 1959

11.00 Kurgarten Festliches Vormittagskonzert
 Leitung: Béla Hollai
 20.30 Kurgarten Abendkonzert

Donnerstag, den 18. Juni 1959

10.00 Kurplatz Klingender Morgengruß
 16.00 Kurgarten Musik am Nachmittag
 20.30 Kurplatz Moderne Unterhaltungsmusik
 20.30 Kleiner Saal *„Wege zur neuen Musik“, Vortrag
 von Prof. Goebel, Düsseldorf

Freitag, den 19. Juni 1959

10.00 Kurplatz Klingender Morgengruß
 20.30 Großer Saal *Drittes Symphonie-Konzert
 Solist:
 Hans Richter-Haaser, Klavier
 Leitung: Béla Hollai

Sonnabend, den 20. Juni 1959

10.00 Kurplatz Klingender Morgengruß
 16.00 Kurgarten Musik am Nachmittag
 20.30 Kurplatz Frohes Wochenende — ein Konzert
 mit alten und neuen Bekannten

Sonntag, den 21. Juni 1959

11.00 Kurgarten Festliches Vormittagskonzert
 Leitung: Béla Hollai
 16.00 Kurgarten Musik am Nachmittag
 20.30 Kurplatz Abendliche Klänge und Turmmusik

Montag, den 22. Juni 1959

10.00 Kurplatz Klingender Morgengruß
 20.30 Großer Saal *Wiener Klassik — Johann Strauß
 Solistin:
 Elfie Mayerhofer, Sopran
 Leitung: Béla Hollai

Dienstag, den 23. Juni 1959

10.00 Kurplatz Klingender Morgengruß
 16.00 Kurgarten Musik am Nachmittag
 20.30 Kurplatz Abendkonzert

Mittwoch, den 24. Juni 1959

10.00 Kurplatz Klingender Morgengruß
 21.00 Großer Saal *Zweite Kur-Reunion

Donnerstag, den 25. Juni 1959

10.00 Kurplatz Klingender Morgengruß
 16.00 Kurgarten Musik am Nachmittag
 20.30 Kurplatz Heitere Melodien
 von Wien bis Berlin
 20.30 Großer Saal *Humor ins Herz geschrieben —
 ein Abend des Lachens
 mit Leonore Bader

Freitag, den 26. Juni 1959

10.00 Kurplatz Klingender Morgengruß
 20.30 Großer Saal *Viertes Symphonie-Konzert
 Solistin: Hedi Gigler, Violine
 Leitung: Béla Hollai

Sonnabend, den 27. Juni 1959

10.00 Kurplatz Klingender Morgengruß
 16.00 Kurgarten Musik am Nachmittag
 20.30 Kurplatz Erstes Volkstümliches Konzert
 unter Mitwirkung der Kurgäste

Für Kurkarteninhaber sind nur die mit einem * gekennzeichneten Veranstaltungen eintrittspflichtig. Der Vorverkauf hierfür erfolgt von 9 bis 13 Uhr und von 16 bis 18 Uhr im Theater- und Konzertbüro der Kurverwaltung, Am Kurplatz. Witterungsbedingte Verlegungen der im Freien vorgesehenen Konzerte bleiben vorbehalten.



KURHOTEL

Kaiserhof

NORDERNEY

Das Hotel der Sonderklasse direkt an der See

Ganzjährig geöffnet — 300 Betten
Jeder Komfort — Exquisite Küche

Großes Seeterrassen-Restaurant — Hotelbar
Grillroom — Doppel-Scheren-Kegelbahn

Im Monat Juni gastieren:

JOE WICK MIT SEINEN SOLISTEN

Das As der internationalen Tanz- und Schaurchester

VICO TORRIANI · ROLF STIEFEL · NICKI MARTINO ILLO et HENRY BERK · GEORGES BELLETTI

Künstlerische Leitung und Conférence:

BERND HACKER

Beachten Sie bitte unseren Plakataushang!

*

Besuchen Sie den *Siechen-Grill*, die elegante Kaiserhof-Bar

Täglich Tanz und Unterhaltung mit dem Netzband-Trio

Telefon 501/502

Telegramm-Adresse: Kaiserhof

Bitte Hausprospekt anfordern

Angemeldet bis zum 25. Mai 1959

Abeler, Karl, Wuppertal	Haus Margarete am Meer	Hetteriks, Anni, Haan	Damenpfad 19
Bartoldus, Mechthild, Borgentreich	Schuchardts Hotel	Hettlich, Hermann, m. Frau, Osnabrück	Knyphausenstr. 4
Behre, Karl, Dr., m. Frau u. Tochter,	Münster Nordseeheim	Hoffmann, Annegret, Dortmund	Haus Daheim
Bergmann, Dieter, m. Frau u. Sohn,	Oetinghausen	vom Hove, Beate, Rietberg	Strandhotel Belvedere
	Herrenpfad 18a	vom Hove, Wolfgang, Münster	Strandhotel Belvedere
Bley, Anton, m. Frau u. Sohn, M.-Gladbach	Haus Delang	Janssen, Käthi, Walbeck	Haus Columbus
Böttger, Heinz, m. Frau, Wiesbaden	Brunns Hotel	Jördenz, Margar., Hannover	Damenpfad 18
Brandl, Maria, Offenburg	Herrenpfad 22	Kaufmann, Grete, Iserlohn	Knyphausenstr. 4
Brünnert, Brigitte, München	Nordseeheim	Klärner, Hans, m. Frau, Wuppertal	An der Schanze 11
Budweg, Walter, Düsseldorf	Luisenstr. 10	Knopp, Elisabeth, Dieburg	Haus Margarete am Meer
Büse, Josef, m. Frau, Godelheim	Damenpfad 24	Knoche, Karlheinz, Hamburg	Haus Margarete am Meer
Caesar, Johanna, Aurich	Haus Wedel	Koreng, Gertrud, Berlin	Nordseeheim
Dachmann, Hedwig, Berlin	Nordseeheim	Kostkowski, Herbert, m. Frau,	
Doll, Eva, Köln	Seehospiz	Oberhausen	Haus Margarete am Meer
Dombrowsky, Martha, Breslau	Seehospiz	Kreibaum, Wolf, Bad Münder	Strandv. Therese
Duda, Anny-Elisabeth, Kassel	Frisiastr. 3	Kunze, Inge, Düsseldorf	Viktoriastr. 7
Dunkmann, Maud, m. 2 Töchtern, Aurich	Frisiastr. 12	Lambert, H. J., Elberfeld	Haus Margarete am Meer
Eggersgluß, Hans, Dr., Bonn	Frisiastr. 12	Lange, Berlin-Friedenau	Wilhelm-Augusta-Heim
Ellermann, Martha, Bielefeld	Haus Columbus	Lange, Hertha, Essen	Haus Grimm
Epperlein, Hans Werner, Dr., Münster	H.-P. Meeresstrand	Lieckfeld, Lisa, Osterholz-Scharmbeck	Heinrichstr. 7
Etzler, E., Dr., Bonn	Haus Columbus	Lorand, Georg, Oldenburg	Villa Elise
Evers, Helma, Rietberg	Strand-H.-P. Belvedere	Lüders, Hannover	Benekestr. 16
Fetting, Anna, Bad Salzuflen	Roonstr. 4	Lütz, Maria, Essen	Haus Columbus
Fetting, Fritz, m. Frau, Dortmund	Roonstr. 4	Meyerrose, Johannes, Wiesbaden	Brunns Hotel
Floeder, Renate, m. Schw., Osnabrück	Knyphausenstr. 4	Meinecke, Elis., Essen	Haus Columbus
Förster, Margarethe, Berlin	Strandv. Feodora	Meier, Ingrid, Helmstedt	See-Villa Miramar
Frinke, Lieselotte, m. Sohn, Gelsenkirchen	Halemstr. 12	Menne, Elis., Dr., Offenburg	Herrenpfad 22
Fuhrmann, m. Enkeltochter u. Hausmch.,	Duisburg	Mienkus, Heinz, m. Frau, Meinersdorf-Kiel	Nordseeheim
	Strandhotel Germania	Millé, Hanne, Münster	Marienstr. 10
Göppe, Theo, m. Frau, Biedenkopf	Nordseeheim	Muzel, Klaus, Leer	Hotel-Pens. Seeadler
Gretenkord, Hedwig, Dortmund	Haus Columbus	Müller, Albert, m. Frau, Mühl.-Ruhr	Pens. Kleen
Gröttrup, Hans, Leer	Nienburgstr. 1	Muth, August, Dr., m. Frau, Unna	Gartenstr. 7
Guillain, Marg.-Denis, St. Omer (Frankreich)	Belvedere	Noltmeyer, Hanne, Essen	Luisenstr. 16
Hagemann, Willi, m. Frau, Bavenhausen	Haus Columbus	Oberembt, Hans, Dr., m. Frau u. Sohn,	
Hartmann, Werner, Nokungen (Warburg)	Schuchardts Hotel	Essen	Hot.-Pens. Meeresstrand
Hasslöwer, Wilh., Rheine	Janusstr. 10	Oelrich, Wolfgang, m. Mutter, Bielefeld	Haus Rheinland
Herremann, Emilie, Velbert	Damenpfad 19	Oestreich, Herta, Köln-Kalk	Seehospiz
Herold, Rich., m. Frau u. 2 Söhnen, Düsseldorf	Haus Grimm	Peters, Günther, m. Frau, Münster	See-Villa Miramar
		Pieper, Hermann, m. Frau, Bielefeld	Damenpfad 18
		Plaf, Franz-Josef, Berge	Gartenstr. 17

Post, Johanna, Hagen
 Priesent, Albert, Schötmar
 Pudritz, Wanda, Köln
 Ramme, Paul, m. Frau, Freiburg
 Renziehausen, Anna, Hannover
 Sauer, Pauline, Heidelberg
 Schläger, Karl, Münster
 Schmidt, Edda, Erkenschwick
 Schner, Inge, Bielefeld
 Schulte, Wilh., Dortmund
 Schwätzer, Albert, Welper
 Scharzkopf, Horst, Bremen
 Sieger, Wilh., Geilenkirchen
 Siewers, Grete, Dortmund
 Sommer, Wilh., m. Frau, Tochter u. Sohn,
 Dortmund

Späth, Erika, Berlin-Steglitz
 Steckler, Olga, Schwarmstedt
 Strathausen, Werner, m. Frau u. Tochter,
 Bielefeld
 Theuerkauf, Marg., Hannover
 Troitsch, Hans, Höchst
 Tscheslog, Else, Bremen
 Verstege, Hildegard, Dortmund
 Frh. v. Vincke, m. Frau, Oldendorf
 Vollers, Walter, Bremen
 Wachtarz, Günther, m. Frau, Bad Münde
 Wesemann, Rolf, m. Frau, Bielefeld
 Wend, Kurt, Essen
 Wiegand, Frieda, m. Sohn, Alfeld
 Wübena, Irmgard, Osnabrück

Strandhotel Belvedere
 See-Villa Miramar
 Seehospiz
 Südstr. 2
 Haus Nordstern
 Frisiastr. 3
 Friedrichstr. 21
 Haus Nordstern
 Haus Columbus
 Nordseeheim
 Hotel Germania
 Nordseeheim
 Gartenstr. 57
 Haus Daheim

Nordseeheim
 Wilhelm-Augusta-Heim
 Luisenstr. 19

Strandhotel Belvedere
 Strandhotel Belvedere
 Haus Margarete am Meer
 Haus Columbus
 Gartenstr. 41d
 Hotel Germania
 Heinrichstr. 7
 Kreuzstr. 11
 Nordseeheim
 Nordseeheim
 Luisenstr. 3
 Damenpfad 19

Angemeldet bis zum 26. Mai 1959

Abel, Hermann, m. Frau, Delmenhorst
 Albers, Karl, m. Frau, Ochtrup
 Baasner, Gisela Ingrid, Bremen
 Baersch, Rosa, Frankfurt
 Baldermann, Walter, m. Frau, Essen
 Bawn, Werner, m. Frau, München
 Bartscher, Heinold, m. Frau u. Sohn, Bremen
 Barz, Emmi, Bergkamen
 Becker, Wolfgang, Münster
 Berner, Cornelia, Blandorf
 Beudel, Gertrud, Bielefeld
 Billmann, Marianne, Recklinghausen
 Bolz, Hermann, m. Frau, Dortmund
 Brand, Hedwig, Emsdetten
 Brandt, Wilh., m. Frau, Dortmund
 Breucher, Hannelore, Dortmund
 v. Campe, Margret, Wilkenburg
 Connor, Lotte, Coesfeld
 Dierkes, Hedwig, Rheine
 Dornseif, Otto, m. Frau, Wellnighofen
 Eschelbach, Susanne, m. 2 Töchtern, Duisburg
 Falke, Emil, m. Frau, Berghofen
 Feith, Elfriede, Dortmund
 Flor, Paul, m. Frau, Wetzlar
 Freitag, Cäcilie, Dortmund
 Fuhrmann, Otto, Berlin-Wilmersdorf
 Gerlach, Hilde, Bentheim
 Göge, Gustav, m. Frau, Dortmund-Hörde
 Grabowski, Maria, Bochum
 Graupeter, Erich, m. Frau, Gütersloh
 Günemann, Cläre, Sprockhövel
 Günther, Else, Hamm
 Haas, Kaspar, m. Frau, Bremen
 Hachmeister, Karlheinz, m. Frau, Osnabrück
 Hayen, Rolf, Odenburg
 Hävecker, Theodor, Dr., m. Tochter,
 Bremerhaven
 Heeser, Max, m. Frau, Ahrensberg
 Heiemig, Erich, m. Frau, Essen
 Heinrichsen, Fritz, m. Frau, Hohenlimburg
 Heyde, Irmgard, Köln
 Homann, Lisa, Dissen
 Honrich, Fritz, m. Frau, Berghofen
 Janke, Margret, Werl
 Johann, Ernst, Dortmund-H.
 Jeggle, Josef, Münster
 Junghans, Armin, Duisburg-H.
 Jung, Melitta, Essen
 Kaaker, Alfred, Recklinghausen
 Kaiser, Martha, Dortmund
 Kammermann, Gertrud, Hamm
 Karl, Kl.-Anton, Trier

Hotel Pique
 Haus Daheim
 Hafenstr. 16
 Haus Antje
 Nordseeheim
 Haus Hartwig
 Mühlenstr. 14
 Strandstr. 8
 Kreuzstr. 11
 Janusstr. 10
 Haus Daheim
 Adolfsreihe 5
 Kurheim Phönix
 Benekestr. 9
 Nordseeheim
 H.-P. Haus am Meer
 Haus Daheim
 H.-P. Haus am Meer
 Roonstr. 6
 Kurh. Phönix
 Kurh. Daheim
 Kurh. Phönix
 Haus Kriegsmann
 Pension Felicitas
 Herrenpfad 13
 Schulzenstr. 38
 Hotel Germania
 Kurh. Phönix
 Marienstr. 17
 Viktoriastr. 9
 Viktoriastr. 9
 Friedrichstr. 8
 Hotel Kaiserhof
 Birkenweg 35
 Viktoriastr. 6
 Kurhotel Kaiserhof
 Birkenweg 29
 Staatl. Kurhotels
 Haus Hellmuth
 Jann-Berghaus-Str. 38
 Hotel Germania
 Kurheim Phönix
 Kurhotel Kaiserhof
 Kurheim Phönix
 Haus Cornelius
 Haus Margarete am Meer
 Haus Hartwig
 Nordseeheim
 Kurheim Phönix
 Friedrichstr. 8
 Benekestr. 14

Staatliche Strandhallen GmbH.

Ein Abend in den Staatlichen Strandhallen ist immer ein besonderes Erlebnis!

Für Schwung und gute Laune sorgt an jedem Abend
WERNER GEBHARDT
 „Tönende Conférence“

Zum Tanz spielt:
WILLI STEFAN DIDI
 Die von allen Sendern bekannte Tanzkapelle

Sonnabend, den 13. Juni 1959, 21 Uhr
Wahl der Sommerkönigin
 Das 1. große Ereignis der Saison

Sonntag, den 14. Juni 1959, 21 Uhr
Großes Strandfest mit lustigen Wettbewerben

Montag, den 15. Juni 1959, 21 Uhr
Der Blaue Montag · Ein bezaubernder Cocktail

Dienstag, den 16. Juni 1959, 21 Uhr
Scharnow-Hummel-Begrüßungsabend
 Alle Kurgäste sind herzlich eingeladen!

Mittwoch, den 17. Juni 1959, geschlossen
Donnerstag, den 18. Juni 1959, 21 Uhr
 Bordfest a. d. Vergn.-Dampfer „Strandhallia“
Gastspiel: MARIA KLOTH
 bekannt durch „Ariola“-Schallplatten

Freitag, den 19. Juni 1959, 21 Uhr
DIE GROSSE CHANCE
 „Das“ Gästekabarett auf Norderney

Sonnabend, den 20. Juni 1959, 21 Uhr
Sensationsgastspiel PETER KREUDER
 Der Schöpfer unvergessener Melodien

Sonntag, den 21. Juni 1959, 21 Uhr
Das IDEALE BRAUTPAAR
 Anmeldung der Paare erbeten

Montag, den 22. Juni 1959, 21 Uhr
Der Blaue Montag · Ein bezaubernder Cocktail

Dienstag, den 23. Juni 1959, 21 Uhr
TREFFPUNKT MOND
 Rock'n roll im Weltenraum

Mittwoch, den 24. Juni 1959, 21 Uhr
Scharnow-Hummel-Begrüßungsabend

Donnerstag, den 25. Juni 1959, 21 Uhr
Wir wählen die schönste Frau

Freitag, den 26. Juni 1959, 21 Uhr
DIE GROSSE CHANCE

Täglich von 16 bis 18 Uhr auf der windgeschützten
 Seeterrasse (bei schlechtem Wetter im Saal)
TANZ-TEE

Die gute gepflegte Küche · Mittag- u. Abendtisch
Unsere »Nachtfalter-Bar«
 erwartet Sie bis 4 Uhr morgens
 ... es spielt für Sie das **Duo Jü-Wei**

Besuchen Sie unser gemütliches Im Ausschank
»Bräustübel«
 das Fischspeiserestaurant und den **König-Hörsener**
»Strandkeller«

Unter gleicher Leitung:

Café - Konditorei FRÖHLE
 GEGENÜBER DER POST

Die Konditorei mit der dezenten Musik,
 besucht jeder Kurgast gern am Tage wie am Abend

Erstklassige
Konditorei-Erzeugnisse
Eis - Gepflegtes Bier

Das Globus-Trio spielt für Sie bis 1 Uhr nachts zu
Tanz und Unterhaltung

Das beliebte Haus der gutbürgerlichen Küche · Größte Küchenleistung · Geöffnet von 10 bis nachts 4 Uhr

Spezialausschank

König-Pilsener

Hotel Kaiser Franz Josef

Strandstr. · Inh.: O. Rottmann · 50 Betten · Tel. 270
Im Restaurant „die neue Bier-Bar“

Täglich ab 20 Uhr spielt **Heinz Amonett** mit seinen Solisten zum Tanz. Ab 21 Uhr führt **Hans Bühler-Witte**, „Der lachende Dritte“, durch die abwechslungsreichen Unterhaltungsabende

Keiser, Norbert, Dortmund	Kurheim Phönix
Kern, Ursula, Aschaffenburg	Damenpfad 12a
Klingelhoeffler, Rosemarie, Gelsenkirchen	Haus Daheim
Knorr, Wolfgang, Diepholz	Haus Grimm
Kobbe, Elly, Hannover	Friedrichstr. 17
Kögel, Hans-Joachim, Göttingen	Friedrichstr. 8
Kölle, Sven, m. Frau, Bremen	Haus Daheim
Korte, Erna, Oldenburg	Kurhotel Kaiserhof
Korthaus, Heinr., Hilden	Kurhotel Kaiserhof
Kraus, Werner, Bremen	Bruns Hotel
Krause, Bernhard, m. Frau, Dtm.-Hörde	Kurh. Phönix
Krupke, Werner, Huckarde	Kurh. Phönix
Kunkel, Josef, m. Frau, Dortmund	Kurh. Phönix
Linnemann, Herm., m. Frau u. Sohn, Warendorf	Gartenstr. 13
Laudall, Heinz, Münster	Kreuzstr. 11
Laszkiewitz, Anita, Bremen	Damenpfad 12a
Maddalena, Gianleo, Saarbrücken	Ellernstr. 7
Meerpohl, Bernh., m. Frau u. Sohn, Edeweicht	Bruns Hotel
Mehl, Fr., Dr., m. Sohn, Schwiegertochter u. Hausang., Wesel	Haus Westend
Mehler, Josef, Rheydt	Haus Antje
Meyer, Elisabeth, Warendorf	Gartenstr. 13
Mann, Aug., m. Frau, Dortmund	Kurh. Phönix
Messner, Josef, m. Frau, Dortmund	Kurh. Phönix
Müller, Friedrich, Hude	Janusstr. 4
Müller, Gerd-Hans, Dortmund	Kurh. Phönix
Nolte, Ernst, Dr., m. Frau, Hildesheim	Jann-Bergh-Str. 38
Notthoff, Wilh., Essen-Heisingen	Haus Hartwig
Ottilige, Karl, Bremen	Staatl. Kurhotels
Palm, Peter, Bad Neuenahr	Roonstr. 3
Pelikon, Günther, m. Frau, Münster	Kurhotel Kaiserhof
Pelke, Heinz, m. Frau u. Sohn, Dortmund	H. Kurh. Phönix
Peus, Georg, Dr., Cloppenburg	Haus Westend
Poensgen, Lilli, Düsseldorf	Villa Knyphausen
Preuhner, Margarete, Schwanenberg	Gartenstr. 57
Rademaker, Gisela, Hannover	Luisenstr. 27
Rickert, Carola, Billerbeck	Südstr. 11
Ritter, Manfred, Herdecke	Marienstr. 17
Roberz, Helmut, Castrop-Rauxel	Ellernstr. 7
Röhle, Erna, m. Enkeltochter, Bad Hersfeld	Birkenweg 30
Schaefer, Toska, m. Tochter, Löhne	Haus Daheim
Schäfer, Herbert, Heidelberg	Kurhotel Kaiserhof
Schapp, Hans-Dietr., Ihrhove	Hotel Pique
Sched, Josef, Stuttgart	Hotel Pique
Schiepermeier, Thea, Emsdetten	Benekestr. 9
Schlegel, Theodor, Essen	Schulzenstr. 18
Schmidt, Bad Godesberg	Pens. Roland
Schuh, Waldemar, Dr., Esens	Haus Hartwig
Schulz, Friedrich, m. Frau, Berlin	Nordseeheim
Schweigemeier, Fritz, Spradow	Birkenweg 30
Seidel, Roman, m. Frau, Huckarde	Kurh. Phönix
Sinnig, Gerda, Berlin	Roonstr. 6
Stackmann, Renate, Bielefeld	Haus Daheim
Stackmann, Kurt, Bielefeld	Haus Daheim
Stückemann, Hedwig, Bochum	Richtofenstr. 2
Steinführer, Marg., Elberfeld	Halemstr. 3
Spaeth, Albert, Bochum	Pens. Roland
Sparke, Horst, Bremen	Seilerstr. 17

Störmer, Aenne, Wuppertal	Luisenstr. 27
Terfloth, Edith, Köln	Damenpfad 30
Theegarten, Felix, Düsseldorf	Hotel Pique
Thönissen, Willy, m. Frau u. Tochter, Dortmund	Birkenweg 29
Tillmann, Maria, Dortmund	Südstr. 8
Tjaben, Christel, Bremen	Damenpfad 12a
Treber, Adam, Bremen	Kurhotel Kaiserhof
Triebskorn, Hans, Stuttgart	Hotel Pique
Uthoff, Karl, m. Frau, Sohn u. Enk., Spradow	Birkenweg 30
Wegner, Malte, Wuppertal	Mühlenstr. 18
Wiebel, Maria, Essen	Haus Daheim
Wiemann, Hans, m. Frau u. 2 Söhnen, Werl	Kurh. Kaiserhof
Willms, Resi, Much	Seilerstr. 17
Wynant, Ursula, Cloppenburg	Haus Westend
Zahn, Marianne, Quakenbrück	Viktoriastr. 6

Angemeldet bis zum 27. Mai 1959

Balkenhol, Marga, Detmold	Am Kap
Berndt, Martha, m. Sohn, Bruchhausen	Heinrichstr. 1
Beugel, Inge, Hagen	Kreuzstr. 11
Böhm, Liselotte, Münster	Dat Huus an de Waterkant
Böning, Eva, Heilbronn	Kreuzstr. 11
Bormann, Fritz, Delmenhorst	H.-P. Meeresstrand
Bornscheuer, Paul, Bühl	Birkenweg 1
Breker, Emil, m. Frau, Werdohl	Haus Cornelius
Brenneis, Waltraud, Leisstadt	Haus Cornelius
Brinkmann, Agnes, Düsseldorf	Friedrichstr. 6

Nervöses Herz?

Klosterfrau
Melissengeist



Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien

Brinkmann, Dieter, Opperhausen	Wilhelm-Augusta-Heim
Brieza, Dieter, Bottrop	Osterstr. 15
Bücker, Lore, m. Schw., Rheine	Gartenstr. 41b
Bullmann, Arthur, m. Frau, Berlin-Steglitz	Gartenstr. 20
Burmeister, Herm., m. Frau, Minden	Gartenstr. 22
Busch, Paula, Myhl	Marienstr. 3
Cohnen, Hubert, m. Frau, Langenfeld	Haus Kriegsmann
Dierke, Josef, m. Frau, Dalhausen	Strandv. Lührs
Drache, Konrad, Dortmund	Strandvilla Eils
Draeger, Lotte, W.-Barmen	Luisenstr. 33
Eggers, Helga, Eutingen	Luisenstr. 15
Eidner, Ricarda, Delmenhorst	Pension Roland
Emmrich, Wilhelmine, Hamburg	Haus Columbus
Enk, Ursula, Bocholt	Knyphausenstr. 22
Fastenrath, Lore, Herzebrock	Tannenstr. 3
Finke, Wilh., Oldenburg	An der Schanze 11
Fischer, Karl, m. Frau, Osnabrück	Haus Meyerdrees
Fischer, Käthe, Trier	Kreuzstr. 11
Fleischer, Paula, Düsseldorf	Winterstr. 5
Franke, Marg., Wolfenbüttel	Jann-Berghaus-Str.

Ganzjährig

STRAND-HOTEL-PENSION BELVEDERE

Strandpromenade Strandstraße · Ruf 606 · Bes.: Ingeborg Hüttner

Haus der Sonderklasse

An einzigartiger, sonnenreicher u. zentral. Lage inmitten 3000 qm eig. Dünenwiese, nur 50 m v. Meer – 2 Min. v. Seewasser-Wellenschwimmbad u. Kurhaus – große Liegewiese m. Strandkörben u. See-Terrasse in ruhiger bevorzugter Sonnenlage – Zentralheizung – FERNSEHGERÄT

Eigener großer Parkplatz
Mitglied des ADAC und KVDA

DIREKT AM MEER

SEE-VILLA **MIRAMAR** AM MEER

Kaiserstr. 5 · Ruf 526

BES.: E. WIEMERS

Renommiertes **Haus 1. Ranges**

direkt am offenen Meer u. der gr. Liegewiese m. Strandkörben u. d. Tennisplätzen · Gr. See-Terrasse
Vorzügl. Küche · Fl. Warmwasser · Zentralheizg.

empfiehlt preisgünstige Herbst- und Frühsommer-Kuren

Frasen, Heinz, Duisburg	Dat Huus an de Waterkant
Frenken, Elisabeth, Rheydt	Südstr. 11
Frey, Maria, Güdingen	Pens. Roland
Friedrich, Rudolf, Essen	Hot.-Pens. Seeadler
Friehling, Johann, Hamm	Haus Ursula
Fuldat, Elisabeth, Dr., Berlin	Nordseeheim
Gottschalk, Karl, m. Frau, Dortmund-Derne	Seilerstr. 1a
Gorsemann, Joh.-Friedr., m. Frau u. Tochter,	
Bremen	An der Schanze 5
Griguszis, Lilo, Essen	Pension Roland
Haas, Ernst, Aachen	Strandvilla Eils
Hahn, Maria, Wilhelmshaven	Luisenstr. 15
Hasenberg, Peter, Dr., m. Frau, 2 Töcht. u. Hausgeh.,	
Köln	Goebenstr. 3
Heeren, Bern, m. Frau, Hamswehrum	Marienstr. 3
Hemecker, Werner, Hohenlimburg	Marienstr. 3
Hendricks, Heinz Günther, m. Frau, Essen	H.-P. Seeadler
Hestermann, Elfi, Hannover	Luisenstr. 15
Hilcke, Ida, Bielefeld	Haus Daheim
Himmel, Leopold, Dr., m. Frau, Neuß	Strandvilla Eils
Hinsche, Karl, Lisperhausen	Winterstr. 20
Hintze, Eva-Inge, m. Sohn, Karlsruhe	Kreuzstr. 11
Hüsmann, Friedegunde, Schröttinghausen	Moltkestr. 13
Hutsteiner, Franz, München	Jann-Berghaus-Str. 79
Isenberg, Hermine, Gruiten	Gartenstr. 23
Jacobs, Bertha, Meppel (Holland)	Friedrichstr.
Janssen, Anna, m. Schw., Aurich	Strandv. Feodora
Jantzen, Hermann, Dulles (Texas)	Hotel Pique
Kahl, Anni, Herne	Gästehaus Kehr wieder
Kalcher, Katharina, Tübingen	Strandv. Eils
Kalkhofen, Christel, Homberg	Haus Nordland
Kappes, Dr., Essen	Strandvilla Eils
Kehr, Ernst, Lauenstein	Haus Ruth
Kemper, Irmgard, m. Tochter, Bochum	Haus Ruth
Klei, Hans, Leer	Haus Meyerdrees
Klein, Hildegard, m. Tochter, Werdohl	Herrenpfad 12
Klink, Else, m. Sohn, Bremen	Schulzenstr. 35
Knoch, Christa, Hamburg-Wandsbek	Gartenstr. 41b
Köhler, Ida, Hamm	Haus Ursula
Kohkemper, Lucia, Osnabrück	Strandv. Feodora
Kornas, Hans-Dieter, Bottrop	Osterstr. 15
Korthaus, Detmar, Dr., m. Frau,	
Gelsenkirchen	Dat Huus an de Waterkant
Köster, Manfred, m. Frau, Bremen	Hotel Pique
Krauß, Richard, m. Frau, Peine	Damenpfad 20
Lehmkuhl, Eleonore, Oldenburg	Hotel Germania
Leonhardt, Friedr., Norden	Haus Meyerdrees
Leschnik, Wilma, Bremen-Aumund	Haus Delang
Löwe, Gisela, Epe	Jann-Berghaus-Str. 45
Luhrenberg, Arnd, m. Frau, Kettwig	Schulzenstr. 17
Luyken, Hugo, m. Frau, Düsseldorf	Haus Nordland
Maerten, Kurt, Bremen	Janusstr. 9
Manke, Paul, m. Frau, Hildesheim	Haus Daheim
Meelfs, Heinz, m. Frau u. Sohn, Hannover	Hs. Joh. Catarina
Meinecke, Käthe, Bassum	Weserstr. 4
Meiwes, Hermann, m. Frau, Kapellen	Friedrichstr. 6
Merkens, Margot, Düsseldorf	Strandv. Eils
Meyer, Peter, Bocholt	Knyphausenstr. 22
Müntjes, Maximilian, m. Frau, Lethmathe	Damenpfad 28
Neu, Julius, m. 2 Söhnen, Krefeld	Kurh. Kaiserhof
Neumanowski, Erika, München	Kurheim Vita Nova
Neusiedl, Uta, München	Haus Daheim
Ney, Hans-Joachim, m. Frau u. Tochter,	
Mülheim	Knyphausenstr.
Paffrath, Willy, Opladen	Friedrichstr. 6
Pistor, Adolf, Dr., m. Frau, Rhöndorf	Strandhot. Belvedere
Poinke, Wilh., Duisburg	Haus Kriegsmann
Pröpsting, Johanna, Hamm	Haus Ursula
Rahmann, Ilse, Wanne-Eickel	Kurh. Vita Nova
Reisener, Willi, Münster	Kirchstr. 2
Roderburg, Jacob, Köln	Strandv. Eils



ALFRED RUSSELL OHG., EMDEN

Sager, Else, Dortmund	Am Kap
Sanders, Gudrun, m. Sohn u. Tochter,	
Braunschweig	An der Schanze 11
Schäffer, Friedrich, m. Frau, Mennighüffen	Schulzenstr. 17
Schiewer, Brigitte, München	An der Schanze 11
Schlüter-Grote, Aenne, Düsseldorf	Haus Antje
Schmidt, Emil, m. Frau, Berlin-Frohnau	Hotel Germania
Schmidt, Heinr., Dr., Marl-Hüls	Strandv. Eils
Schneider, Günther, m. Frau, Basel (Schweiz)	Strandv. Eils
Schulze, Sigrd, Heckenbeck	Wilhelm-Augusta-Heim
Sentrup-Froning, Elisabeth, Handorf	Haus Daheim
Siebert, Werner, m. Frau u. Tochter, Münster	Kaiserstr. 10
Siebold, Hannelore, Gelsenkirchen	Pension Roland
Siepmann, Helga, Dortmund	Ellernstr. 7
Simenross, Horst, Dallas (Texas)	Hotel Pique
Sontowski, Hans-Dieter, m. Frau, Wanne-Eickel	Georgstr. 1
Stallmann, Wilhelm, m. Frau, Minden	Gartenstr. 22
Stegmann, Alfred, Norden	Hotel Pique
Stephan, Anna, m. Tochter, Berlin-Fr.	Strandv. Atlantic
v. Stephani, Else, m. Tochter, Hildesheim	Damenpfad 18
Stern, Rudolph, m. Frau, Hannover (USA)	Strandh. Germania
Streich, Günter, m. Frau, Soest	Tannenstr. 17
Streubel, Gustav, Berlin-Mariendorf	Haus Kluin
Strohmaier, Hildegard, Neuß	Strandhotel Belvedere
Sturm, Gisela, Hagen	Strandv. Eils
Teuscher, Wolfg., München	Kurh. Vita Nova
Thiemann, Reinald, Diez	Strandv. Eils
Timpe, Gertrude, Bremen	Damenpfad 17
Tippelt, Waltraut, Bielefeld	Mühlenstr. 3
Tolkien, Hans, Essen	Haus Delang
Vokkert, Erwin, Epe	Jann-Berghaus-Str. 45
Vormann, Liesel, Borghorst	See-Villa Miramar
Vormann, Werner, Borghorst	See-Villa Miramar
Wagner, Ilka, Bocholt	Janusstr. 10
Wald, Gisela, Hannover	Schmiedestr. 9
Weber, Inge, m. Sohn, Solingen	Haus Margarete am Meer
Weber, Maria, W.-Elberfeld	Gartenstr. 23
Weykopf, Irene, Celle	Marienstr. 3
Wiesenkämper, Willi, m. Frau, Kamen	Nordseeheim
Wischnowski, Wilh., m. Frau, Brambauer	Knyphausenstr. 22
Wolf, Ella, Oberhausen	Haus Eberhardt
Wolff, Herbert, m. Frau, Osnabrück	Damenpfad 18



DEXTROPUR: Ihrer Gesundheit zuliebe!

Gerade jetzt ist es wichtig und richtig, für Ihre Gesundheit alles zu tun. Geben Sie Ihrem Körper, was er so dringend braucht: Neue Kraftreserven und echte Energien. Nehmen Sie täglich DEXTROPUR ins Getränk. DEXTROPUR wird unmittelbar vom Blut aufgenommen und dadurch rasch allen Körperzellen zugeführt. Es kräftigt auf naturgegebene Weise. Fragen Sie auch Ihren Arzt.

IN APOTHEKEN, DROGERIEN UND REFORMHÄUSERN



KAFFEE

JAMIN SCRÉZE 57

ja

Bünting!

J. BÜNTING & CO. SCHON ANDERTHALB JAHR-
HUNDERTE IN LEER IN OSTFRIESLAND

Angemeldet bis zum 28. Mai 1959

Bähnk, Rudolf, Plön	Bismarckstr. 7
Börger, Maria, Schwarmstedt	Winterstr. 8
Baumann, Ernst, Letmathe	Strandhotel Rixtine
Bauser, Hans, Stuttgart	Strandhotel Rixtine
Bauer, Bernh., m. Frau, Lingen	Knyphausenstr. 21
Becker, Ernst Paul, Essen	Luciusstr. 2
Behrends, Hannover	Hotel Pique
Berkemeyer, Berni, Huckarde	Jann-Bergh.-Str. 25
Bode, Gretel, Schwarmstedt	Winterstr. 8
Brawe, Ursula, Wuppertal	Kurhotel Kaiserhof
Bredtmann, August, W.-Elberfeld	An der Schanze 7
Bultmann, Julia, Gelsenkirchen	Dat Huus an de Waterkant
Burmeister, Ursula, m. Sohn, Hamm	Winterstr. 8
Buschulte, Aloys, Hamm	Damenpfad 18
Diekmann, Herta, Gronau	Bismarckstr. 7
Diekmann, Ingrid, Bonn	Birkenweg 26
Dietzow, Elsa, Opherdicke	Kurhotel Kaiserhof
Enge, Liesel, Gr.-Hesepe	Knyphausenstr. 23
Gude, Anneliese, Felsberg b. Kassel	Halemstr. 3
Guzek, Theodor, Plön	Bismarckstr. 7
Hackethal, Wilh., m. Frau, Herne	Schulzenstr. 18
Hellmann, Elfriede, Gelsenkirchen	Dat Huus an de Waterk.
Hermans, Marie, m. Schwester, Dortmund	Kirchstr. 24
Herzog, Karl, Berlin-Friedenau	Dat Huus an de Waterkant
Hintz, Rita, Plön	Bismarckstr. 7
Hügel, Artur, Selm	An der Mühle 7
Hügel, Artur, Selm	An der Mühle 7
Junior, Helmut, m. Frau, Hamm	Damenpfad 18
Kocke, Werner, Kamen	Damenpfad 18
Köhler, Lissy, Essen	Kirchstr. 24
Konnerth, Herta, Bremen	Schulzenstr. 18
Kreikenbaum, Aug., Hannover	Wilh.-Augusta-Heim
Kretzer, Hanns, m. Frau, Köln	Kurhotel Kaiserhof
Lauchert, Wolfg., Düsseldorf	Luisenstr. 22
Leckebusch, Hedwig, Unna	Kurhotel Kaiserhof
Lehmann, Hilda, Neurath	Kurhotel Kaiserhof
Lichte, Marie, m. Sohn, Karlsruhe	Kurhotel Kaiserhof
Masche, Maria, Berlin	Dat Huus an de Waterkant
Malmendier, Carl, Köln	Kurhotel Kaiserhof

Merrem-Wüst, Doris, Bad Godesberg	Moltkestr. 6
Mömming, Edeltraud, Clausthal	Benekestr. 53
Neumeyer, Dr., m. Frau u. 3 Kindern,	
Bremen	Janusstr. 4
Niemczyk, Erika, Salzgitter	Birkenweg 35
Ostertag, Hildegard, Altenburg	Tollestr. 2
Preuss, Carl Heinz, m. Frau,	
Berlin	Dat Huus an de Waterkant
Proppe, Paul, m. Frau, Paderborn	Kurhotel Kaiserhof
Reichel, Günther, Dr., m. Frau u. Sohn,	
Bremen	Benekestr. 9
Richter, Gerda, Hannover	Kampstr. 11
Risch, Joachim, Düsseldorf	Benekestr. 53
Samland, Harry, Juist	Hotel Pique
Schlaupitz, Friedr., m. Frau u. Tochter,	
Hagen	Hotel Germania
Schmidt-Semisch, Kurt, Hannover	Gartenstr. 17
Schnoepf, Else, Duisburg	Hotel Germania
Schug, Paul, Prüm	Schulzenstr. 33
Sendhoff, Regina, m. 2 Enkeltöchtern,	
Veren	Knyphausenstr. 23
Tägener, Albert, Hamburg	Haus Ursula
Tiemann, Hilde, Melle	Damenpfad 23
Vollmer, Walter, m. Frau, Hemmingen	Friedrichstr. 17
ten Wolke, Heinr., Stadthagen	Moltkestr. 6
Wolter, Heinr., München	Birkenweg 19
Zemke, Milly, Essen	Knyphausenstr. 23
Zuther, Harry, Hamburg	Schulzenstr. 18

Angemeldet bis zum 29. Mai 1959

Balg, Elvira, Bochum-Werne	Damenpfad 17
Bartling, Wilh., m. Frau, Herford	Mühlenstr. 12
Beck, Hans-Joach., Hannover	Wilhelmstr. 8
Bischoff, Gunther, Dr., Bremen	Strandvilla Eils
Bockelmann, Olga, Gießen	Pension Felicitas
Breitwieser, Liesel, Ludwigshafen	Strandvilla Eils
Brosius, Inge, Hannover	Damenpfad 17

RESTAURANT „FRIESENSCHÄNKE“

BIER- UND WEINSTUBE

früher Onkel Emil, Heinrichstraße

Ab 18 Uhr der bekannte **Dämmerschoppen**
Gutbürgerliche Küche – Gepflegte Getränke
Im Ausschank: **Dortmunder Union-Biere**

Dittrich, Hanna, Norden	Nordseeheim
Ehlers, Erna, Hannover	Damenpfad 17
Ernst, Helga, Neu-Isenburg	Winterstr. 11
Friedrich, Josef, m. Frau, Olching	Schulzenstr. 35
Gebert, Dieter, m. Frau, Hannover	Nordseeheim
Gemmerich, Aenne, Köln	Villa Elise
Günther, Reinold, Dr., m. Frau, Hamm	Haus Seeblick
Hebeler, Maja, Dortmund	Haus Nordland
Hettche, Georg, m. Frau, Lollar	Seilerstr. 15
Hochwahr, Peter, Homburg	Hotel Pique
Holzheuer, Heinr., Oldenburg	Maybachstr. 15
Jost, Jacob, Bad Vilbel	Nordseeheim
Kablau, Heinr., Plettenberg	Damenpfad 18
Kahl, Alma, Schöller	Gartenstr. 7
Kamilli, Annemarie, Gießen	Pension Felicitas
Karlem, Otto, m. Frau, Bielefeld	Osterstr. 4
Klein, Wilh., m. Frau, Dortmund	Hotel Germania
Kreikenbaum, Edith, Lüttrin	Strandvilla Lührs
Kropp, Rolf, m. Frau, Hagen	Pension Visser
Küppner, Erich, m. Frau, Essen	Hotel Germania
Laak, Elis., Dinslaken	Haus Rheinland

Bier- und Speise-Restaurant

„ZUR KOGGE“

DAS RESTAURANT FÜR SIE

Fedor Jänsch
Luisenstraße 17
Fernruf 418

mit der erstklassigen Küche, den gepflegten Getränken u.
den soliden Preisen · Bis nachts **4 Uhr** großes kaltes Büfett

Kosmetik-Studio

Ursula Beckmann

NORDERNEY
Telefon 313

Ärztlich und behördlich geprüfte
Diplom-Kosmetikerin

GEGENÜBER
DER POST

Anerkannt vom Zentralverband für
Kosmetik in Deutschland e. V.

Laade, Eduard, Bremen	Brunns Hotel
Lask, Rosemarie, Oldenburg	Maybachstr. 15
Marreck, Agnes, Wattenscheid	Gartenstr. 7
Mauß, Olga, Hannover	Strandvilla Eils
Mitteldorf, Josef, m. Frau, Hagen	Janusstr. 10
Mörchen, Elfr., Lauterbach	Strandvilla Lührs
Nolte, Rich., Münster	Maybachstr. 34
Nottbrock, Hannel., Gütersloh	Tollestr. 1
Osygus, Emil, Bochum	Gartenstr. 4
Plack, Egon, Plettenberg	Damenpfad 18
Pullig, Lydia, Oberh.-Osterfeld	Benekestr. 10
Rheingans, Alfred, m. Frau, Saarbrücken	Hotel Pique
Robrahn, Irmgard, Bremen	Strandvilla Eils
Robrahn, Luise, Bremen	Strandvilla Eils
Robrahn, Rudolf, Bremen	Strandvilla Eils
Rohrschneider, Friedh., Hagen	Pension Visser
Rümper, Emma, Hannover	Strandvilla Eils
Sauerbier, Erna, Düsseldorf	Haus Cornelius
Schäfer, Fritz, Dr., m. Frau, Düsseldorf	Hotel Pique
Schmitz, Fritz, Wickede-R.	Hotel Germania
Schomaker, Heinz Ludw., m. Frau, Lingen	Damenpfad 20
Schröder, Siegfr., Dr., m. Frau, Steinhagen	Strandv. Eils
Schulz, Wilh., m. Frau, Bochum	Heinrichstr. 4a
Schütze, Otto, m. Frau, Mutter u. Schwester, Duisburg	Nienburgstr. 1
Siecke, Helmut, Dr., m. Frau, Blomberg	Haus Margarete am Meer
Sieper, Sigrid, m. Tochter u. Sohn, Remscheid	Damenpfad 18
Stempel, Karin, Neu-Isenburg	Winterstr. 11
Struif, Karl, Warstein	Gartenstr. 4
Teicher, Alice, Berlin-Charlottenburg	Gartenstr. 7
Vosser, Friedr.-Karl, Düsseld.-Oberkassel	Gartenstr. 39
Wallbruch, Ruth, m. Tochter u. Sohn, Dortmund	Gartenstr. 39
Wennkamp, Köln-Lindenthal	Gartenstr. 54

Angemeldet bis zum 30. Mai 1959

Beseler, Wilh., Paderborn	Kreuzstr. 8
Boenke, Richard, m. Frau, Hildesheim	Viktoriastr. 9
Borchers, Dr., Münster	Bremer Häuser
Brenner, Hubert, Dr., m. Frau, Kleve	Haus Daheim
Cremer, Lo, Königswinter	Hotel Bremer Häuser
Döhl, Helmut, Bottrop	Haus Daheim
Epping, Paul, m. Frau, Sohn u. Tochter, Steinhagen	Staatl. Kurhotel
Fingerhut, Gudrun, Wuppertal-B.	Haus Daheim
Frank, Gertrud, Göttingen	Haus Johanna Catarina
Huchtzermeyer, Wilh., Dr., m. Frau u. Enkelsohn, Mennighüffen	Jann-Berghaus-Str. 85
Jung, August, m. Frau u. Tochter, Deilinghofen	Schulzenstr. 28
Kellershohn, Hildegard, Koblenz	Staatl. Kurhotel
Kreisel, Clara, Berlin-Neukölln	Knyphausenstr. 4
Krüdenagen, Angela, Münster	Bremer Häuser
Kruse-Döhl, Hilde, Bottrop	Haus Daheim
Manske, Paul, Dr., Düsseldorf	Nordseeheim
May, Alfred, Berlin-Neukölln	Knyphausenstr. 4
Mergenthaler-Müller, Vera, Köln-Lindenthal	Staatl. Kurhotel
Meyer, Irma, Lemgo	Haus Nordstern
Michaelis, A., m. Frau, Hannover	Gästeh. Hildeg. Bakker
Niemann, Elis., Hannover	Gästehaus Hildeg. Bakker
Paetz, Karl, m. Frau, Münster	Haus Daheim
Peikert-Röwer, Anneliese, Blender	Dat Huus an de Waterk.
Pfundt, Irma, Siegen	Kreuzstr. 11
Rannenberg, Elisab., Dr., Osnabrück	Haus Marg. am Meer
Reinecke, Nikolaus, Wilhelmshaven	Pens. Leichte Brise
Römer, Clara, Wuppertal-Barmen	Haus Daheim
Schäfer, Helene, Wuppertal-Barmen	Haus Daheim
Seiling, Horst, Mülheim-R.	Nordhelmstr. 48
Selve, Elisab., m. Sohn, Lüdenscheid	Haus Meyerdrees

Eine der ältesten Firmen im deutschen Teehandel



J. Bunting & Co.

Leer/Ostfriesland, gegründet 1806

Sengelhoff, Wilh., Mülheim-R.	Nordhelmstr. 48
Simon, Else, m. Enkelsohn, Stuttgart	Viktoriastr. 9
Steffen, Max, m. Frau, Hannover	Knyphausenstr. 4
Stegemann, Bad Harzburg	Haus Nordstern
Steinkamp, Hedwig, Osnabrück	Staatl. Kurhotel
Sterzenbach, Renate, Hespert	Haus Daheim
Stutz, Gerda, Mannheim	Jann-Berghaus-Str. 45a
Uphoff, Alfons, Dr., m. Frau, Ahlen	Haus Daheim
Uthardt, Wolfg., Rotenburg	Schulzenstr. 18
Wagner, Richard, Frankfurt-Schweinheim	Nordseeheim
Wiemann, Inge, Hemer	Damenpfad 28
Wiemeyer, Maria, Rheine	Hotel Bremer Häuser
Winter, Lotte, Lemgo	Haus Nordstern

Angemeldet bis zum 31. Mai 1959

Bock, Anneliese, W.-Barmen	Pens. Visser
Bors, Emilie, m. To. u. Enkelto., Dortmund	Kurh. Phönix
Döhring, Edith, Dortmund-Hörde	Kurh. Phönix
Eck, Elisabeth, Köln	Luciusstr. 26
Fürst, Karl-Heinz, m. Frau, Dortmund	Kurh. Phönix
Gessner, Jutta, m. Sohn, Greene	Moltkestr. 4
Goersmeyer, Elfriede, Werl	Kurh. Phönix
Holz, Heinz, m. Frau, Dortmund-W.	Heinrichstr. 4a
Horstmeier, Günter, m. Frau, Hunnebrock	Halemstr. 5
Jacobi, Gustav, m. Frau u. Tochter, Köln	Luciusstr. 26
Janke, Walter, m. Frau, Dortmund-Hörde	Kurh. Phönix
Kaack, Josef, Dortmund-Hörde	Kurh. Phönix
Klein, Franz, Dortmund	Kurh. Phönix
Klapp, Maria, Dortmund	Kurh. Phönix
Kruzinski, Helga, m. Sohn, Dortmund-Hörde	Kurh. Phönix
Mähl, Fritz, Bochum	Luisenstr. 3
Merten, Wilh., m. Frau u. Sohn, Dortmund	Waldweg 7
Müller, Heinz, m. Frau, Dortmund-Wambel	Kurh. Phönix
Pamp, Robert, Bochum	Luisenstr. 3
Paprocki, Lotti, Dortmund-Hörde	Kurh. Phönix
Peters, Barbara, Büderich	Kurh. Phönix
Peters, Heinz, Dortmund-Hörde	Kurh. Phönix

Direkt am Kurplatz – Fernruf 267

SCHUCHARDTS HOTEL

Internationale Küche · Erlesene Weinkarte

Siechen-Bierstuben

Ab 20.30 Uhr: Unterhaltungskonzert und Tanz
Es spielt Benny Byhlanö

„Frasquita“

Die exclusive Tanz-Bar
Täglich bis 4 Uhr Tanz

„Kajüte“ mit Zwischendeck

Die gemütliche Hausbar · Es
spielt für Sie Werner Nawrocki

Erwin von Schmude – Conférencier – Humorist – Komiker

Bei Sonderveranstaltungen beachten Sie bitte unseren Plakat-Aushang!



Freunde froher Geselligkeit treffen sich allabendlich zu den lustigen

Für Kenner das gepflegte **Hansa-Pils**

Seeteufeleien

Poststraße,

im **SEETEUFEL** Nähe Kurplatz

mit der Kapelle

Cherokees SEETEUFEL

Die originelle,

exotische **INSEL-Bierbar** müssen Sie gesehen haben!

Programm - Tanz - Stimmung

D O R T M U N D E R H A N S A B I E R

Schulte, Theo, Dortmund
 Schwigon, Maria, Dortmund-Hombruch
 Sorgatz, Hans, m. Frau u. Sohn, Dortmund
 Steffen, Paul, Dortmund
 Titgemeyer, Klaus, m. Frau, Tochter u. Sohn,
 Schweicheln
 Völkel, Barbara, Greene
 Voß, Hannelore, Dortmund
 Wittmann, Ruth, Braunschweig
 Wölk, Joseph, Dortmund
 Zinterer, Josef, m. Frau, Düsseldorf

Hotel Germania
 Kurh. Phönix
 Kurh. Phönix
 Kurh. Phönix
 Gartenstr.
 Moltkestr. 4
 Kurh. Phönix
 Feldhausenstr. 8
 Pens. Felicitas
 Knyphausenstr. 22

Angemeldet bis zum 1. Juni 1959

Abel, Friedel, Düsseldorf
 Alewyn, Heinz, m. Frau, Hamburg
 Altendorf, Maria, m. Tochter, Emden
 Bärchen, Max-Erwin, Weener
 Becker, Horst, Essen
 Bierhoff, Herm., m. Frau, Bremen
 Bischoff, Sophie, Bückeberg
 Bittner, Grete, Dortmund
 Block, Wilhelm, m. Frau, Bremen
 Bordt, Moritz, m. Frau, Frankfurt
 Bosselmann, Hildegard, Welper
 Bracht, Helene, Köln
 Brinks, Hanni, Lockhausen
 Brünig, Luise, Dorstfeld
 Bütehorn, Günter, Eimsen
 Bungert, Heinr., m. Frau, Bonn
 Caddock, Albert, Dortmund
 Carl, Erika, Hannover
 Castella, Erna, Hagen
 Dahl, Berta, Hamburg-Altona
 Daviter, Gussy, Osnabrück
 Daviter, Luise, Osnabrück
 Dombrowsky, Inge, Ahaus
 Dorndorf, Heinrich, m. Frau, Essen
 Dreiskämper, Margr., Bottrop
 Dreiskämper, Paula, Bottrop
 Eilmes, Gisela, Essen
 Engel, Gertraud, Bad Salzufflen
 Feldmann, Friedrich, m. Frau, Bielefeld
 Felthaus, Elisabeth, Bersdorf
 Fleißig, Helga, Köln-Lindenthal
 Geimecke, Ilse, m. Sohn u. Tochter,
 Braunschweig
 Gieldon, Anny, m. Tochter, Burgsteinfurt
 Grebing, Bernh., Berlin
 Günster, Renate, Oberaden
 Hallerbach, Dietha, Dortmund

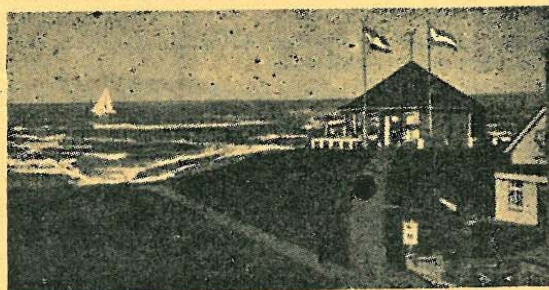
Marienstr. 10
 Nordseeheim
 Haus Hartwig
 Heinrichstr. 7
 Haus Stranddistel
 H.-P. Iderhoff
 Marienheim
 H.-P. Iderhoff
 Luisenstr. 10
 Nordseeheim
 Haus Rheinland
 Seehospiz
 Jann-Berghaus-Str. 84
 H.-P. Iderhoff
 Kreuzstr. 12
 Ellernstr. 20
 Knyphausenstr. 21
 Haus Cornelius
 Birkenweg 16
 Nordseeheim
 Rheinstr. 18
 Rheinstr. 18
 Heinrichstr. 7
 Halemstr. 17
 Haus Columbus
 Haus Columbus
 Haus Stranddistel
 Langestr. 3
 Tollestr. 5
 Ellernstr. 10
 Ellernstr. 10
 Georgstr. 1
 Strandv. Atlantic
 Benekestr. 9
 Damenpfad 17
 Haus Kriegsmann

Hauck, Erna, Dorstfeld
 Haus, Hildegard, Lüdenscheid
 Heckner, Ernst, Dortmund
 Hedemann, Reinhold, m. Frau, Mülheim
 Heine, Erika, m. Tochter, Wuppertal-Oberb.
 Heimeier, Gertr., Dortmund
 Hellwing, Friedel, Gelsenkirchen
 Herbers, Maria, Meppen
 Heyen, Ursula, Oldenburg
 Hollingshausen, Herm., Bochum
 Horstmann, Dr., Münster
 Hufenbach, m. Sohn, Duisburg
 Ihwe, Elwa, Kiel-Gaarden
 Jäger, Louis, m. Frau, Hannover
 Jost, Paul, m. Frau, Hattingen
 Juffernbruch, Karl, m. Frau u. Tochter,
 Ratingen
 Kastens, Joh., Bremen
 Kensy, Rosemarie, m. Sohn, Brambauer
 Koch, Manfred, Dortmund
 Köhn, Annem., m. 2 Töchtern, Oldenburg
 Kopplow, Hans, m. Frau, Kassel
 Köth, Martha, Büdingen
 Kötter, Karl, m. Frau u. Tochter, Wuppertal
 Kopp, Irene, Hannover
 Krowniki, Franz, Lüdenscheid
 Kube, Ruth, Celle
 Kümpers, Rudolf, m. Frau, Tochter u. Sohn,
 Meppen
 Kreibaum, Friedr., Dr., Bad Münden
 Kronberg, Carola, m. Tochter u. Sohn,
 Recklinghausen
 Lennartz, Alois, Oedt-Krefeld
 Leunig, Angelika, Bückeberg
 Lindemann, Hans, m. Frau, Hbg.-Wandsbek
 Loening, Hellm., Münster
 Lohmann, Ilse, Hamburg-Altona
 Lucks, Ingrid, Wuppertal
 Machan, Hertha, m. Sohn, Osnabrück
 Märker, Willi, m. Frau, Witten-Ruhr
 Multhaupt, Heinr., m. Frau, Dortmund
 Musall, Günter, m. Frau, Bremen
 Nulle, Wilh., m. Frau, Herner
 Opitz, Hans-Urban, m. Frau, Berlin
 Pickorny, Bernd-Harry, Celle
 Pürschel, Ulrich, Berlin
 Rau, Mina, Kassertrüdingen
 Rau, Friedel, m. Frau, Lünen
 Raudonat, Lotte, Lüdenscheid
 Rumann, Rosemarie, Norden

Haus Iderhoff
 Südstr. 11
 Haus Kriegsmann
 Damenpfad 30
 Marienstr. 7
 Haus Iderhoff
 Strandv. Atlantic
 Luisenstr. 5
 Pens. Felicitas
 Hotel Germania
 Damenpfad 24
 Luisenstr. 15
 Viktoriastr. 6
 Nordseeheim
 Damenpfad 14
 Haus Kriegsmann
 Luisenstr. 10
 Goebenstr. 3
 Damenpfad 17
 Südstr. 10
 Birkenweg 19
 Tollestr. 6
 Hs. Columbus
 Südstr. 10
 Pens. Felicitas
 Haus Columbus
 Haus Hubertus
 Hotel Germania
 Birkenweg 16
 Hotel Kaiserhof
 Marienheim
 Nordseeheim
 Wilhelmstr. 7
 Nordseeheim
 Haus Columbus
 Haus Hartwig
 Tollestr. 5
 Jann-Bergh.-Str. 86
 Haus Hellmuth
 Nordseeheim
 Strandv. Therese
 Mainstr. 19
 Wiedaschstr. 2
 Seehospiz
 Haus Hellmuth
 Nordhelmstr. 58
 Mühlenstr. 4

HISTORISCHE MARIENHÖHE

Ernst Radtke Wwe. — Am Weststrand
Stiftung der Königin Marie von Hannover



CONDITOREI UND CAFÉ

bekannt durch ihre Qualitäts-Erzeugnisse

Im Ausschank



Perserteppiche

für den verwöhnten Geschmack sind gefragt.

Ausgesucht schöne, interessante Stücke, die selbst den Kenner begeistern können, findet man bei uns immer in großer Auswahl. Unsere jahrzehntelangen Einkaufserfahrungen und beste Beziehungen nach den Ursprungsländern bieten Gewähr für günstige Preise.



Teppichhaus Kricorian

Nordseebad Norderney Nordseebad Juist
Am Kurplatz Strandstr. 19

Hauptgeschäft: Wuppertal-Elberfeld, Morianstraße 5

Riegelmayer, Peter, Dr., m. Frau u. Sohn,
Weigendorf (Siegen) Nordseeheim
Rogge, Marlies, Hannover Haus Cornelius
Rohde, Irmgard, Ahlten Luciusstr. 23
Sahling, Herbert, m. Frau u. Sohn, Hagen Hotel Kaiserhof
Sasgen, Klaus, Düsseldorf Seilerstr. 4
Sauerbier, Erna, Düsseldorf Nordseeheim
Schenkberg, Trude, Düsseldorf Haus Siegfried
Schenkel, Wilma, Bad Liebenzell Seehospiz
Schillings, Ursula, Düsseldorf Haus Siegfried
Schniewind, Anna, Münster Luisenstr. 15
Schrott, Ilse, m. Tochter, Bochum Pens. Felicitas
Schulz, Emmy, Grindau Haus Eberhardt
Schürmann, Aug., Dr., Gütersloh Hotel Kaiserhof
Schwabe, Maria, Pieghausen Haus Hellmuth
Schwarz, Gertrud, Lobberich Hotel Kaiserhof
Schwenken, Christiane, m. 2 Söhnen, Coesfeld Damenpfad 14
Siebrecht, Gertrud, W.-Barmen Marienstr. 7
Sommer, Alfons, Sterkrade Nordhelmstr. 49
Stefanski, Annemarie, Lümich Lippestr. 6
Steinberg, Margarete, Kassel Damenpfad 24
Steppat, Adolf, Berlin Brunnenstr. 3
Stümper, Hannelore, m. 2 Töchtern, Hannover Südstr. 10
Utermann, Elga, Wetter-Ruhr Marienstr. 7
Weber, Irmgard, Hamburg Georgstr. 2
Weimer, Franz, m. Frau u. Tochter, Sendenhorst Tannenstr. 3
Weskamp, Clara, Coesfeld Damenpfad 14
Wiedemann, Hanni, W.-Barmen Haus Hartwig
Witte, Marianne, m. Tochter, Osnaabrück Haus Hartwig
Wühlke, Karl, m. Frau, Bremen Luisenstr. 10
Wörmann, Bruno, Dr., m. Frau, Sohn u. Tochter, Gütersloh Hotel Kaiserhof
Wulff, Gerhard, m. Frau, Berlin Strandv. Atlantic
Zscharnack, Marlies, Düsseldorf Seilerstr. 4

Angemeldet bis zum 2. Juni 1959

Achzehn, Köln Nordseeheim
Albrecht, Ursula, Herne Haus Margarete am Meer
Alexander-Kath, Magda, Hannover Hs. Daheim
Andernach, Martha, m. Schw., Dortmund Adolfsreihe 2
Backschat, Meta, Soltau Jann-Berghaus-Str. 29
Baggower, Mariies, Warendorf Gartenstr. 13
Balssen, Heinrich, m. Frau, Norden Altersheim
Barke, Anton, Münster Nordseeheim
Banse, Elis., Soltau Jann-Berghaus-Str. 29
Bauerrichter, Inge, Rehme Haus Iderhoff
Bautzelmann, Wuppertal Knyphausenstr. 4
Beckmann, Engebert, Münster Strandv. Eils
Behner, Hubert, Köln-Kalk Jann-Berghaus-Str. 43b
Bergmann, Helene, Unna Haus Iderhoff
Bischoff, Robert, m. Frau, Zorge Damenpfad 17
Blömer, Heinz, Oldenburg Haus Nordland
Boeckler, Gertraud, Braunlage Haus Daheim
Böhnke, Martha, Soltau Jann-Berghaus-Str. 29
Bolzenkötter, Margret, m. Tochter, Gelsenkirchen Haus Daheim
Brinkmann, Anneliese, m. 2 Söhnen, Bielefeld Jann-Berghaus-Str. 84
Brocks, Hannelore, m. Sohn, Niederaden Haus Iderhoff
Büchter, Richard, m. Frau, Frankfurt Benekestr. 10
Cirkel, Johanna, Rheda Haus Daheim
Copey, Elfriede, Warendorf Haus Iderhoff
Dalhoff, Maria, Emsdetten Hotel Germania
Dahlmanns, Urs., m. 2 Söhnen u. Kinderpfl., Wuppertal Haus Daheim
Dawin, Wilhelm, m. Frau, Bochum Luisenstr. 22
Dengel, Lina, Neunkirchen Jann-Berghaus-Str. 38
Diering, Aug., m. Frau, Hannover Nordseeheim
Eilmann, Frieda, m. Großneffen, Düsseldorf Villa Nordsee
Ellinghaus, Almut, Bielefeld Brunnenstr. 3
Esser, August, m. Frau, Rheinhausen Nordseeheim



VELTINS
Pilsener

ist nicht nur ein wohlschmeckendes Genußmittel, sondern vor allem auch ein außerordentlich bekömmliches Getränk, das sehr anregend wirkt und den Kreislauf nicht unnötig belastet. Diese Eigenschaften werden von vielen Kennern besonders geschätzt und haben den Ruf von

VELTINS
Pilsener

als Markenbier seit vielen Jahren begründet

Vertretung für Norderney

J. TH. VISSER & CO.

Biergroßhandlung

Am Kurtheater · Ruf 607

Feiler, Bärbel, Sassenberg Brunnenstr. 3
Finkbeiner, Annemarie, Besenfeld Haus Ruth
Finke, Jutta, Zorge Damenpfad 17
Fladée, Arthur, m. Frau, Brauns chweig Nordseeheim
Franz, Bodo, m. Frau, Hameln Friedrichstr. 21
Fries, Luise, Bochum Luisenstr. 31
Fritzen, Karl, m. Frau, Düsseldorf Haus Daheim
Fromm, Wilh., m. Frau, M.-Gladbach Birkenweg 6
Fuhrmann, Aug., Duisburg Jann-Berghaus-Str. 81
Geißler, Berthold, m. Frau, Homberg Haus Margarete am Meer
Gerber, Karlhans, Bensheim Benekestr. 13
Geuder, Sophie, Kitzingen Pens. Kleen
Giskes, Maria, Ratingen Marienheim
Gödderz, Margret, Düsseldorf Frisiastr. 22
Gomolla, Reinhold, m. Frau u. Sohn, Repelen Tollestr. 5
Gottschalk, Irmgard, Kamen Haus Iderhoff
Günther, Gretchen, Norden Kirchstr. 3
Hanmacher, Essen Hot.-Pens. Meeresstrand
Hansen, Heinr., m. Frau u. Sohn, Essen Frisiastr. 22
Harring, Eva, Düsseldorf Benekestr. 8

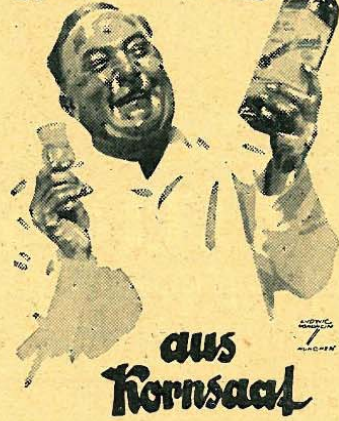
KREIS- UND STADTSPARKASSE NORDEN
Hauptzweigstelle NORDERNEY

Poststraße 2
Telefon 252

Ausführung aller Geldgeschäfte · Einlösung von Reiseschecks · Aufbewahrung von Bargeld u. Wertgegenständen

IN DRINGENDEN FÄLLEN STEHT IHNEN UNSER FERNSCHREIBER 027 883 JEDERZEIT ZUR VERFÜGUNG

Doornkaat



über 150 Jahre im Familienbesitz

Heenen, Irma, Elsfleth	Haus Ruth
Herold, Edith, Zorge	Wilhelm-Augusta-Heim
Heuser, Jost, Dr., Beneberg	Damenpfad 28
Heydt, Franz, m. Frau, Haselünne	Knyphausenstr. 24
Hoffmann, Karl, Dortmund	Haus Rheinland
Hoffmann, Hildegard, Wuppertal-E.	Knyphausenstr. 6
Hojer, Georg, m. Frau, Saarbrücken	Haus Kriegsmann
Höller, Dorothea, Hilden	Mühlenstr. 10
Holz, Johanna, Mülheim-Ruhr	Südstr. 9
Holzkomper, Karl-Ernst, Dr., m. Frau, Hückelhoven	Haus Margarete am Meer
Hühne, Berlin	Nordseeheim
Huse, Fritz, Bielefeld	Birkenweg 1
Jacobs, Ilse, Dortmund	Haus Rheinland
Jess, Renate, Düsseldorf	Frisiastr. 22
Kampmann, Fritz, Gladbeck	Schucharbts Hotel
Kappler, Marianne, Besenfeld	Haus Ruth
Kayser, Hermann, m. Frau, Biersdorf	Hotel Stadt Hamburg
Kersten, Walter, m. Frau, Mehlem	Damenpfad 20
Klärner, Sophie, m. Tochter, München	H.-P. Meeresstrand
Klein, Werner, Stuttgart-Feuerbach	Luisenstr. 27
Klose, Hilde, Bochum	Luisenstr. 22
Köster, Georg, m. Frau, Sohn u. Tochter, Verden	Schucharbts Hotel
Krappatsch, Horst, m. Frau, Berlin	Luisenstr. 27
Kreitschmann, Ella, Berlin	Haus Cornelius
Kruse, Uwe-Jens, Oldenburg	Haus Nordland
Kühlmann, Liesel, Elsfleth	Haus Ruth
Kümpers, Doris, Rheine	Strandv. Therese
Lebeau, Waltraut, Essen	Haus Iderhoff
Lebeau, Wilhelmine, Essen	Haus Iderhoff
Lechtreck, Ellen, Emsdetten	Hotel Germania
Lechtreck, Maria, Emsdetten	Hotel Germania
Lienemann, Willy, m. Frau, Dinslaken	Janusstr. 4
Link, Helene, Biersdorf	Hotel Stadt Hamburg
Lueg, Maria, Dortmund	Haus Ruth
Manthey, Betty, Rehne	Haus Iderhoff
Maiß, Gisela, Wuppertal	Knyphausenstr.
Meurer, Anna, Wuppertal	Jann-Berghaus-Str.
Meyer, Anny, Rheda	Haus Daheim
Meyer, Ingeborg, Bielefeld	Janusstr. 4
Meyer, Antje, Hildesheim	Janusstr. 4
Möllers, Gertrud, Köln	Friedrichstr. 16
Mulder, Trude, Emsdetten	Hotel Germania
Müller, Heinz-Dieter, Rotenburg (Hann.)	Haus Kluin
Mull, Helmut, m. Sohn, Hannover	Friedrichstr. 21
Mußmann, Willi, Osterwald	Nordseeheim
Muth, Otto, Dr., m. Frau, Unna	H.-P. Meeresstrand
Neumann, Kuno, m. Frau, Gelsenkirchen	Haus Daheim
Notthoff, Waltraud, Berlin	Benekestr. 50

Ochler, Ilse, Stuttgart	Luisenstr. 27
Oettner, Curt, Dr., m. Frau, Düsseldorf	Pens. Kleen
Oft, Anneliese, Siegen	Hot. Rhein. Hof
Ortwein, Heinr., Offenbach	Tannenstr. 17
Peveling, Helga, m. Sohn, Münster	Haus Daheim
Plum, Robert, m. Frau u. Neffen, Eschweiler	Haus Ruth
Printz, Edith, m. Tochter u. Sohn, Ratingen	Hs. Kriegsmann
Prinz, Siegmund, Dr., m. Frau, Bielefeld	H.-P. Meeresstrand
Pulger, Anna, Saarbrücken	Jann-Berghaus-Str. 38
Rathmacker, Franz, m. Frau, Krefeld	Kirchstr. 3
Redieck, Else, m. Tochter, Hamburg	Janusstr. 4
Reimann, Rosemarie, Norden	Altersheim
Regutzki, Hildegard, m. Kind, Berlin	Strandv. Feodora
Richarts, Erich, Siegen	Hotel Rhein. Hof
Sailer, Dieter, Heilbronn-Böckingen	Mühlenstr. 18
Schäfer, Maria, m. Tochter, Köln-Kalk	Jann-Berghaus-Str. 43b
Schaper, Christel, Gütersloh	Ps. Leichte Brise
Schaub, Lisel, Emsdetten	Hotel Germania
Schmidt, Gudrun, Wuppertal	Viktoriastr. 6
Schmidt, Hans-Jürgen, Hannover	Nordseeheim
Schmitz, Karl, m. Frau, Münster	Haus Nordland
Schröder, Eberhard, m. Frau, Kassel	Villa Knyphausen
Schröder, Heinr., Rotenburg	Haus Kluin
Schulze, Ingrid, Uetersen	Haus Ruth
Schumann, Käte, m. Tochter, Berlin	Seehospiz
Schwarz, Brigitte, Bottrop	Luisenstr. 33
Schwarz, Hedi, Lintorf	Haus Rheinland
Sentrup-Fröning, Cunibert, Handorf	Haus Daheim
Sienon, Gerta, Hilden	Mühlenstr. 10
Sloma, Ursula, Rheinhausen	Mühlenstr. 18
Staudenmayer, Roland, M.-Gladbach	Jann-Bergh.-Str. 84
Stegelmeyer, Heinrich, m. Frau, Rehden	Kreuzstr. 8
Stöter, Mathilde, Hannover	Hotel Germania
Straub, Helene, Stuttgart	Schucharbts Hotel
Stuke, Johannes, Hildesheim	Haus Daheim
Subkler, Antje, Bielefeld	Brunnenstr. 3
Titkemeyer, Rosemarie, Levern	Luisenstr. 10
Tolkmitt, Josef, Dr., Oberhausen	Haus Franziska
Trabert, Margret, m. Tochter, Dortmund-Aplerbeck	Mühlenstr. 13
Voß, Karlheinz, m. Frau, Sohn u. Tochter, Kamp-Lintfort	Nordseeheim
Wagner, Herm., Siegen	Hotel Rhein. Hof
Walter, Hans, Neuenkirchen	Jann-Berghaus-Str.
Wameling, Cäcilie, Emsdetten	Hotel Germania
Welzel, M., Lübeck	Knyphausenstr. 4
Wiegmann, Heinr., Dr., Essen	Hotel Rhein. Hof
Wimschulte, Bernhardine, Gelsenkirchen	Haus Margarete am Meer
Winckler, Hans-Heinrich, m. Frau, Melem ü. Stade	Villa Nordsee
Wodrich, Wolf-Wilh., Gelsenkirchen	Schucharbts Hotel
Zensen, Gerda, Warendorf	Haus Ammerkamp
Zeppenfeld, Elis., Wipperfurth	Damenpfad 28

Angemeldet bis 3. Juni 1959 mittags

Althoff, Lina, Essen	Marienstr. 7
Althoff, Wilh., Essen	Marienstr. 7
Bach, Lothar, Bremen	Hotel Pique
Bahra, Albert, Wanne-Eickel	Nordhelmstr. 43
Barg, Reinhart, Mülheim	Bismarckstr. 7
Bieneck, Hubert, Krefeld	Strandv. Feodora
Biermann, Magdalena, Bünde	Mühlenstr. 3
Bischof, Heinz, Gelsenkirchen-Buer	Mühlenstr. 14
Blavo, Inge, Hannover	Marienheim
Brill, Veronika, Dortmund	Halemstr. 10
Burges, Reinhold, Essen	Winterstr. 11
Curtius, Anna, Düsseldorf	Hotel Pique
David, Josef, m. Frau, Dülmen	Roonstr. 6
Diederich, Else, Wuppertal-Barmen	Marienheim
Diesing, Margar., Ballenstedt	Hotel Pique
Dorenbusch, Toni, m. Frau, Langen	Wilhelmstr. 4

Bier-Wein-Cocktail-Stuben

Quick

mit Grill-Spezialitäten

KALTE KÜCHE
bis 2 Uhr nachts

Blühende Schiffahrt

Strandstraße
am Weststrand
mit den

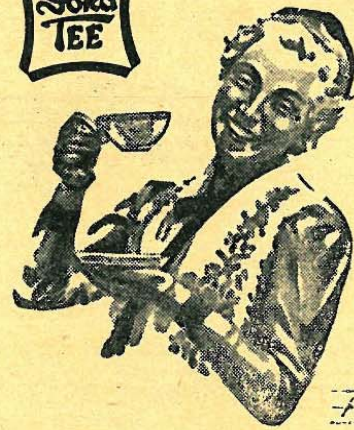
altfriesischen
Fischerstuben

In der »Blühenden Schiffahrt«
gastiert wieder der einmalige
Berliner Klavierhumorist
Beginn 20.30 Uhr **MICKY WEISS**

Im Ausschank *Long Special*

Drebes, Johann, m. Frau, Giedbeck
 Eck, Joh., m. Frau, Saarbrücken
 Eggert, Lucia, Osnabrück
 Eick, Luise, Leer
 Engel, Franz, m. Frau, Hagen
 Enke, Joh., m. Frau, Düsseldorf
 Ewe, Wilhelm, m. Frau, Braunschweig
 Fallak, Heinz, m. Frau, Münster
 Fischer, Rudi, Wuppertal
 Flegel, Anne, Lüdenscheid
 Frank, Ruth, Bielefeld
 Frome, Herm., Wolfenbüttel
 Gloth, Heinz, m. Frau, Wilhelmshaven
 Göhlmann, Hans-Arno, Essen
 Gösl, Eleonore, Münster
 Gösling, Walter, Münster
 Goschinski, Jos., Osnabrück
 Greskowiak, Daniel, Siegburg
 Gröcker, Horst, Münster
 Grosser, Ursula, Ennepetal-Milspe
 Groß, Julius, Aurich
 Grunenberg, Bruno, Wanne-Eickel
 Hafner, Gudrun, Frankfurt-Griesheim
 Hansen-Stahl, Gerh., m. Frau, Husum
 van Hapert, W., m. Frau, Eindhoven (Holl.)
 Hasenberg, Käthe, Hagen
 Heemeier, Margot, Spradow
 Heinemann-Dammir, Grete, Wunstorf
 Hencke, Albr., m. Frau, Köln
 Henkel, Martha, Nelken
 Hilgenberg, Fritz, m. Frau, Tochter u. Kinderpfl.,
 Münster
 Hoffmann, Gerda, Garenfeld
 Hoyer, Hans, m. Frau, Kreiensen

Marienstr. 7
 Haus Antje
 An der Schanze 9
 Gästehaus H. Bakker
 Herrenpfad 18a
 Hotel Pique
 Strandv. Lührs
 Benekestr. 44
 Hotel Pique
 Villa Norderney
 Winterstr. 17
 Haus Antje
 Strandv. Therese
 Halemstr. 12a
 Tollestr. 4
 Damenpfad
 Villa Norderney
 Knyphausenstr. 23
 Damenpfad 8a
 Luisenstr. 15
 Kurgarten 8
 Nordhelmstr. 43



DOKA-TEE-IMPORT DER DOORAKAAT A.F.
 NORDEN-OSTFRIESLAND

Lückel, Friedh., Uerdingen
 Machalke, Waltraut, m. Tochter, Hannover
 Mai, Margar., Hannover
 Marcuzzi, Johanna, Wunstorf
 Meiske, Anita, Wolfenbüttel
 Middendorf, Jos., m. Frau u. Enkeltochter,
 Ibbenbüren
 Minners, Lieselotte, Dortmund
 Nordmann, Franz, m. Frau, Bremen
 Pannenschmidt, Margrit, m. Sohn,
 Wagenfeld
 Pautzer, Herta, Uerdingen
 Pentling, Friedhelm, Ergste
 Petsch, Karl, m. Frau, Hamburg
 v. Pfister, Julie, Hann.-Münden
 Pietschmann, Emma, Freiburg
 Neumann, Ilse, Freiburg
 Proescholdt, Else, Oldenburg
 v. Quillfeldt, Wilh., Dr., m. Frau,
 Quinkert, Irmtraut, Moers
 Rehnert, Emil, m. Frau, Hagen
 Reininghaus, Marga, Lüdenscheid
 Renke, Annemarie, Hude
 Reuther, Wolfram, Dr., m. Frau u. Tochter,
 Wiedenbrück
 Rinnenstand, Hans-J., Bielefeld
 Risch, Hermine, Bündheim
 Röper, Josef, Gelsenkirchen
 Roy, Horst, Beckum
 Ruh, Charlotte, Krefeld
 Rump, Bärbel, Recklinghausen
 Sander, Wolfg., Dr., m. Frau u. 2 Töchtern,
 Hildesheim
 Schaefer, Hans, Dr., m. Frau, St. Goar
 Schalke, Elfriede, Wattenscheid
 Schlinkmann, Heinrich, m. Frau, Dortmund
 Schmidt, Lisa, Kassel
 Schmidt, Oskar, m. Frau, Renningen
 Scholz, Lucia, Bielefeld
 Schöttler, Renate, Förste
 Schuck, Paul, Dr., m. Frau, Sohn u. Tochter,
 Bad Ems
 Schulte, Aloys, Recklinghausen
 Smirnow, Eugen, Bad Rappenau
 Springer, Karla, Berlin-Frohnau
 Steinbuch, Gerd, Wanne-Eickel
 Steinsiepe, Erny, Essen
 Stemler, Jos., Dortmund
 Thiele, Luise, Hannover
 Thielemann, Gertr., Hamburg
 Thron, Elfriede, Herford

Bismarckstr. 7
 Richthofenstr. 6
 Benekestr. 20
 Haus Antje
 Haus Antje
 Benekestr. 3
 Tollestr. 2
 Seilerstr. 2
 Knyphausenstr. 2
 Bismarckstr. 7
 Hotel Rixtine
 Viktoriastr. 9
 Jann-Berghaus-Str. 80
 Wilhelmstr. 4
 Wilhelmstr. 4
 H.-P. Haus am Meer
 Detmold
 Viktoriastr. 9
 Pens. Seeschwalbe
 Schulzenstr. 35
 Villa Norderney
 Pens. Seeschwalbe
 Viktoriastr. 9
 Wilhelmstr. 4
 Jann-Berghaus-Str. 25
 Damenpfad 14
 Hotel Rixtine
 Wilhelmstr. 4
 Bismarckstr. 7
 Haus Wedel
 Haus Nordland
 Marienstr. 7
 Schulzenstr. 22
 Benekestr. 10
 Gartenstr. 19
 Wilhelmstr. 4
 Villa Norderney
 Kreuzstr. 12
 Bismarckstr. 7
 Georgstr. 3
 Hotel Rixtine
 Nordhelmstr. 43
 Hot.-Pens. Haus am Meer
 Luisenstr. 33
 Luisenstr. 33
 Hotel Rixtine
 Bruns Hotel

Nur 3 Pfg. täglich für
 die biologische Speisewürze:
BIOMARIS-MEERSALZ
 Erhältlich in Apotheken, Drogerien und Reformhäusern

Hukriede, Math., Münster
 Hünenjäger, Hanna-Margr., Braunschweig
 Hünenjäger, Herm., Dr., Frankfurt
 Hünenjäger, Herm., m. Frau, Hildesheim
 Ilse, Ingrid, Gelsenkirchen-Buer
 Jabs, Ruth, Lüdenscheid
 Jonen, Karoline, Düsseldorf
 Kegelmann, Karl, m. Frau, Bochum
 Keitel, Gretel, Lüdenscheid
 Kemna, Joh., Wunstorf
 Kirch, Emil, m. Frau u. Sohn, Wuppertal
 Klätte, Rolf, Bremen
 Kliem, Ernst, Duisburg
 Klonowski, Elisabeth, Essen
 Klose, Else, Lüdenscheid
 Koch, Christa, Kassel
 Koch, Käthe, Moers-Meerbeck
 Koosch, Heinz, m. Frau, Kassel
 Krekel, Elis., Bochum
 Kunckemöller, Josef, m. Frau, Tochter u. Sohn,
 Ibbenbüren
 Kunz, Margret, m. Sohn, Gelsenkirchen
 Laufhütte, Franz, m. Frau, Datteln
 Laves, Berta, Bad Pyrmont
 Lehmkuhl, Jutta, Erkelenz
 Liebold, Brigitte, Köln
 Lohr, Maria, Beckum
 Löning, H., Meppen
 Lück, Hans-Joachim, Frankfurt
 Luhof, Hans, m. Frau u. Enkeltochter,
 Hagen

Gästehaus H. Bakker
 Villa Norderney
 Villa Norderney
 Villa Norderney
 Wilhelmstr. 4
 Villa Norderney
 Bismarkstr. 7
 Seilerstr. 5
 Villa Norderney
 Haus Antje
 Damenpfad 14
 Bruns Hotel
 Viktoriastr. 9
 Gartenstr. 30
 Villa Norderney
 Benekestr. 10
 Hotel Pique
 Seilerstr. 5
 Kreuzstr. 12
 Benekestr. 44
 Damenpfad 14
 An der Schanze 10
 Marienstr. 7
 Wilhelmstr. 4
 Seilerstr. 17
 Hotel Rixtine
 Bruns Hotel
 Pens. Seeschwalbe
 Hot.-Pens. Haus am Meer

PARK-HOTEL AM KURPLATZ
 RESTAURANT · DORTMUNDER BIERSTUBEN

Besitzer: H. LENNEMANN

Im Ausschank: DORTMUNDER ACTIEN-BIER, das Bier von Weltruf

Ab 1. Juli
GÜNTER RAY
 MIT
SEINEN SOLISTEN

Norderneys
 größte Bier-Bar
 »IM D-ZUG«
 mit den kleinen Preisen
 Telefon 246



KONZERTE

MUSIKALISCHE OBERLEITUNG: BÉLA HOLLAI

DIRIGENT DER KURKONZERTE: ERICH MEWES

Sonnabend, den 13. Juni 1959

Dienstag, den 16. Juni 1959

10 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- Choral
- | | |
|--|------------|
| 1. Ouvertüre zu „Fra Diavolo“ | Auber |
| 2. Fantasie aus der Oper „Carmen“ | Bizet |
| 3. Estudiantina, Walzer | Waldteufel |
| 4. Poem | Fibich |
| 5. Südliches Temperament | Winkler |
| 6. Melodien aus der Operette „Gasparone“ | Millöcker |
| 7. Der Pampasreiter | Fischer |

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

- | | |
|---------------------------------------|------------|
| 1. Ouvertüre „Wenn ich König wär“ | Adam |
| 2. Wir bitten um Gehör, Melodienfolge | Borchert |
| 3. Nakiriwalzer | Lincke |
| 4. Sterne über Granada | Rust |
| 5. Czardas aus „Geist der Woywoden“ | Grossmann |
| 6. Träume auf dem Ozean, Walzer | Gungl |
| 7. Auf leichten Füßen, Marsch | Pörschmann |

20.15 Uhr: ABENDKONZERT

- | | |
|--|-----------|
| 1. Ouvertüre „Banditenstreiche“ | Suppé |
| 2. Südlich der Alpen | Fischer |
| 3. Wein, Weib und Gesang, Walzer | Strauß |
| 4. Die lustige Puppe | Boulinger |
| 5. Siamesische Wachtparade | Lincke |
| 6. Melodien a. d. Operette „Gräfin Mariza“ | Kalman |
| 7. Fliegermarsch | Dostal |

Sonntag, den 14. Juni 1959

11 Uhr: KONZERT AM SONNTAGVORMITTAG

- | | |
|----------------------------------|------------|
| Ouvertüre zu „Der Wildschütz“ | Lortzing |
| Aus Mozarts Reich, Melodienfolge | Urbach |
| Morgenblätter, Walzer | Strauß |
| Gavotte | Gossec |
| Spanischer Tanz | Moszkowski |
| Florentiner Marsch | Fucik |

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

- | | |
|---|------------|
| 1. Ouvertüre „Die schöne Galathée“ | Suppé |
| 2. Tüll und Spitzen, Suite | Siede |
| 3. Mit Millöcker im Walzertakt | Schneider |
| 4. Gern hab ich die Frau'n geküßt, Lied | Lehar |
| 5. Rusticanella | Cortopassi |
| 6. Wir spielen Will Meisel | Meisel |
| 7. Germania-Marsch | Keil |

20.15 Uhr: ABENDKONZERT

- | | |
|----------------------------------|-----------|
| 1. Ouvertüre zu einer Operette | Lincke |
| 2. Gruß aus Wien, Melodienfolge | Schneider |
| 3. In lauschiger Nacht, Walzer | Ziehrer |
| 4. Blumen aus Nizza | Kaufmann |
| 5. Wyoming-Serenade | Mielenz |
| 6. Melodien aus „Clivia“ | Dostal |
| 7. Marsch aus „Frohes Wochenend“ | Rixner |

Montag, den 15. Juni 1959

10 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- Choral
- | | |
|-------------------------------------|------------|
| 1. Ouvertüre zu einer Komödie | Lincke |
| 2. Slawische Rhapsodie | Friedemann |
| 3. Im schönen Tal der Isar, Walzer | Löhr |
| 4. Im chambre separee | Heuberger |
| 5. Bummel am Abend | Fischer |
| 6. Melodien aus „Maske in Blau“ | Dostal |
| 7. Unter dem Sternenbanner, -Marsch | Sousa |

10 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- Choral
- | | |
|--|-----------|
| 1. Ouvertüre zu „Die diebische Elster“ | Rossini |
| 2. Musik aus „Martha“ | Flotow |
| 3. Morgenblätter, Walzer | Strauß |
| 4. Schwäbische Rhapsodie | Kaempfert |
| 5. Melodien aus „Der Vetter aus Dingsda“ | Künneke |
| 6. a) Wyoming Serenade | Mielenz |
| b) Fröhlicher Start, Marsch | Munsonius |

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

- | | |
|-------------------------------------|-------------|
| 1. Ouvertüre zu „Gri-Gri“ | Lincke |
| 2. Melodien aus „Die Fledermaus“ | Strauß |
| 3. Maskerade, Walzer | Gebhard |
| 4. a) Auf der Straße nach Paris | Fischer |
| b) Rue Montmartre | Olias |
| 5. Melodien aus „Der Vogelhändler“ | Zeller |
| 6. Abschied der Gladiatoren, Marsch | Blankenburg |

20.30 Uhr: ABENDKONZERT

- | | |
|---|-------------|
| 1. Ouvertüre zu „Die lustigen Weiber von Windsor“ | Nicolai |
| 2. Musik aus „Der Bajazzo“ | Leoncavallo |
| 3. Ballettsuite aus „Coppélia“ | Delibes |
| 4. Ferientage, Suite | Fischer |
| 5. Melodien aus „Die lustige Witwe“ | Lehar |
| 6. Florentiner Marsch | Fucik |

Mittwoch, den 17. Juni 1959

11.00 Uhr: FESTLICHES VORMITTAGSKONZERT

Leitung: Béla Hollai

- | | |
|------------|---|
| Beethoven: | Ouvertüre „Coriolan“ |
| Gluck: | Reigen seliger Geister aus „Orpheus“ |
| Grieg: | Morgenstimmung und Ases Tod aus „Peer Gynt“ |
| Wagner: | „Lohengrin“-Vorspiel |
| Schubert: | Ave Maria |
| Weber: | „Freischütz“-Ouvertüre |

20.30 Uhr: KONZERT AM ABEND

Leitung: Erich Mewes

- | | |
|--------------|----------------------------------|
| Leoncavallo: | Musik aus „Der Bajazzo“ |
| Gade: | Ouvertüre „Nachklänge an Ossian“ |
| Mascagni: | Intermezzo sinfonico |
| Verdi: | Vorspiel zu „La Traviata“ |
| Verdi: | Vorspiel zu „Aida“ |
| Puccini: | Musik aus „La Tosca“ |
| Wagner: | Ouvertüre „Rienzi“ |

Donnerstag, den 18. Juni 1959

10 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

- | | |
|---------------------------------------|-----------|
| 1. Ouvertüre zu „Der Bettelstudent“ | Millöcker |
| 2. Melodien aus „Der Obersteiger“ | Zeller |
| 3. Wiener Bürger, Walzer | Ziehrer |
| 4. Niederdeutsche Rhapsodie | Grimpe |
| 5. Vom Rhein zur Donau, Melodienfolge | Rhode |
| 6. Italienreise mit Winkler-Melodien | Winkler |

16.00 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

Vortragsfolge nach Sonderausgang

20.30 Uhr: MODERNE UNTERHALTUNGSMUSIK

1. „Bagatelle“, Ouvertüre Rixner
2. Metropolis, eine moderne Impression Sommerlatte
3. London-Suite Coates
4. Intermezzo aus der Tänzerischen Suite Künneke
5. Der Reigen, Walzer Straus
6. Erinnerung an ein Ballerlebnis Bund
7. Zu Gast bei Peter Kreuder, Melodienfolge Kreuder

Freitag, den 19. Juni 1959

10 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

1. Ouvertüre zu „Die Regimentstochter“ Donizetti
2. Musik aus „Madame Butterfly“ Puccini
3. La Danza, Tarantella Rossini
4. Spanische Novellen, Suite Fischer
5. Melodien aus „Schön ist die Welt“ Lehar
6. Marching strings, Marsch Ross

20.30 Uhr im Konzertsaal des Kurhauses

DRITTES SYMPHONIE-KONZERT

Solist: Hans Richter-Haaser, Klavier
Leitung: Béla Hollai

Peter Tschaikowsky:

„Romeo und Julia“
Fantasie-Ouvertüre

Robert Schumann:

Konzert für Klavier und Orchester
a-moll, op. 54

Antonin Dvorak:

Symphonie Nr. 8 (4.) G-Dur, op. 88

Sonnabend, den 20. Juni 1959

10 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

1. Ouvertüre zu „Wenn ich König wär“ Adam
2. Musik aus „Carmen“ Bizet
3. Walzer aus „Margarethe“ Gounod
4. Melodien aus „Der Zarewitsch“ Lehar
5. Klingende Wochenschau Fischer
6. Frei weg, Marsch Latann

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

1. Ouvertüre zu „Berliner Luft“ Lincke
2. Melodien aus „Schwarzwaldmädel“ Jessel
3. Gold und Silber, Walzer Lehar
4. Sterne über Granada Rust
5. An der Weser, Lied Pressel
6. Melodien aus „Maske in Blau“ Raymond

20.30 Uhr: FROHES WOCHENENDE AUF NORDERNEY
Ein Konzert mit alten und neuen Bekannten

Sonntag, den 21. Juni 1959

11 Uhr: FESTLICHES KONZERT am Sonntagvormittag

Leitung: Béla Hollai

Smetana: Ouvertüre „Verkaufte Braut“

Gounod: Ballettmusik aus „Faust“

Brahms: Ungarische Tänze Nr. 5 und 6

Verdi: Ouvertüre „Die Macht des Schicksals“

Verdi: Triumphmarsch aus „Aida“

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

1. Ouvertüre zu „Leichte Kavallerie“ Suppé
2. Melodien aus „Der Bettelstudent“ Millöcker
3. Rosen aus dem Süden, Walzer Strauß
4. Vorspiel zu „Eva“ Lehar
5. „Es war einmal“, Lied Lincke
6. Melodien aus „Gräfin Mariza“ Kalman
7. Unter dem Sternenbanner, Marsch Sousa

20.30 Uhr: ABENDLICHE KLÄNGE UND TURMMUSIK

1. Ouvertüre zu „Eine Nacht in Venedig“ Strauß
2. Mondnacht auf der Alster, Walzer Fetras
3. Ein Abend bei Paul Lincke, Melodienfolge Lincke
4. a) Die Post im Walde Schäffer
- b) Auf der Wacht Dierig
(Trompeten-Soli: H. Gaus)
5. Volksliedchen und Märchen Komzak
6. Alle Tage ist kein Sonntag, Lied Clewing
7. Turmmusik und Abendlied

Montag, den 22. Juni 1959

10 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

1. Ouvertüre zu „Der Kalif von Bagdad“ Boildieu
2. Musik aus „Rigoletto“ Verdi
3. Die Schönbrunner, Walzer Lanner
4. Ballett-Suite Popy
5. Melodien aus „Der Zigeunerbaron“ Strauß
6. Streicherlaunen Fischer

20.30 Uhr im Konzertsaal des Kurhauses

WIENER KLASSIK — JOHANN STRAUSS

Solistin: Elfie Mayerhofer, Sopran

Leitung: Béla Hollai

- „Die Fledermaus“: Ouvertüre
Dorfschwalben aus Oesterreich, Walzer
„1001 Nacht“: Intermezzo
„Die Fledermaus“:
Arie der Adele „Mein Herr Marquis“
Perpetuum mobile, Schnellpolka
Kaiserwalzer
„Eine Nacht in Venedig“: Ouvertüre
Frühlingsstimmen-Walzer
Pizzicato-Polka
„Die Fledermaus“:
Arie der Adele „Spiel ich die Unschuld“
„Der Zigeunerbaron“, Ouvertüre

Dienstag, den 23. Juni 1959

10 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

1. Ouvertüre zu „Martha“ Flotow
2. Musik aus Lortzings Opern Lortzing
3. Accellerationen, Walzer Strauß
4. Kleine Suite Weweler
5. Von Wien durch die Welt, Melodienfolge Hruby
6. Spanischer Pfeffer, Paso doble Breuer

16.00 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

Vortragsfolge nach Sonderausgang

20.30 Uhr: ABENDKONZERT

1. Ouvertüre zu „Oberon“ Weber
2. Nocturno und Hochzeitsmarsch Mendelssohn
aus „Ein Sommernachtstraum“
3. Ungarische Tänze V und VI Brahms
4. Hofballtänze, Walzer Lanner
5. Intermezzo aus 1001 Nacht Strauß
6. Ballszenen Hellmesberger
7. Ouvertüre zu
„Orpheus in der Unterwelt“ Offenbach

Mittwoch, den 24. Juni 1959

10 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

1. Ouvertüre zu „Der Wildschütz“ Lortzing
2. Musik aus „La Bohème“ Puccini
3. Slawischer Tanz Dvorak
4. Espana, Walzer Waldteufel
5. Melodien von Leo Fall Fall
6. Casablanca, Marsch Marezek

10 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- | | |
|--|--------------|
| 1. Ouvertüre zu „Phädra“ | Massenet |
| 2. Musik aus „La Traviata“ | Verdi |
| 3. Piemontesischer Tanz | Sinigaglia |
| 4. Ein Fest in Aranjuez | Demerssemann |
| 5. Melodien aus „Der Graf von Luxemburg“ | Lehar |
| 6. Fröhlicher Aufklang, Marsch | Willrich |

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

- | | |
|---------------------------------------|------------|
| 1. Ungarische Lustspiel-Ouvertüre | Keler-Bela |
| 2. Melodien aus „Ungarische Hochzeit“ | Dostal |
| 3. Geheimnisse der Etsch, Walzer | Carena |
| 4. Dalmatinische Rhapsodie | Schröder |
| 5. Auf der Piazza, Tarantella | Mielenz |

20.30 Uhr: HEITERE MELODIEN VON WIEN BIS BERLIN

- | | |
|---|-----------|
| 1. Ouvertüre zu „Ein Morgen, ein Mittag, ein Abend in Wien“ | Suppé |
| 2. Wien singt, Melodienfolge | Reisinger |
| 3. Weana Madl'n, Walzer | Ziehrer |
| 4. a) Praterbummel | Fischer |
| b) Wien bleibt Wien, Marsch | Schrammei |
| 5. Ouvertüre zu „Berlin, wie es weint und lacht“ | Conradi |
| 6. Berliner Melodien | Kollo |
| 7. Berliner Luft, Marsch | Lincke |

Freitag, den 26. Juni 1959

10 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- | | |
|-------------------------------------|----------|
| Choral | |
| 1. Ouvertüre zu „Il Guarany“ | Gomez |
| 2. Musik aus „Cavalleria rusticana“ | Mascagni |
| 3. Intermezzo aus „Naila“ | Delibes |
| 4. Aquarellen-Walzer | Strauß |
| 5. Melodien von Franz Lehar | Lehar |
| 6. Auf flotter Fahrt, Galopp | Börschel |

- | | |
|--|-----------------------|
| Thürmann, Lieselotte, Braunschweig | Tollestr. 6 |
| Tolsin, Helga, Bremen | Osterstr. 10 |
| Tramp, Martha, m. Tochter, Bündheim | Jann-Berghaus-Str. 25 |
| Tübben, Ursula, Mülheim-R. | Wilhelmstr. 4 |
| Unewisse, Reinhold, m. Frau, Ascheberg | Halemstr. 7 |
| Vieth, Gerda, Bremen | Bruns Hotel |
| Vogel, Alexander, Bielefeld | Winterstr. 17 |
| Voß, Hans, Werdohl | Herrenpfad 15 |
| Wallraff, Waltraut, Essen | Winterstr. 11 |
| Weber, Anna, m. Enkelin, Aalen | Winterstr. 16 |
| Wedmeyer, Georg, m. Frau, Celle | Hotel Pique |
| Wehnert, Johanna, Godesberg | Luciusstr. 10 |
| Weise, Fritz, m. Frau, Wiesbaden | Roonstr. 6 |
| Wenner, Günter, Düsseldorf | Hotel Rixtine |
| Wernecke, Hellmut, Bocholt | Benekestr. 23 |
| Wesseling, Hans, m. Frau, Beuel | Pens. Visser |
| Westerkamp, Gertr., Bethel | Marienstr. 7 |
| Wilde, Hans, m. Frau, Esslingen | Hotel Germania |
| Wilken, Gisela, Oldenburg | Mainstr. 29 |
| Wilken, Heinr., m. Frau u. Sohn, Aurich | Kurgarten 8 |
| Windgassen, Fritz, m. Frau u. Tochter, Korbach | Damenpfad 14 |
| Wittberg, Waldtraut, Frankfurt | Damenpfad 20 |
| Wolff, Karl, Bochum | Kreuzstr. 12 |
| Wolf, Otto, Berlin-Friedenau | Schulzenstr. 35 |
| Wuoth, Karl, Wuppertal | Hotel Pique |

VIERTES SYMPHONIE-KONZERT

Solistin: Hedi Gigler, Violine
Leitung: Béla Hollai

Georg Friedrich Händel (zum 200. Todestag):
Concerto grosso op. 6, Nr. 3, e-moll

W. A. Mozart:
Konzert für Violine und Orchester
Nr. 3, G-Dur, KV 216

Christ. W. Gluck:
Ouvertüre D-Dur

Joseph Haydn (zum 125. Todestag):
Symphonie Nr. 100, G-Dur (Militär)

Sonnabend, den 27. Juni 1959

10 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- | | |
|--|----------|
| Choral | |
| 1. Ouvertüre zu „Zar und Zimmermann“ | Lortzing |
| 2. Musik aus „Der Barbier von Sevilla“ | Rossini |
| 3. Humoreske | Dvorak |
| 4. Spanische Skizzen | Dostal |
| 5. Melodien aus „Paganini“ | Lehar |
| 6. Einzug der Gladiatoren, Marsch | Fucik |

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

- | | |
|---------------------------------------|---------|
| 1. Ouvertüre zu „Im Reiche des Indra“ | Lincke |
| 2. Melodien von Paul Abraham | Abraham |
| 3. Pariser Journal, Walzer | Hause |
| 4. Pro musica, Suite | Fischer |
| 5. Schöne Melodien | Grothe |
| 6. Regatta | Rehfeld |

20.30 Uhr: 1. VOLKSTÜMLICHES KONZERT
unter Mitwirkung der Kurgäste

Angemeldet bis 3. Juni 1959 abends

- | | |
|--|--------------------|
| Ahlborn, Gustav, m. Frau, Göttingen | Strandv. Atlantic |
| Ahrens, Ernst, Dr., m. Frau, Münster | Kreuzstr. 11 |
| Altenbernd, Klara, Bielefeld | Seilerstr. 18 |
| Ammendorffer, Wessel, Schiedam (Holl.) | Viktoriastr. 4 |
| Barlieb, Elisabeth, Köln | Strandh. Belvedere |
| Bachmann, Grete, m. Sohn, Hbg.-Harburg | An der Mühle |
| Baska, Heinr., m. Frau u. Sohn, Duisburg | Knyphausenstr. 22 |
| Bastian, Günther, Bochum | Damenpfad 30 |
| Bastian, Heike, Brackwede | Luciusstr. 28 |
| Benkendorff, Werner, Pattensen | Christl. Hospiz |
| Berendt, Heinz, m. Frau, Köln | Luciusstr. 28 |
| Bertelmann, Wilh., m. Frau, Hannover | Benekestr. 11 |
| Bischoff, Kathar., Garmisch-Partenk. | See-Villa Miramar |
| Blessmann, Ilse, Mülheim | Damenpfad 3 |
| Böllnig, Emmy, Lüdenscheid | Janusstr. 9 |
| Borgwald, Karla, Bremen | Damenpfad 30 |
| Bornemann, Gudrun, Bielefeld | Haus Nordeck |
| Brix, Walter, m. Frau, Bremen | Knyphausenstr. 22 |
| Brönstrun, Friedrich, Osnabrück | Nordseeheim |
| Buchloh, Mia, Dortmund | Maybachstr. 6 |
| Christ, Manfred, Münster | Mühlensstr. 2 |
| Dahmer, Wilh., Bremen | Nordseeheim |
| Delcker, Ferdin., m. Sohn, Schl. Neuhaus | Luciusstr. 28 |
| Ecke, Hedwig, Bielefeld | Seilerstr. 18 |
| Fiedler, Karl, m. Frau, Kassel | Benekestr. 11 |

RESTAURANT UND CAFÉ MATZ

Inh.: Johann de Boer, Bismarckstraße 11

Im Spezial-Ausschank

Dortmunder Actien-Bier - Das Bier von Weltruf



Fischer, Hildegard, Düsseldorf	Seilerstr. 9
Franiel, Peter, Münster	Mühlenstr. 2
Freund, Walter, m. Frau, Essen	Pens. Felicitas
Gerade, Gertrud, m. Schw., Wolfenbüttel	Luisenstr. 1a
Giere, Herm., Stederdorf	Haus Nordeck
Giesken, Käte, Rheine	Luciusstr. 28
Golücke, Heinrich, m. Frau, Horn	Luciusstr. 28
Gottlob, Emil, m. Frau, Krefeld	Winterstr. 3a
Graef, Edith, Dillenburg	Benekestr. 11
Graef, Margr., Egringen	Benekestr. 11
Graeser, Anna, Hamburg	Jann-Berghaus-Str. 2
Graeser, Elisab., Hamburg	Jann-Berghaus-Str. 2
Graeser, Robert, Hamburg	Jann-Berghaus-Str. 2
v. Grobeling, J., Wattenscheid	Jann-Berghaus-Str. 2
Großmaß, Heinz, m. Frau, Sohn u. Tochter, Bochum	Schmiedestr. 12
Guerra, Henny, m. Sohn, Düsseldorf	See-Villa Miramar
Gust, Gudrun, Braunschweig	Halemstr. 15
Haase, Erna, m. Kind, Witten-Annen	An der Schanze 11
Heinen, Maria, Essen	Knyphausenstr. 22
Henze, Erich, Bad Hamm	Hot.-P. Meeresstrand
Homburg, Ingrid, Herford	Haus Nordeck
Hörschemeyer, Helene, Melle	Damenpfad 30
Jolantha, Otte, Hamburg	Haus Cornelius
Knüppel, Karin, Hamburg	Gartenstr. 4
Kolan, Joh., Wattenscheid	Jann-Berghaus-Str. 2
Köpke, Frieda, Berlin	Luciusstr. 4
Kopp, Marianne, Metzingen	Haus Cornelius
Köster, Reinh., m. Frau, Meiderich	Jann-Berghaus-Str. 2
Köster, Rudolf, m. Frau, Burgsteinfurt	Jann-Bergh.-Str. 25
Krahnefeld, Emma, Herford	Ellernstr. 13
Kreins, Marianne, Oberhausen	Luciusstr. 28
Kohn, Ernst, m. Frau u. Tochter, Dortmund	Benekestr. 52
Kuhn, Luise, Dortmund	Benekestr. 52
Kummer, Leni, m. Tochter, Remscheid	Seilerstr. 15
Kuttig, Sabine, Osnabrück	Damenpfad 30
Leister, Winfried, m. Frau, Wattenscheid	Hot.-Pens. Meeresstrand
Lutter, Paul, m. Frau, Münster	Winterstr. 11
Mathis, Berna, Bad Salzuflen	Friedrichstr. 10
Mesenholl, Adolf, m. Frau, Wuppertal	Wiedaschstr. 10a
Michel, Siegr., W.-Elberfeld	Tollestr. 1
Moritz, Joh., Berlin	Feldhausenstr. 1
Müller, Marianne, Oberh.-Osterfeld	Tannenstr. 3
Nelk, Otto, m. Sohn, Wuppertal-Elberfeld	Elbestr. 14
Nusch, Elfr., Remscheid	Seilerstr. 15
Ohms, Helga, Braunschweig	Haus Nordeck
Paluch, Hildegard, Dortmund	Friedrichstr. 16
Peuss, Margar., Grödersberg	Knyphausenstr. 22
Ramin, Hildegard, Berlin	Jann-Berghaus-Str. 2
Remmert, Marg., Bremen	Nordseeheim
Reinhold, Frieda, Berlin	Friedrichstr. 10
Runow, Herm., Duisburg	Heinrichstr. 8
Salzmann, Werner, m. Frau, Bremen	Benekestr. 16
Schmidt, Helene, Duisburg-Hamborn	Seilerstr. 15b
Schnepel, Rudolf, m. Frau u. Tochter, Hannover	Benekestr. 52
Schöpker, Elfr., Rheine	Luciusstr. 28
Schwabenberg, Margar., Troisdorf	Benekestr. 16
Schwarz, Wilh., Bottrop	Haus Nordeck
Spitzer, Alfred, Hermannsburg	Halemstr. 5
Sporbeck, Wilh., m. Frau u. Tochter, Witten	Knyphausenstr. 22
Strotmann, Elisabeth, Ostfeld	Gartenstr. 4
Struck, Charl., Wuppertal	Tollestr. 1
Steckhahn, Ilse, Braunschweig	Haus Nordeck
Steinebach, Siegfried, Wuppertal-Küll	Tollestr. 1
Sturm, Helene, Lüdenscheid	Janusstr. 9
Stvertnik, Reinhard, Hamburg	See-Villa Miramar
Szarala, Frieda, Braunschweig	Heinrichstr. 8
Terholsen, Gertrud, Stromberg	Gartenstr. 4
Thiele, Käte, Hannover	Nordseeheim



Ruhige Nerven

geben Vertrauen und Mut.
Früher gab es keine Hetze, kein
Nervenversagen oder gar Zusam-
menbrüche. Heute aber müssen
wir auf unsere Gesundheit achten.
Wer Galama nimmt, beruhigt
Herz und Nerven und sorgt
für gesunden Schlaf.

Thiemann, Mathilde, m. Tochter, Dortmund	Gartenstr. 41b
Tuchlinski, Ella, m. Sohn, Heessen	Knyphausenstr. 22
Vogel, Anna, Düsseldorf	Seilerstr. 9
Weigand, Hans-Herm., m. Frau, Krefeld-Vorst	Nordseeheim
Weißbach, Egon, m. Frau, Essen	Knyphausenstr. 22
Winter, Karl, m. Frau, Düsseldorf	Wiedaschstr. 10a

Angemeldet bis zum 4. Juni 1959 mittags

Bäumgen, Mieke, Dortmund	Gartenstr. 51
Becker-Verhegen, Magda, Mülheim	Damenpfad 24
Beckmann, Erich, m. Frau, Osnabrück	Winterstr. 14a
Bernards, Hedwig, Köln	Haus Margarete am Meer
Bey, Luise, Santiago (Chile)	Haus Hellmuth
Biederbeck, Elisabeth, m. Sohn, N.-Marsberg	Gästehs. Kehr wieder
de Boer, Friedrich, m. Sohn, Emden	Halemstr. 6
Bohne, Auguste, Emdorf	Halemstr. 6
Borgemann, Willi, Bochum	Villa Elise
Brax, Wilma, Aachen	Am Denkmal
Bücker, Hilde, Greven	Hotel Rhein. Hof
Chwatacz, Gerhard, Dortmund	Gästehaus Kehr wieder
Dobisch, Hedwig, Dortmund	Brunnenstr. 6
Drechsel, Gertrud, Uetzingen	Moltkestr. 7
Eberhard, Irene, m. Schw., Bad Pyrmont	Wiedaschstr. 1
Ebert, Alice, Siegen	Haus Ruth
Elert, Marta, Melle	Winterstr. 20
Eltmann, Eduard, m. Frau, Dortmund-Lütgendortmund	Haus Sylvia
Fabry, Hans, m. Frau, Bacsweiler	Janusstr. 10
Fell, Marlies, Dortmund-Hörde	Luisenstr. 14
Flotzek, Theodor, Castrop-Rauxel	Ellernstr. 8
Frank, Hiltrud, Bonn	Villa Elise
Fritz, Olga, W.-Elberfeld	Luisenstr. 1
Gauder, Siegr., m. Frau, Hagen	Mühlenstr. 12
Gerbe, Hubert, m. Frau, Nachrodt	Haus Joh. Catarina
Gerken, Josef, m. Frau, Münster	Hotel Rixtine
Glanz, Lucia, Dr., Die Hegge (Warburg)	Haus Daheim
Gofferjé, Walter, m. Sohn, Bocholt	Roonstr. 6
Grewen, Wilhelm	Winterstr. 5
Gröning, Karl, m. Frau, Varel	Langestr. 21
Großer, Oskar, m. Frau, Düsseldorf	Villa Norderney
Guerukow, Agnes, Braunschweig	Hotel Germania
Haas, Gisela, Seescheid	Villa Elise
Halft, Alfred, Bochum	Winterstr. 20
Hartenstein, Essen	Haus Nordland
Hartmann, Wilh., m. Frau, Braunschweig	Hotel Germania
Heinrich, Anna, Wuppertal-E.	Damenpfad 14
Henke, Margret, Grasdorf	Winterstr. 20
Henning, Gertrud, Lehrte	Haus Hellmuth
Hillers, Walter, Jever	Hotel Rhein. Hof
Hiller, Kurt, Hamburg	Hotel Germania

Bienenkorb

Am Kurplatz · Ruf 575

TEXTIL- und MODEWAREN

Inh.: Dorothea Wenzel

Ganzjährig geöffnet

Führend in »Catalina«
Bade- u. Strandmoden

„Casino-Bierstübchen“

Kirchstraße - Gegenüber der Apotheke

bei „TANTE GUSTEL!“

Gemütliche Räume geöffnet ab 18.00 Uhr

Im Ausschank

Dortmunder Thier-Biere und Germania-Pils

Homeister, Franz, m. Frau, Dortmund	Gartenstr. 51	Seehorst-Cronemeyer, Kurt, m. Frau,	Bielefeld	Benekestr. 10
Hülsdau, Willi, m. Frau, Dortmund	Gartenstr. 51	Simons, Agnes, Düsseldorf		Haus Daheim
Isensee, Hans Georg, Kl. Biewende	Hotel Rixtine	Sommerkamp, Marg., Versmold		Haus Marg. am Meer
Isleif, Rolf, m. Frau u. Tochter, Ennigerloh	Haus Daheim	Spiritus, Eugen, m. Frau u. Enkelsohn,	Dahlerau	Jann-Berghaus-Str. 33
Janssen, Herm., Oldenburg	Haus Eberhardt	Sprenger, Gerh., Dortmund		Luisenstr. 14
Jungesblut, Paul, Dortmund	Gartenstr. 51	Stange, Aug., Hannover		Gartenstr. 31
Junghans, Joh., m. Frau, Hannover	Gartenstr. 31	Stegger, Tonius, Bocholt		Benekestr. 23
Kaspar, Erich, W.-Barmen	Halemstr. 6	Steinborn, Charl., Berlin		Hotel Rhein. Hof
Keip, Heinrich, Düsseldorf	Hotel Germania	Stranz, Trude, m. Sohn, M.-Gladbach		Villa Elise
Klein, Werner, m. Frau, Lengerich	Hotel Germania	Striesel, Erna, Berlin		Luisenstr. 1
Klippert, Emil, Lauterbach	Mühlenstr. 2	Teigel, Hildegard, München		Winterstr. 20
Knopp, Christine, Opladen	Schulzenstr. 35	Themel, Karl, m. Frau u. Tochter, Berlin		Nordhelmstr. 82
Kostka, Hans Günther, Dornberg	Damenpfad 5	Tump, Elsa, Wuppertal-E.		Winterstr. 20
Kremer, Ingrid, Bochum	Benekestr. 14	Vollmer, Ilse, Düsseldorf		Haus Daheim
Krüger, Max, Düsseldorf	Villa Elise	Weiß, Gustav, Berlin		Hotel Rhein. Hof
Kunze, Friedel, Solingen	Winterstr. 14a	Weiss, Hildegard, Berlin		Hotel Rhein. Hof
Küppern, Kurt, m. Frau u. 2 Töchtern,	Herrenpfad 19	Westerholt, Friedr., Dortmund		Hotel Germania
Essen	Mühlenstr. 2	Winnerts, Rud., Letmathe		Haus Joh. Catarina
Kurtz, Roswita, Kassel	Marienstr. 4	Wolter, Adolf, m. Frau, Hameln		Pension Felicitas
Lange, Irene, Dortmund-Mengede	Wiedaschstr. 1	Zaske, Irma, Nette		Gartenstr. 51
Langen, Joh. Jac., m. Frau, Wuppertal-E.	Damenpfad 5	Zirkenbock, Gudrun, Wuppertal		Schmiedestr. 9
Lindemann, Ilse, Kirch-Dornberg		Firma Dohse, Bielefeld		Seilerstr. 1
Lindemann, Manfred, m. Frau u. Tochter,	Jann-Berghaus-Str. 30			
Hagen	Jugendherberge			
Linnemann, Ingrid, Warendorf	Jugendherberge			
Linnemann, Rita, Warendorf				
May, Lotte, Varel	Osterstr. 15			
Meurer, Paula, Ochtrup	Winterstr. 20			
Möller, Herta, W.-Barmen	Halemstr. 6			
Morel, Erich, m. Frau, Braunschweig	Hotel Germania			
Müller, Elfr., Solingen	Winterstr. 14a			
Nentwig, Münster	Schmiedestr. 9			
Nölte, Robert, m. Frau, Krefeld	Haus Daheim			
Opitz, Gertrud, Bremen	Georgstr. 3			
Pantel, Walter, m. Frau, Dortmund	Villa Elise			
Palm, Minna, Dortmund	Gartenstr. 51			
Peikert, Helene, Siegen	Haus Ruth			
Peterkord, Gerhard, Bochum	Villa Elise			
Petersen, Margar., Leer	Haus Hellmuth			
Popp, Walter, m. Frau, Münster	Villa Elise			
Pott, Johanna, Remscheid	Osterstr. 15			
Prochnow, Marianne, Göttingen	Winterstr. 14a			
Pusch, Gerhard, m. Frau, Burgsteinfurt	Luisenstr. 14			
Radermacher, Alice, Remscheid	Osterstr. 15			
Riegel, Rudolf, m. Frau, Salzgitter	Marienstr. 4			
Rentrop, Ernst, Dr., Bergneustadt	Haus Hellmuth			
Rothermann, Alfred, m. Frau, Halchter	Villa Elise			
Rumpel, Martin, Neuenburg	Haus Antje			
Sandhof, Walter, Braunschweig	Hotel Germania			
Schmees, Toni, m. 2 Schw., Sythen	Roonstr. 4			
Schmid, Gertrude, Berlin	Hotel Rhein. Hof			
Schmidt, Rich., Köln	Haus Nordland			
Schneider, Anna, Köln	Villa Norderney			
Schneider, Maria, Köln	Villa Norderney			
Scholze, Walter, m. Frau u. 2 Töchtern,				
Landshut	Haus Daheim			
Schonz, Jacob, m. Frau, Duisburg	Südstr.			
Schröder, Aenne, Niedermarsberg	Haus Daheim			
Schröder, Helga, Düsseldorf	Mühlenstr. 6			
Schulz, Gertrud, Berlin	Janusstr. 10			
Schulze, Berni, m. Sohn, Krefeld	Luisenstr. 14			
Schulze, Elvira, Duisburg	Langestr. 21			

Angemeldet bis zum 4. Juni 1959 abends


Adolfs, Paula, Frankfurt	Luisenstr. 14
Albers, Ernst, m. Frau, Düsseldorf	Pens. Visser
Aschinger, Anne, m. Enkeltochter, Lage	Winterstr. 20
Becker, Friedrich, m. Frau, Bonn	Hotel Pique
Bender, Heinrich, m. Frau, Wetter-R.	Benekestr. 12
Bieber, Alma, Wuppertal-E.	Winterstr. 13
Böckenhans, Hildegard, m. Tochter,	
Gütersloh	Schmiedestr. 12
Borchardt, Horst, m. Frau, Lüdenscheid	Gartenstr. 41a
Breithaupt, Heinz, m. Frau, Dortmund	Strandv. Eils
Dabbert, Kathrin, Wuppertal-E.	Jann-Berghaus-Str. 44a
Flock, Peter, m. Frau, Brühl	Damenpfad 2
Grubner, Eugen, Polsum	Knyphausenstr. 23
Geib, Edgar, m. Frau, Hamburg	Strandv. Eils
Göpfert, Werner, Bochum	Jann-Berghaus-Str. 44a
Gummels, Marie, Hannover	Wilh.-Augusta-Heim
Hauschild, Herta, Horneburg	Luisenstr. 21
Hermann, Gertrud, Berlin	Seilerstr. 13
Herz, Bruno, m. Frau, Bremen-Hemelingen	J.-Bergh.-Str. 44
Hoburg, Herm., m. Frau, Winningstadt	Luisenstr. 21
Hoffmann, Helge, Lüneburg	Friedrichstr. 8
Hunholz, Alfred, m. Frau, Wolfenbüttel	Luisenstr. 2
Hüther, Käthe, m. Sohn,	
Braunschweig	Jann-Berghaus-Str. 44a
Johannknecht, Inge, Wolfenbüttel	Gartenstr. 34
Junius, Arnold, m. Frau, Wuppertal-B.	Birkenweg 17
Jürgens, Karl, Horneburg	Luisenstr. 21
Käckenmetz, August, m. Frau, Freiberg	Luisenstr. 21
Kielhorn, Margr., Hannover	An der Schanze 7
Kirschbaum, Ursula, Erkrath	Knyphausenstr. 23
Klahold, Wilh., m. Frau, W.-Barmen	Tollestr. 2
Klitsch, Waldemar, Kassel	Jann-Berghaus-Str. 44a
Köppen, Karl, m. Frau, Düsseldorf	Birkenweg 17
Krämer, Heinrich, m. Frau, Wellinghofen	Heinrichstr. 4a
Kreije, Ingrid, Münster	Halemstr. 9
Letters, Margar., Dr., Schussenried	Strandv. Eils
Lünnig, Peter, Duisburg-Hamborn	Schulzenstr. 13
Manneck, Ursula, Düsseldorf	Winterstr. 20
Mühlenkamp, E., m. Frau, Stade	Luisenstr. 21
Neuhaus, Dietr., m. Frau, Westbeveren	Gartenstr. 19
Neuhäuser, Eberh., m. Frau, Hagen	Goebenstr. 3
Nürnberg, Margar., Bad Oeynhausen	Damenpfad 19
Oliver, Kurt, m. Frau, Essen-Borbeck	Birkenweg 8
Orphall, Hannelore, Düsseldorf	Winterstr. 20
Porsiel, Otto, Fallersleben	Luisenstr. 21
Rasche, Gustav, m. Frau, Bad Salzdetfurth	Gartenstr. 34
Remus, Paula, Bochum	Luisenstr. 22
Sander, Emmy, Göttingen	Friedrichstr. 8
Schaefer, Maria, Düsseldorf	Seilerstr. 9
Scheffner, Arthur, m. Frau, Dortmund	Strandv. Feodora
Schirrmann, Lissy, Brackwede	Dat Huus an de Waterkant
Schmidt, Werner, Dr., Beckum	Birkenweg 28
Schriever, Maria, Hamm	Luisenstr. 15
Schrumpf, Helmut, m. Frau, Hilden	Luisenstr. 21
Schulze, Ilse, Frankfurt	Wilhelm-Augusta-Heim
Springer, Margar., Bad Harzburg	Seehospiz
Stateczny, Rud., m. Frau, Letmathe	Knyphausenstr. 3
Steden, Marianne, Leverkusen	Schulzenstr. 22
Thiede, Kurt, m. Frau, Hbg.-Bergedorf	Strandv. Feodora

Strandkonditorei **Cornelius**

Inmitten des Korb- u. Bade-
Strandes am Nordstrand.

Die große Seeterrasse mit herr-
lichem Fernblick auf das weite Meer

Erstklassige Konditoreierzeugnisse

Im Ausschank  **König Pilsener**

Telefon 274

Wagener, Erika, Lengerich	Gartenstr. 34
Weber, Adele, Stade	Luisenstr. 21
Wellhölder, Aug. Wilh., m. Frau, Bielefeld	Strandv. Eils
Willem, Anneliese, Münster	Halemstr. 9
Wirsam, Emil, m. Frau, Berlin	Halemstr. 9
Wolf, Manfred, Düsseldorf	Jann-Berghaus-Str. 44a
Wontorra, Bruno, Hannover	An der Schanze 1
Wessel, Albert, m. Frau u. Tochter, Münster	Villa Elise
Wüllner, Aug., m. Frau, Bochum	Damenpfad 2

Angemeldet bis zum 5. Juni 1959

Adamek, Elfriede, Düsseldorf	Luciusstr. 25
Asendorf, Alice, Hannover	Friedrichstr. 17
Balzer, Martha, Berlin-Zehlendorf	Frisiast. 6
Bargmann, Heinz, m. Frau, Dortmund	Seilerstr. 4
Barta, Hanns, m. Frau, Baden	Jann-Berghaus-Str. 81
Becker, Hete, Ahlenberg	Adolfsreihe 5
Beußel, Heinz, Harvesse	Pens. Hahn
Biermann, Karl, m. Frau, Bremen	Haus Rheingold
Bietz, Emil, m. Frau, Castrop-Rauxel	Seilerstr. 4
Boon, Leonhard, m. Frau, Cloppenburg	Hotel Germania
Brauschheid, Werner, m. Frau, Düsseldorf	Strandhotel-Pens. Belvedere
Brinkmann, Ingetraud, m. Sohn, Bielefeld	An der Schanze 4
Cordes, Otto, Weener	Bruns Hotel
Dalchow, Herm., Bochum	Ellernstr. 14
Determann, Friedel, Oldenburg	Damenpfad 23
Duckstein, Otto, m. Frau, Bremen	Villa Nordsee
Dues, Olga, Oldenburg	Damenpfad 23
Eckes, Wolfg., Mülheim	Luisenstr. 27
Eden, Friedr., Sande	Herrenpfad 18
Falge, Lucia, Bremen	Halemstr. 11
Freimann, Lilli, Braunschweig	Luisenstr. 27
Grapengießer, Otto, Wulften	Hotel Germania
Hannuß, Reinh., m. Frau, Bremen	Haus Rheinland
Hendricks, Margret, m. Sohn, Gelsenkirchen	Birkenweg 29
Hünemeyer, Karlheinz, Essen	An der Mühle 4
Hupka, Jos., Berlin	Herrenpfad 18
Jaeger, Fritz, m. Frau, Hoya	Winterstr. 8
Kenna, Jenny, Hannover	Friedrichstr. 17
Kerschnitzki, Dieter, Ibbenbüren	Knyphausenstr. 21
Klotz, Reny, Brühl	Friedrichstr. 24
Koritz, Elsa, Hannover	Frisiast. 6
Korte, Käte, Leer	An der Schanze 8
Kothe, Christel, m. Sohn, Husede	Friedrichstr. 17
Kramer, Marg., Lüneburg	Ellernstr. 15
Kühn, Eberhard, m. Frau, Mollenfelde	Friedrichstr. 17
Kurka, Barbara, Dügelbeck	Pens. Hahn
Lange, Friedr., Hannover	Schulzenstr. 45
Lange, Gerd, m. Frau u. Tochter, Roslar	Halemstr. 11
Lauer, Ella, Hannover	Ellernstr. 14
Loges, Walt., m. Frau u. Tochter, Osnabrück	Schulzenstr. 45
Lohse, Hugo, Braunschweig	Wiedaschstr. 14
Lünemann, Gerh., Braunschweig	Pens. Hahn
Lühr, Heinz, Leer	Hotel Germania
Mahlow, Helm., Flensburg	Herrenpfad 13
Mahn, Wolfg., m. Frau u. Tochter, Uelzen	Nordseeheim
Matthusen, Alice, Berlin	Haus Marg. am Meer
Mayr, Cäcilie, m. Bruder, Staffelstein	Halemstr. 11
Mensing, Ernst, Hildesheim	Luisenstr. 33
Mesters, Agnes, Bielefeld	Adolfsreihe 5
Meyer, H.-Herm., m. Frau, Bremen	Hotel Germania
Milchert, Kurt, m. Frau u. Sohn, Dortmund-Berghofen	Luisenstr. 27
Nickel, Rita, Homburg	Pens. Hahn
Noll, Karl, Mülheim	Hotel Germania
Nowak, Gudrun, Heepen	Seilerstr. 1b
Petri, Anita, Geisweid	Pens. Leichte Brise
Possekel, Joh., m. Frau, Hamburg	Nordhelmstr. 59
Rudolfsen, Alfr., Leer	Hotel Germania
Scamonc, Nikol., Hannover	Marienstr. 31
Scheibe, Karl, m. Frau, Bückeberg	Knyphausenstr. 7
Schielke, Erh., m. Frau, Meppen	Pens. Hahn
Schlauch, Marg., Bremen	Nordseeheim
Schenke, Herm., m. Frau, Hamburg	Schulzenstr. 45
Schock, Mia, m. Haustochter, Castrop-Rauxel	Wiedaschstr. 1
Schulz, Erna, Meppen	Nordseeheim
Schulz, Hans, Berlin	Hotel Germania
Stanko, Heinz, m. Frau, Cloppenburg	Pens. Hahn
von Stein, Fritz, Dr., Essen	Adolfsreihe 5
Thiem, Erika, Wanne-Eickel	Ellernstr. 15
Tiemann, Aug., Bielefeld	An der Schanze
Waak, Klaus, Essen	Damenpfad 23
Wahl, Heinz, m. Frau, Bochum	Ellernstr. 14

Für Anspruchsvolle

GOLDBLANK

JEVER
PILSENER

HOPFENHERB

Vertretung für Norderney:

BIERVERLAG ERNST HILLRICHS

Nordseebad Norderney
Damenpfad 31 — Tel. 109

Waltenberg, H., Gütersloh	Hotel Germania
Wasmann, Hedw., Hannover	Marienstr. 3
Weigel, K. Eberhard, Hämelerwald	Pens. Hahn
Will, Christel, Lingen	Friedrichstr. 24
Winkelmann, Maria, Rheine	Jann-Berghaus-Str. 8a
Würdemann, Heinz, m. Frau, Cloppenburg	Hotel Germania
Wuschke, Waltraud, Wanne-Eickel	Ellernstr. 15
Zerck, Werner, Kassel	Haus Cornelius
Zeschke, Helm., m. Frau, Merzig	Villa Nordsee
Zoon, Gustel, Rheydt	Villa Nordsee

Angemeldet bis zum 6. Juni 1959 mittags

Arndt, Fritz, Dr., m. Frau, Osnabrück	Gartenstr. 54
Arns, Otto, Dr., m. Frau, Remscheid	Haus Westend
Asch, Helene, m. Mutter, Bad Homburg	Kaiserstr. 14
Barsch, Wolfg., m. Frau, Hannover	Kurhotel Kaiserhof
Behr, Walter, m. Frau, Oberlahnstein	Damenpfad 18
Boeker, Edith, Hattingen	Schulzenstr. 28
Bohn, Gerlind, Hannover	Damenpfad 18
Cloidt, Clemens, m. Frau, Schwerte	Schulzenstr. 25
Cousin, Bodo, m. Frau, Hamburg	Kurhotel Kaiserhof
Darius, Helene, Solingen	Damenpfad 3
Degen, Julius, m. Frau, Trier	Osterstr. 4
Dehnhof, Rudolf, m. Frau, Berlin-Steglitz	Nordseeheim
Eilers, Helene, Paderborn	Luisenstr. 10
Ernsting, Hedwig, Coesfeld	Knyphausenstr. 24
Farwich, Augustine, Uelzen	Joh. Catarina
Flörsch, Philipp, m. Frau, Hannover	Wilhelmstr. 6
Freese, Hans, Dr., m. Frau, Aurich	Heinrichstr. 7
Fuchs, Walter, Osnabrück	Schulzenstr. 18
Ganns, Bärbel, Hannover	Damenpfad 18
Garske, Maria, Essen	Bismarckstr. 7
Glock, Kath., Mülheim	Schulzenstr. 18
Haas, Irmgard, Stuttgart	Kurhotel Kaiserhof
Haarmann, Georg, m. Sohn, B.-Langendreer	Nordseeheim
Häder, Wilh., m. Frau, Sarstedt	Haus Kluin
Hahne, K.-Ludwig, m. Frau, Hohegeiß	Kurhotel Kaiserhof
Hamker, Walter, Blomberg	Kurhotel Kaiserhof
Hedtmann, Hilde, Witten	Richthofenstr. 6
Heilmann, Helene, Bruchsal	Haus Hartwig
Heinemann, Paula, Huntlosen	Haus Hartwig

Schritt halten... OKASA

bekämpft das Altern

Das Tonikum, das die Welt kennt

In Apotheken erhältlich

Henske, Inge, m. Sohn, Essen Heinrichstr. 7
 Heß, Friedr.-Ernst, m. Sohn, Detmold Haus Hellmuth
 Hett, Ellen, Bad Homburg Kaiserstr. 14
 Heyne, Herta, Berlin Langestr. 16
 Hochköppler, Hubert, m. Frau, Neuß Luisenstr. 9
 Hoffmann, Erich, m. Frau, Bielefeld Damenpfad 18
 Hohn, Margot, m. Sohn, Mühlheim Schulzenstr. 18
 Hubert, Erich, Düsseldorf Heinrichstr. 7
 Janssen, Gesine, Norden Altersheim
 Karbe, Joh., Köln Kurhotel Kaiserhof
 Kippmann, Franz, Mosbach Kurhotel Kaiserhof
 Kirschhoff, Theres, m. Enkelkind, Geseke Damenpfad 28
 Kirste, Hannel., m. Tochter, Bertlich Poststr. 7
 Klein, Astrid, Berlin-Lichterfelde Halemstr. 10
 Kley, Paul, m. Frau u. Sohn, Köln-Deutz Damenpfad 18
 Klöpffer, Marta, Köln-Kalk Marienheim
 Klose, Alma, Hörstel Jann-Berghaus-Str. 66
 Kolb, Marianne, Köln Luisenstr. 10
 Köring, Maria, Bochum Knyphausenstr. 24
 Krause, Elisabeth, m. Enkeltochter, Hannover Janusstr. 4
 Kreischer, Marlis, Aachen Knyphausenstr. 22
 Kretschmer, Else, Köln Marienheim
 Kreuels, Herm., Viersen Kurhotel Kaiserhof
 Kröpke, Julius, m. Frau, Hbg.-Altona Haus Cornelius
 Krossa, Georg, m. Frau, Binnen Hotel Germania
 Krüger, Margot, Wanne-Eickel Knyphausenstr. 22
 Landwehr, Hannelore, Ennigloh Nordseeheim
 Lange, Anna, Hagen Haus Kriegsmann
 Lange, Richard, m. Frau, Hamm Friedrichstr. 21
 Lemkuhl, Heinr., Sarstedt Haus Kluin
 Link, Wilhelmine, Gelsenkirchen Hotel Brem. Häuser
 Lömm, Alfred, m. Frau, Mettmann Damenpfad 18
 Lübker, Anneliese, Bielefeld Halemstr. 10
 Meyer, Rudolf, Hamburg Damenpfad 18
 Meyer, Werner, m. Frau, Karlsruhe Kurhotel Kaiserhof
 Meyerjürgens, Alma, Berlin Heinrichstr. 7
 Mischke, Maria, Bernkastel Schulzenstr. 18
 Mittmann, Charl., Hannover Damenpfad 30
 Müller, Gerh., Dr., m. Frau, Hagen Haus Kriegsmann
 Munkel, Hermine, Hannover Damenpfad 30
 Netzer, Gerd, Essen Langestr. 16
 Neu, Eva, Krefeld Kurhotel Kaiserhof
 Ney, Werner, Meiderich Kurhotel Kaiserhof
 v. Niederhausen, Erwin, m. Frau, Buchs b. Aarau (Schweiz) Hotel Brem. Häuser
 Offszanka, Bärbel, Bielefeld Kurh. Quisisana
 Olbrich, Hedel, Hamburg Heinrichstr. 7
 Peters, Helmut, m. Frau, Duisburg Kurhotel Kaiserhof
 Petersen, Frieda, Hamburg Friedrichstr. 21
 Pomp, Berta, Rheydt Wilhelm-Augusta-Heim
 Pühringer, Ruth, Emden Gartenstr. 8
 Rau, Karl, m. Frau, Hamburg Gartenstr. 41d
 Rohlfen, August, m. Frau, Bremen Damenpfad 18
 Rütten, Heinr., Krefeld Damenpfad 18
 Saborowski, Brunhilde, m. Tochter, Bochum Schulzenstr. 28
 Schardt, Willy, m. Frau u. Tochter, Hagen Haus Westend
 Scharnberg, Klaus, Essen Kurhotel Kaiserhof
 Schmitt, Hilde, Köln Knyphausenstr. 22
 Schmidt, Martha, Transvaal Poststr. 7
 Schröder, Engel., m. Tochter, Helmstedt H.-P. Seeadler
 Schröder, Kurt, Dr., m. Frau u. Sohn, Braunlage H.-P. Seeadler
 Schulz, Grete, Nienburg Kirchstr. 3
 Schürzenberg, Herm., m. Frau, Breitscheid Frisiastr. 12
 Stausebach, Kurt, m. Frau u. Sohn, Kamp-Lintfort Heinrichstr. 7
 Stewen, Ernst, m. Frau, Köln Kurhotel Kaiserhof
 Stockter, Eugen, Gevelsberg Kurhotel Kaiserhof
 Stratmann, Margot, m. Tochter, Köln Frisiastr. 12
 Stuck, Christel, Emden Gartenstr. 8
 Swieters, Heinz, m. Frau, Emden Haus Hartwig
 Timmers, Karl Otto, m. Frau, Krefeld-Uerdingen Hotel Bremer Häuser

Tkaczyk, Agathe, Bremen Kirchstr. 3
 Vollnhals, Rudolf, Pirmasens Kurh. Quisisana
 Wicke, Elis., Kassel Kurhotel Kaiserhof
 Widdig, Else, m. Sohn, Berg. Gladbach Knyphausenstr. 4
 Wille, Reinhold, Vogelbeck Kurhotel Kaiserhof
 Winkelmann, Theo, m. Frau, Essen-Steele Nordseeheim
 Wolcke, Alfred, m. Frau u. Sohn, Hilstrup Nordseeheim
 Wolff, Heinz, Oststeinbeck Damenpfad 18
 Zimmermann, Käte, Oker Pens. Fiedler

Angemeldet bis zum 6. Juni 1959 abends

Abel, Dieter, Düsseldorf Gartenstr. 58
 Appenrodt, Aug., Dr., m. Frau, Hannover Hotel Pique
 Bestehorn, Christa, Hannover Waldweg 9
 Blech, Erich, m. Frau, Dortmund Kurh. Phönix
 Blunk, Erwin, Neumünster Pens. Seeschwalbe
 Born, Ida, Dortmund Kurh. Phönix
 Deilmann, Nora, Bentheim Waldweg 9
 Eick, Conrad, Dr., Leer Hotel Pique
 Ehlert, Evelyn, Düsseldorf Gartenstr. 58
 Fettig, Libeth, Dortmund H.-P. Haus am Meer
 Fischer, Aug., Datteln Luisenstr. 28
 Frey, Lia, Leer Marienheim
 Funke, Karin, Hohenlimburg Kurh. Quisisana
 Fuchs, Sonja, Wuppertal-E. Haus Columbus
 Geuking, Elsb., Borken Hotel Pique
 Golinski, Franz, m. Frau u. Sohn, Dortmund Kurh. Phönix
 Hahn, Friedr., m. Frau, Dortmund Kurh. Phönix
 Hackspiel, Marianne, Borken Hotel Pique
 Pago, M., Borken Hotel Pique
 Jankel, Luise, Castrop-Rauxel Haus Sonneneck
 Holboer, Louise, Krefeld H.-P. Haus am Meer
 Hotze, Annem., m. Sohn, Gladbeck Damenpfad 18
 Klostermann, Paula, Castrop-Rauxel Haus Sonneneck
 Kohlmeier, Wilh., m. Frau u. Tochter, Lemgo Damenpfad 18
 Krone, Ewald, m. Frau, Dortmund-Loh. Kurh. Phönix
 Lesener, Hans, Münster Haus Columbus
 Loheide, Maria, Münster Haus Columbus
 Marberg, Josef, m. Frau, Dortmund Kurh. Phönix
 Mossling, Joh., m. Frau, Dortmund Kurh. Phönix
 Müller, Gertrud, m. Tochter u. Enkelsohn, Berlin-Lankritz Nordhelmstr. 77
 Nowak, Florian, m. Frau, Dortmund Kurh. Phönix
 Oelze, Vikt., m. Frau, Cremlingen Brunnenstr. 3
 Pawlak, Viktor, Gelsenkirchen Osterstr. 10
 Rasch, Klauspeter, Hagen Kurh. Quisisana
 Rensieck, Brigitte, Bielefeld Hotel Pique
 Reuter, Fritz, m. Frau, Dortmund Kurh. Phönix
 Richter-Freund, Jolante, Berlin An der Schanze 5
 Rosenthal, Wilh., m. Frau u. Tochter, Dortmund-Hörde Kurh. Phönix
 Sattler, Heinrich, m. Sohn, Dortmund Kurh. Phönix
 Schaffrath, Jos., m. Frau, Walsum Damenpfad 18
 Schalk, Frieda, Berlin-Neukölln Gartenstr. 7
 Schellekens, Doris, Naarden-Büsum (Holland) Winterstr. 3
 Schenkel, Heinz, Essen H.-P. Haus am Meer
 Schlünder, Friedr., Dortmund Damenpfad 18
 Schlussus, Jürgen, Krefeld Damenpfad 18
 Schneider, Arnold, m. Frau, Dortmund Kurh. Phönix
 Schöneweis, Heinr., m. Frau, Benninghofen Kurh. Phönix
 Scholz, Marie, m. Tochter, Gütersloh Pens. Seeschwalbe
 Schröder, Annel., m. Frau, Oberbrügge Pens. Roland
 Schulze, Marianne, Borken Hotel Pique
 Schweers, Hete, m. Schwägerin, Rhedebrügge Hotel Pique
 Sielnig, Paul, Dortmund Kurh. Phönix
 Sievers, Harald, Bremen Pens. Roland
 Sohl, Marta, Wuppertal Haus Columbus
 Stelter, Harry, Saarbrücken Pens. Roland
 Thomas, Irmg., Borken Hotel Pique
 Nießing, Mathilde, Butenstadt Hotel Pique
 Ullisch, Lothar, m. Frau, Remscheid Pens. Seeschwalbe
 Welter, Martha, Dortmund-Huckarde Kurh. Phönix
 Winter, Marta, Wuppertal Haus Columbus
 Zilcher, Josef, m. Frau, Remscheid Marienstr. 17
 Zipser, Rud., Dortmund Kurh. Phönix

Angemeldet bis zum 7. Juni 1959

Aistermann, Gunter, m. Frau, Dortmund Georgstr. 2
 Anders, Heinz, Woltersburg Pens. Visser
 Bach, Heinz, Dr., m. Frau, Osnabrück Luisenstr. 39
 Böke, Helm., m. Frau, Dortmund-Barop Friedrichstr. 8
 Budde, Adolf, m. Frau, Uelzen Pens. Kleen
 Decka, Franz, m. Frau, Nürnberg Bruns Hotel
 Haindl, Mar.-Luise, m. Tochter, Augsburg Feldhausenstr. 8

Harms, m. Frau, Wilhelmshaven	Hotel Germania
Hey, Elfr., Essen	Luciusstr. 26
Hoffmann, Heinz, m. Frau, Welper (Ruhr)	Mühlenstr. 7
Höfmann, Herm., m. Frau, Mülheim	Adolfsreihe 3
Kamprad, Marie, Hannover	Luisenstr. 39
Keller, Ernst, Bocholt	Pens. Visser
Keller, Hedwig, Recklinghausen	Hotel Germania
Kippmann, Frieda, Helpup	Haus Columbus
Koenig, Ilse, Wesel	Hotel Germania
Krüger, Henry, m. Frau, Bremen	Pens. Kleen
Krukemeyer, Dr., m. Frau, 2 Töchtern u. Kinderfrl., Osnabrück	Hotel Germania
Mahnke, Ruth, Melle	Friedrichstr. 8
May, Walter, m. Frau, Dortmund	Halemstr. 14
Mehlert, Sophie, Ahrensburg	Knyphausenstr. 6
Meyer, Albert, m. Frau u. Tochter, Bremen	Bruno Hotel
Minola, Luise, Helpup	Haus Columbus
Nörtemann, Agnes, Essen	Luciusstr. 26
Nunemann, Horst, Recklinghausen	Hotel Germania
Opp, Otto, Bredenscheid	Haus Columbus
Pfeiffer, Wilh., München	Hotel Germania
Rothschild, Kurt, Berlin	Feldhausenstr. 8
Russel, Joachim, m. Frau, Bremen	Pens. Kleen
Schuchardt, Heinz, Bocholt	Pens. Visser
Schulten, Margr., Wuppertal-E.	Haus Columbus
Schümer, Adolf, m. Frau, Schüttorf	Hotel Germania
Seifert, Frieda, Dormagen	Haus Siegfried
Senf, Maria, Hamburg	Haus Seeblick
Sels, Heinr., Neuß	Haus Hubertus
Spargel, Else, Poppenbüttel	Haus Seeblick
Tobieren, Rudolf, m. Frau, Altenhunden	Hotel Germania
Völkman, Emmy, m. Schw., Herbede-Ruhr	Gartenstr. 23
Wagner, Gisela, Wuppertal	Haus Columbus
Wenske, Renate, Gelsenkirchen	Luciusstr. 26
Wittler, Annelies, Melle	Friedrichstr. 8
Wöhrmann, Wesel	Hotel Germania
Zangerle, Hans, Dr., m. Frau, Sohn u. Tochter, Passau	Birkenweg 35

Angemeldet bis zum 8. Juni 1959 mittags

Ahlwes, Elli, Ilten	Bismarckstr. 6
Ahrens, Hans, m. Frau, Bremen	Marienstr. 7
Bakker, Gerd, m. Frau, Hagen	Halemstr. 5
Baß, Erwin, Prof. Dr., m. Frau, Hannover	Villa Nordsee
Bartling, H.-Dieter, Bielefeld	Haus Cornelius
Bloch, Wilfriede, Bad Oeynhausen	Haus Cornelius
Boueke, Elis., Bochum-Langendreer	Tollestr. 4
Bufe, H., Hannover	Hot.-Pens. Meeresstrand
Dieckmann, Heinr., Dr., m. Frau u. Sohn, Duisburg	Haus Rheinland
Doorbecker, Friedl., Bad Salzuflen	Nordseeheim
Eckstein, Paul, m. Frau, Nürnberg	Nordseeheim
Eickmeyer, Helgard, m. 2 Töchtern u. Hausangest., Bielefeld	Langestr. 14
Eltz, Kurt, m. Frau, Berlin	Heinrichstr. 3
Everwien, Hilde, Norden	Altersheim
Feiffer, Frieda, Hannover	Jann-Berghaus-Str. 37
Fellinger, J. W., m. Frau, Geldrop (Holland)	Heinrichstr. 2
Freyer, Charl., Gifhorn	Jann-Berghaus-Str. 49
Gotschika, Franz, m. Frau, Oberhausen	Villa Nordsee
Gramsch, Rudolf, m. Frau, Essen	Nordseeheim
Große, Maria, Georgsmarienhütte	Strandhotel Rixtine
Haase, Astrid, Essen	Strandhotel Rixtine
Hagen, Ingrid, m. Sohn, Bernerode	Villa Nordsee
Haller, Martina, Stuttgart	Roonstr. 6
Hansing, Christel, Gellendorf	In den Dünen 1
Hausmann, Renate, Herne	Nordseeheim
Hecht, Else, m. Nichte, Freiburg	An der Mühle 2
Helfenbein, Heinr., m. Frau, Dortmund	Nordseeheim
Henkel, Paula, m. Enkeltochter, Wattenscheid	Hs. Cornelius
Heumann, Herta, m. Kind, Gellendorf	In den Dünen 1
Heyer, Wilhelm, m. Frau, Karlsruhe	Hotel Germania
Hilleke, Gerda, Paderborn	Hotel Germania
Hilscher, Ilse, Hameln	Frisiastr. 16
Hoffmann, Karlheinz, Hannover	Hot.-Pens. Meeresstrand
Höhne, Gisela, Berlin-Zehlendorf	Knyphausenstr. 2
Holzmann, Klaus, Dr., Hamburg	Pens. Delang

Sämtliche führenden Parfumerien am Lager

u. a.:

Arden · Bock · Guerlain
Lenthéric · Cayon · Rochas
Chanel u. v. a.

Parfumerie *von Ohlen*
Strandstraße am Weststrand

Horstmann, Hilde, Gelsenkirchen	Hotel Germania
Huhnholz, Walter, Berlin-Tempelhof	Herrenpfad 13
Ide, Gertrud, Aurich	Strandvilla Eils
Jacobsmeier, Adolfine, Essen	Strandvilla Eils
Janaschek, Harald, m. Frau u. Sohn, Dortmund	Strandvilla Eils
Janssen, Thea, Norden	Altersheim
Kalkhoff, Ursula, Cloppenburg	Haus Eberhardt
Klotzbach, Willi, m. Frau, Bayreuth	Schulzenstr. 45
Klever, Walter, m. Frau, Dortmund	Benekstr. 9
Knerr, Elisabeth, m. Tochter, Rockershausen	Nordseeheim
Knoll, Renate, Nordhorn	Nordseeheim
Köhler, Walter, m. Frau, Hannover	Viktoriastr. 6
Korte, Aug., Bochum	Haus Ruth
Krey, Jos., m. Frau u. Sohn, Rd.-Lennep	Hs. Kriegsmann
Kröger, E., m. Frau u. Sohn, Gelsenkirchen	Nordseeheim
Kruse, Gertr., m. Tochter, Thaus	Strandh. Rixtine
Kurth, Heidrun, Essen	Strandh. Rixtine
Ladscheck, Max, m. Frau, Hannover	Viktoriastr. 6
Landgraf, Otto, Dr., m. Frau u. Tochter, Mönchen-Gladbach	Villa Nordsee
Lehmann, Anni, Kaiserau-Kamen	Villa Ilse
Leye, Robert, m. Frau, Bochum	Strandv. Therese
Löper, Annel., Drensteinfurt	Frisiastr. 3
Lück, Johanna, Helmstedt	Nordseeheim
Merfelskämper, Rolf, Hörde	Bismarckstr. 6
Mergelkuhl, Johanne, m. 2 Töchtern, Gadderhaven	Knyphausenstr. 21
Merzbach, Liesel, Odenthal	Knyphausenstr. 4
Möckel, Margret, Göttingen	Maybachstr. 12
Möller, Anni, Hamburg	Damenpfad 20
Mülder, Alois, m. Frau, Osterode	Haus Antje
Müller, H.-Peter, B.-Gladbach	Knyphausenstr. 4
Müller, Ursula, Bremen	Haus Delang
Munte, Herbert, m. Frau, Braunschweig	Staatl. Kurhotels
Nachtwey, Karl, m. Frau u. Tochter, Elverdissen	Nordseeheim
Neuendorf, Martha, Berlin-Reinickendorf	Hs. Kriegsmann
Neumann, Alida, Bad Wildungen	Halemstr. 14
Nickel, Ernst, Dinslaken	Haus Antje
Pagel, Manfred, m. Frau, Hagen	Jann-Berghaus-Str.
Passiep, Heinr., m. Frau, Essen	Richthofenstr. 7
Petersmann, Georg, m. Frau u. 2 Söhnen, Düsseldorf	Haus Kriegsmann
Pfeiff, Anna-Maria, Münster	Hot.-Pens. Meeresstrand
Pielhau, Annel., Lüdenscheid	Gartenstr. 54
Piontek, Joh., Bochum	Nordseeheim
Podszus, Max, m. Frau, Wennigsen	Langestr. 14
Pohlmann, Jürgen, Hannover	Frisiastr. 3
Poosch, Alfred, m. Frau, Berlin	Haus Kriegsmann
Priesskorn, Willi, Gelsenkirchen	Langestr. 14
Pust, Sigrid, Frankfurt	Haus Delang
Radicke, Elise, m. Enkelsohn, Dortmund	Langestr. 14
Reichel, Marta, Witten-Annen	Tollestr. 4

Gönn Dir
was Gutes...

Ronning Kaffee

immer wieder

Richter, Elisabeth, Bochum Langestr. 14
 Richtersmeier, Friedr., m. Frau, Detmold Mainstr. 16
 Roesch, Heinz, m. Frau u. Sohn, Düsseldorf Strandv. Eils
 Rohdes, Wilh., Dr., m. Frau, Witten Staatl. Kurhotels
 Rohr, Ilse, m. Sohn, Helmstedt Knyphausenstr. 23
 Röper, Hedwig, Wattenscheid Haus Cornelius
 Rösel, Hilde, m. Tochter, D.-Husen Villa Ilse
 Rosenthal, Bärbel, Göttingen Maybachstr. 12
 Ross, Kurt, Dr., m. Frau, Brühl H.-P. Meeresstrand
 Rothenberg, Rudolf, m. Frau, Leichlingen Parkhotel
 Sassenroth, Anna-Maria, Bielefeld Nordseeheim
 Schäfer, Werner, Hannover H.-P. Meeresstrand
 Schalk, Ewald, m. Frau, Hagen An der Mühle 3
 Schebesta, Senta, Köln Halemstr. 4
 Schmidt, Helmut, m. Frau, Osnabrück J.-Berghaus-Str. 49
 Schmidt, M.-Luise, Rosdorf An der Schanze 9
 Schott, Angel., Dortmund Villa Ilse
 Schröder, Else, Aurich Strandv. Eils
 Schulte, Maria, Hagen-Haspe Strandh. Rixtine
 Schulz, Artur, m. Frau, Köln Mühlenstr. 9
 Schulz, Fritz, Hörde Bismarckstr. 6
 Seemann, Karl, m. Frau, Duisburg Nordseeheim
 Sivkorich, H. Stefan, m. Frau u. Sohn, Düsseldorf Nordseeheim
 Stellmach, Alfons, Arnsberg Nordseeheim
 Tasche, Aug., Heiden Mainstr. 16
 Widdig, Gertr., B.-Gladbach Knyphausenstr. 4
 Wiemann, Herb., Kattenvenne Nordseeheim
 Winnefeld, Inge, Göttingen Maybachstr. 12
 Wurmstich, Karl, Essen Haus Delang

Angemeldet bis zum 8. Juni 1959 abends

Altmeppen, Joh., m. Frau u. Sohn, Papenburg Moltkestr. 6
 Ammermann, Elsa, Brake Pens. Kleen
 Balke, Elfr., m. 2 Schw., Haltern Brunnenstr. 2
 Berner, Leni, Köln Gartenstr. 33
 Birkendahl, Maria, Dortmund Bismarckstr. 7
 Bischoff, Paul, Attendorn Pens. Seeschwalbe
 Blum, Anna, Wehrda Benekestr. 12
 Brinkmann, Kurt, Delmenhorst Kreuzstr. 1
 Brummer, Heinz, Bremen Haus Anhalt
 Conradi, M.-Luise, m. Frau, Bremen Luciusstr. 25
 David, Olga, Grambeck Benekestr. 10a
 Diederichs, Margar., Hamburg Goebenstr. 3
 Diemar, Luise, Kassel Jann-Berghaus-Str. 69
 Dingerkus, Rudolf, Attendorn Pens. Seeschwalbe
 Dohmen, Maria, m. Tochter, Rheinhausen Villa Norderney
 Ellberg, Heide, Odenburg Marienstr. 17
 Ellberg, Uwe, Oldenburg Marienstr. 17
 Fischer, Charl., Bremen Birkenweg 29
 Frenzel, Gerh., Dr., m. Frau, Marburg Mainstr. 19
 Gastreich, Anton, Attendorn Pens. Seeschwalbe
 Groos, Ernst, Attendorn Pens. Seeschwalbe
 Grosskopf, Gisela, Halle Bismarckstr. 7
 Großpietsch, Horst, Duisburg Georgstr. 1
 Hagens, Dietr., Bremen Haus Anhalt
 Haugens, Annel., Geilenkirchen Haus Anhalt
 Henschke, Gerh., Etze Pens. Seeschwalbe
 Hoffmann, Maria, Essen Gartenstr. 41a
 Höfling, Else, Düsseldorf Feldhausenstr. 1
 Hopmann, Erich, Dr., Hattingen Frisiastr. 27
 Hunzinger, Otto, Dr., m. Frau, Oberhausen Luisenstr. 38
 Huschke, Marianne, Berlin-Lichterfelde Schulzenstr. 28
 Janshen, Anneliese, u. Sohn, Varel Kreuzstr. 1
 Kellner, Else, Lübbecke Haus Kluin
 Kersting, Theodora, m. Frau, Hilstrup Viktoriastr. 9
 Keutmann, Erich, m. Frau, Neukirchen Knyphausenstr. 1
 Klagges, Maria, Recklinghausen Schulzenstr. 28
 Knoop, Irmg., Bremen Damenpfad 28
 Knufinke, Walter, m. Frau, Sohn u. Tochter, Bokel Halemstr. 3
 Kohl, Gretchen, Bremen Haus Anhalt
 Krimphove, Heinz, m. Frau u. Sohn, Münster Goebenstr. 3

Krimphove, Hildeg., m. Tochter, Sohn u. Schwäg., Münster Goebenstr. 3
 Kroes, Marg., Dortmund Heinrichstr. 4a
 Kühnhardt, Gerh., Dr., m. Frau, Münster Gartenstr. 41a
 Küpper, Friedr., Duisburg Georgstr. 1
 Liebeneiner, Claus, Recklinghausen Viktoriastr. 9
 Lindner, Lilly, Berlin Haus Nordland
 Löffler, Emma, Dortmund Heinrichstr. 4a
 Lücke, Elisabeth, Recklinghausen Schulzenstr. 28
 Neukötter, Heinz, m. Frau, Moers Pens. Seeschwalbe
 Maschmeyer, Lambert, Bremen Damenpfad 12a
 Meyer, Helmut, m. Frau, Dortmund Haus Franziska
 Mogk, Hildegard, Wehrda Benekestr. 12
 Otte, Margar., Bokeloh Schulzenstr. 39
 Otto, Hans, m. Frau u. Vater, Hamburg Luciusstr. 23
 Peter, Margar., Hannover Haus Anhalt
 Plutte, Hans, m. Frau, Wuppertal-B. Haus Nordland
 Printz, M., Ratingen Haus Franziska
 Rhein, Hans, m. Frau, M.-Gladbach Gästehs. H. Bakker
 Rosenkranz, Joh., Hannover Jann-Berghaus-Str. 69
 Schäfer, Herm., m. Frau, Dortmund Schulzenstr. 38
 Schierandt, Karl, m. Frau, Wennigsen Friedrichstr. 10
 Schmidt, Aenne, Hagen Gartenstr. 33
 Schmitz, Kurt, Elze Pens. Seeschwalbe
 Schneider, Margot, Essen Gartenstr. 41d
 Sörrensens, Georg, Dr., Aurich Gartenstr. 41d
 Strasburger, Clara, Berlin-Lichterfelde Hs. Franziska
 Strothmann, Wilh., m. Frau, Minden Haus Rheinland
 Streckwald, Klaus, Dr., Hannover Haus Anhalt
 Verfuss, Paula, Hagen Villa Norderney
 Verfuss, Walburga, Hagen Villa Norderney
 Vogelsang, K.-Ludwig, Dr., Diepholz H.-P. Haus am Meer
 Voss, Willi, Attendorn Pens. Seeschwalbe
 Waltereit, Elsa, Bremen Gartenstr. 7
 Weber, Ursula, m. Tochter, Delmenhorst Kreuzstr. 1
 Wieting, Käthe, Delmenhorst Kreuzstr. 1
 Wilms, Alfred, m. Frau, Bielefeld Jann-Berghaus-Str. 38
 Wirtz, Alwine, Hagen Gartenstr. 33
 Wommelsdorf, Walburga, m. Tochter u. Sohn, Brilon Friedrichstr. 21
 Wröbel, Herbert, m. Frau, Gelsenkirchen Birkenweg 28
 Wulff, Helga, Kiel Haus Anhalt
 Zunklein, Reinhold, m. Frau, Dortmund Heinrichstr. 4a

Angemeldet bis zum 9. Juni 1959 mittags

Amarell, Gerald, Dr., m. Frau, Sohn u. Tochter, Wertheim (Main) Roonstr. 4
 Babst, Hilde, m. Tochter, Heessen Gartenstr. 11
 Barkey, Liesel, Gütersloh Gartenstr. 16
 Bäsecke, Günther, m. Frau u. Sohn, Soest Luisenstr. 11
 Bauer, Oswald, m. Frau u. Sohn, Düsseldorf Luisenstr. 10
 Becker, Gelsenkirchen Haus Daheim
 Behrends, Onno, m. Frau, Norden Kurhotel Kaiserhof
 Bergmann, Heinz, m. Frau u. Tochter, Klein-Auheim Herrenpfad 16
 Bertus, Elise, Leverkusen Haus Daheim
 Bohme, Ilse, Remscheid Haus Marg. am Meer
 Bohtz, Ursula, Hannover Benekestr. 13
 Bonn, Frida, Solingen Herrenpfad 16
 Brenning, Hermine, Göttingen Am Weststrand 6
 Brockhausen, Heinz-Theo, Havisebeck An der Mühle 9
 Crescibene, Henry, Newark (USA) Kurhotel Kaiserhof
 Determann, Lucie, Havisebeck An der Mühle 9
 Doege, H.-Joachim, Dr., m. Frau, Norden Kurh. Kaiserhof
 Döring, Jul., m. Frau, Münster Winterstr. 6
 Etterich, Hanns, Rheinhausen Kurhotel Kaiserhof
 Fahnenstich, Hinr., Essen Kurhotel Kaiserhof
 Fischer, Max, m. Frau, Gelsenkirchen Hafenstr. 14
 Fricke, Else, Bad Pyrmont Haus Siegfried
 Fröhlich, Gisela, Hannover Pens. Felicitas
 Gossé, Robert, Witten-Annen Kurhotel Kaiserhof
 Grubing, Werner, Castrop-Rauxel Langestr. 16
 Hallermann, Franz, Dr., Ahlen Haus Daheim

Ostfriesische Tee- und Weinstube

VILLA DES FÜRSTEN
 ZU KNYPHAUSEN-LUTETSBURG

Viktoriastraße 12
 Direkt am Weststrand

Mittag- und Abendtisch
 Gepflegte Getränke jeder Art
 Terrasse und Zimmer mit Seeaussicht

Infrarot-Heizung

Chemische Reinigung - Färberei

E. KÜMMERLING

Jann-Berghaus-Straße 61 · Ruf 163

Das Fachgeschäft am Platze

Hallermann, Edmund, Ahlen Haus Daheim
 Heise, Erich, Berlin-Reinickendorf Haus Marg. am Meer
 Hersling, Siegr., m. Frau, Hilstrup Haus Marg. am Meer
 Hettwig, Gerda, Hannover Pens. Felicitas
 Heyer, Ernst, m. Frau, Bielefeld Haus Meyerdreeres
 Hilsmann, Anne, Schwelm Strandv. Lührs
 Höhler, Peter, Hamm Hotel Kaiserhof
 Höhler, Walter, Hamm Hotel Kaiserhof
 Källner, H.-Klaus, m. Frau, Hannover Ellernstr. 7
 Kalthöner, P.-Günter, m. Frau, Ennigerloh Tollestr. 6
 Kanzler, Trude, Wuppertal-E. Haus Marg. am Meer
 Kleinebrand, Emil, m. Frau, Hannover Haus Meyerdreeres
 Kohlhase, Ute, Schwerte Friedrichstr. 21
 König, Paul, Hannover Mühlenstr. 5
 Kost, Cäcilie, Essen Haus Daheim
 Krüger, Gertr., Minden Herrenpfad 13
 Kruse, Alfred, Gütersloh Benekestr. 8
 Lacher, Wilh., m. Frau, Dortmund Frisiastr. 6
 Lackmann, Wilh., Wenden (Olpe) Benekestr. 8
 Laschinka, Wilh., m. Frau, Kulmbach An der Schanze 5
 Laugs, Martha, Aachen Haus Eberhardt
 Lehmann, Wilh., Neurath Kurhotel Kaiserhof
 Lier, Karin, m. Sohn, Braunschweig Frisiastr. 17
 Lobert, Aenne, Bottrop Schulzenstr. 21
 Lohoff, Karlheinz, m. Frau, Osnabrück Benekestr. 13
 Meyer, Wilh., m. Frau, Essen Haus Daheim
 Morell, Karlheinz, Moers Kurhotel Kaiserhof
 Neis, Elisabeth, Dortmund Heinrichstr. 4a
 Niese, Ingeborg, Zweibrücken Haus Daheim
 Nocke, Ursula, Wuppertal-B. Haus Marg. am Meer
 Peiniger, Walter, Wuppertal Haus Daheim
 Pehla, Edith, Hannover Am Weststrand 14
 Penning, Elisabeth, Unna Heinrichstr. 4a
 Petersen, Eva-Maria, Braunschweig Frisiastr. 17
 Pinther, Friedel, Bremen Pens. Felicitas
 Pölking, Hans, Witten-Annen Kurhotel Kaiserhof
 Pott, Helmut, Schötmar Strandv. Lührs
 Pott, Ludw., Schötmar Strandv. Lührs
 Quadt, Heinz, m. Frau, Arnsberg Strandv. Therese
 Radefeldt, Hethi, Norden Kurhotel Kaiserhof
 Radefeldt, K.-Ludwig, Norden Kurhotel Kaiserhof
 Rapp, Gerh., Bremen Kurhotel Kaiserhof
 Reif, Paula, Essen Weserstr. 15
 Renner, Irmg., Wiesbaden Haus Nordland
 Rentler, Karl, Köln-Deutz Haus Nordland
 Ristig, Heinr., m. Frau u. 2 Töchtern, Dortmund Haus Daheim
 Roppel, Wilh., Berlin Ellernstr. 7
 Rose, Annel., m. Tochter, Oldenburg Strandstr. 12a
 Rubens, Walter, m. Frau, Dortmund Bruns Hotel
 Rubusch, Hans, m. Frau, Düsseldorf Haus Wedel
 Rüter, Hans, Bielefeld Dat Huus an de Waterkant
 Rutsch, Horst, m. Frau u. Tochter, Schwerte Friedrichstr. 21
 Russell, Carl, m. Frau, Bremen Haus Daheim
 Samus, Erwin, m. Frau u. Sohn, Unterbach Haus Daheim
 Sander, Barbara, m. Tochter, Bedburg Haus Daheim
 Sander, Helene, Weidenau/Sieg Gartenstr. 42
 Sander, Sigune, Siegen Gartenstr. 42
 Schäfer, Gretel, Düsseldorf Hotel Pique
 Scheer, Aug., Rheinhausen Kurhotel Kaiserhof
 Schellhöf, Bruno, Rheinhausen Kurhotel Kaiserhof
 Schlick, Erhard, Münster Weserstr. 1
 Schmidt, Rosemarie, Wipperode Luisenstr. 6
 Schmitz, Wilh., m. Frau, Bochum Tollestr. 2
 Schnabbe, Magda, Essen Weserstr. 15
 Schneider, Julius, Köln-Nippes Pension Haus Nordland
 Schönenberg, Wera, m. Schwester, Aurich Seilerstr. 1a
 Schulz, Hedw., Mesum Osterstr. 13
 Schürkmann, Paul, m. Frau, Ennigerloh Tollestr. 6
 Schütte, Luise, Essen Weserstr. 13
 Schütze, Helga, Norden Kurhotel Kaiserhof
 Schwarz, Leo, Rheinhausen Kurhotel Kaiserhof
 Spieckermann, Karl, m. Frau, Dortmund Haus Daheim
 Sprenger, Hilde, Iburg Friedrichstr. 21
 Steib, Rich., m. Frau u. Tochter, Pforzheim Haus Daheim
 Steinig, Clemens, Münster Weserstr. 1
 Strell, Albert, Essen Kurhotel Kaiserhof
 Stuning, Herm., Rheinhausen Kurhotel Kaiserhof
 Tischmann, Rose, Bremen Roonstr. 4
 Theißen, Heinr., m. Frau, Unna Haus Daheim
 Traber, Helm., Dr., m. Frau, Hamburg Kurhotel Kaiserhof
 Veltmann, Martha, Mesum Osterstr. 13
 Watermann, Franz, Papenburg Maybachstr. 31
 Wein, Christel, m. Frau, Neu-Bottenbroich Benekestr. 13
 Zahrbach, Heinr., Rheinhausen Kurhotel Kaiserhof

Norderneyer

Inhaber:
Hans Steinebach

Schlemmer-Ecke

Friedrichstr. 2 · Gegenüber d. Insel-Kino

empfehl ich mit seinem
SCHNELL-IMBISS

und seinen Spezialitäten vom Grill:
Gebackene Hähnchen, Schaschlik,
Schlemmer-Würstchen etc.

Im Ausschank:



Geöffnet bis zur Polizeistunde

Täglich das bekannt gute Stamgericht

Angemeldet bis zum 9. Juni 1959 abends

Aichinger-Flinthofer, Hannel., Dortmund Südstr. 4
 Arend, Irene, Misburg Frisiastr. 3
 Balzer, Emil, m. Frau, Berlin Benekestr. 52
 Bekel, Erika, m. Tochter, Lünen Gartenstr. 30
 Bodenschatz, Helga, Münster Tannenstr. 3
 Bohlken, Dietz, m. Frau u. Kind, Bremen Haus Columbus
 Bollweg, Werner, m. Frau u. Sohn, Brackwede Kampstr. 11
 Brandt, Heinz, m. Frau, Stadthagen Nordhelmstr. 43
 Busche, Frida, Hannover Haus Ruth
 Christes, Jean, m. Frau, Jüchen See-Villa Miramar
 Clarenbach, Ruth, Arolsen Benekestr. 57
 Dach, Wilh., m. Frau, Kamp-Lintfort Haus Ruth
 Dahnken, Günther, m. Frau, Osterholz-Scharm. Damenpfad 18
 Dippel, Werner, m. Frau, W.-Barmen Roonstr. 6
 Dülfer, Inge, Dormagen Jann-Berghaus-Str. 25
 Düster, Elsa, W.-Langerfeld Hotel Stadt Hamburg
 Einnatz, Sigrid, Essen Strandhotel Belvedere
 Fend, Josef, Düsseldorf-Rath Richthofenstr. 5
 Gantzer, K.-Heinz, m. Frau u. Sohn, Lüstringen Mühlenstr. 14
 Geiser, Friedr., Böblingen Strandhotel Belvedere
 Gentrup, Liesel, Westhofen Damenpfad 18
 Glatzel, Heinz, m. Frau, Bochum Herrenpfad 12
 Grüter, Karl, m. Frau u. Sohn, Gelsenkirchen Gartenstr. 30
 Haaremann, Else, Bochum Nordseeheim
 Haarstrick, Günter, Hamburg Haus Columbus
 Hahn, Renate, Castrop-Rauxel III Richthofenstr. 5
 Hamann, Marianne, Hilter Benekestr. 13
 Heinrichs, Hilde, Heinsberg Schulzenstr. 40
 Helms, Erna, Apelstedt Damenpfad 18
 Hekenjohann, Heinz, Duisburg Haus Ursula
 Hennes, Helene, Endebruch Schulzenstr. 40
 Henning, Wilh., m. Frau, Hamburg Haus Columbus
 Hepke, Albert, m. Frau, Misburg Friedrichstr. 17
 Hinsche, Erich, m. Frau, Oldenburg Winterstr. 20
 Hinze, Margot, Braunschweig Wilh.-Augusta-Heim
 Holl, Hubert, m. Frau, Jade Frisiastr. 23
 Holthausen, Henriette, Grebben Schulzenstr. 40
 Junge, Georg, m. Frau, Hamburg-Rissen Haus Columbus
 Kalle, Ursula, Lünen Jann-Berghaus-Str. 33
 Kampmann, Rudolf, Dr., Bad Oeynhausen Haus Ursula
 Killing, Erich, Dr., m. Frau, Wiesbaden Bremer Häuser
 Kleinhäver, Thea, Düsseldorf Maybachstr. 15
 Klinke, Elsb., Dortmund Mühlenstr. 11
 Knufinke, Elly, Dortmund Friedrichstr. 28
 Königsbüscher, Ursula, Münster Tannenstr. 3
 Körner, Gertr., Hamburg Nordseeheim
 Krabbe, Ursula, Meppen Schulzenstr. 22
 Kretz, Daniel, m. Frau, Hamburg Nordseeheim
 Kümpers, K. Ludw., Rheine Hotel Bremer Häuser
 Kundt, Edmund, m. Frau u. Tochter, Hannover See-Villa Miramar
 Küntzel, Brigitte, Bremen Luciusstr. 6
 Kunz, Fritz, Essen Haus Columbus
 Kutsch, Gertrud, Aachen Schulzenstr. 22
 Laude, Ernst, Hamburg Staatl. Kurhotel
 Lücht, Helga, Stadthagen Marienstr. 2

**Quälen
Sie
nicht
Ihre
Augen**

**Schützen
Sie
Ihre Augen**

mit einer modernen Brille vom
FACHOPTIKER

K. Schnürring

Am Kurplatz gegenüber Schuchardts Hotel

Eigene
Reparaturwerkstatt für Uhren und Optik

Mayer, Martha, Alpirsbach	Halemstr. 14
Meyer, Amalie, Hannover	Weserstr. 4
Meyer, H. Wilh., Dr., m. Frau u. 2 Töchtern, Uelzen	See-Villa Miramar
Minoltz, Horst-Wilh., Osnabrück	Winterstr. 22
Mönnich, Willi, Misburg/Han.	Frisiastr. 3
Müller, Heinz, Essen	Knyphausenstr. 3
Müller, Willy, Dr., m. Frau, Bielefeld	Kirchstr. 11
Mundt, Christ., Norden	Haus Columbus
Müther, Winfried, Witten	Mühlenstr. 18
Neumann, Werner, Dr., m. Frau u. Tochter, Frankfurt	See-Villa Miramar
Ney, Hans, m. Frau, Hamburg	Nordseeheim
Obermeier, Heidemarie, Wuppertal-E.	Pension Visser
Oechler, Ernst, Herne	Herrenpfad 12
Piatzer, Josef, m. Frau, Hamm	Haus Ursula
Polak, Peter, Düsseldorf	Richthofenstr. 5
Richter, Friedr., Dr., Düsseldorf	Wiedaschstr. 10
Rodenkirchen, Rainer, Köln	Mühlenstr. 13
Rubin, Horst, m. Frau u. Tochter, Bochum	Friedrichstr. 3
Sapp, Ernst, Drensteinfurt	Moltkestr. 14
Sapp, Sieglinde, Dr., Drensteinfurt	Moltkestr. 14
Schelter, Hildegard, m. Tochter, Hagen	Roonstr. 6
Schenke, Jörg, Köln	Mühlenstr. 13
Schmidt, Helene, Duisburg-Hamborn	Seilerstr. 17
Schmidt, Hans, Wuppertal	Damenpfad 19
Schmietz, Mia, m. Sohn, Letmathe	Nordseeheim
Schultz, Wilh., m. Frau, Dortmund-Dorstfeld	Herrenpfad 12
Schulz, Ida, Dortmund	Friedrichstr. 28
Seib, Liesel, Wiesbaden	Benkestr. 14
Selbmann, Martha, Hannover	Tollestr. 5
Steffens, Ruth, Wuppertal-Ba.	Hotel Stadt Hamburg
Skutta, Walter, Lippstadt	Benkestr. 14
Stöver, Doris, Düsseldorf	See-Villa Miramar
Sträter, Annem., Bonn	Hotel Bremer Häuser
Stücker, Adele, Hagen	Seilerstr. 17
Timmer, Fritz, Düsseldorf	Wiedaschstr. 10a
Waitkus, Ella, Dortmund	Nordseeheim
Wahl, Christel, Gelsenkirchen-Buer	Haus Columbus
Warwas, Hans, m. Frau u. Sohn, Köln	Kirchstr. 11
Willms, Edelgard, W.-Elberfeldt	Jann-Berghaus-Str. 33
Winkelmann, Hugo, m. Frau, Haren-Ems	Haus Ursula
Wust, Willi, m. Frau, Wiesbaden	Nordseeheim
Zentini, Heinz, Witten	Mühlenstr. 18
Ziegler, Otto, m. Frau u. Tochter, Bochum	Nordseeheim
Zielinski, Werner, m. Frau, Misburg	Frisiastr. 3

Angemeldet bis zum 10. Juni 1959 mittags

Alweiß, Eberhard, Berlin	H.-P. Seeadler
Backhaus, Franziska, Niederwenigern	Haus Antje
Banken, Bernd, Hagen	Moltkestr. 7
Becker, Marlene, Oldenburg	Kreuzstr. 11
Bennecke, Werner, m. Frau, Kissenbrück	Haus Nordland
Birkholz, Gisela, Bad Oeynhausen	Damenpfad 8
Brandes, Irmelind, Braunschweig	Bruns Hotel
Breimhorst, Wolfr., Hagen	Moltkestr. 7
Burbach, Else, Bochum	Haus Rheinland
Büttinghaus, Franz, Düsseldorf	Richthofenstr. 7
Ehning, Hans, Essen-Heidhausen	Moltkestr. 7
Ewers, Helga, Telgte-Ochtrup	Haus Westend
Fischer, Erwin, Bremen	Bruns Hotel

Feldmann, Maria, m. 2 Töchtern u. Sohn, Münster	An der Schanze 9
Funke, Annel., Herford	Knyphausenstr. 6
Gerber, Walter, m. Frau, Bad Godesberg	Damenpfad 20
Grap, Bruno, m. Frau, Goslar	Gartenstr. 8
Grüsel, Ruth, Riegelsberg	Haus Westend
Hartmann, Anna, Hamburg	Maybachstr. 22
Heermann, K.-Heinz, Castrop-Rauxel	Moltkestr. 7
Heste, Heinz, Bremen	Bruns Hotel
Heyland, Dieter, Braunschweig	Hafenstr. 10
Hilger, Wilhelmine, Köln-E.	Jann-Berghaus-Str. 80
Holtmann, Manfred, Castrop-Rauxel	Moltkestr. 7
Hoppenbrink, Helmut, Braunschweig	Bruns Hotel
Huse, Heike, Bielefeld	Birkenweg 1
Jendrock, Erwin, Dr., m. Frau u. Tochter, Düsseldorf	Halemstr. 6
Killat, Luise, Hamburg	Haus Westend
Koch, Karlheinz, Sack	Mühlenstr. 11
Königstein, Gerlind, Dortmund	Haus Antje
Kopinh, Manfred, Dortmund	Mühlenstr. 14
Kuckenbach, Ernst, Solingen-Ohligs	Bruns Hotel
Küffner, Ursula, Essen	Gartenstr. 8
Kurth, Joachim, Berlin	Knyphausenstr. 6
Lassogga, Lotte, Berlin	Knyphausenstr. 21
Laubenthal, Werner, Essen	Haus Antje
Lechtermann, Maria, m. Schw., Münster	Marienstr. 4
Ley, Else, Lüdenscheid	Haus Rheinland
Manderfeld, Joh., m. Frau, Salzgitter	Haus Joh. Catarina
Matzke, Ursula, m. Schw., Velbert	Seilerstr. 2
Mühhoff, Ingrid, Velbert	Seilerstr. 2
Palma, Christel, Bochum	Ellenstr. 8c
Petri, Irmg., Minden	Hotel Germania
Pietsch, Artur, m. Frau, Oberhausen	Knyphausenstr. 6
Prelle, Henriette, Westerfeld	Poststr. 1
Protz, Erika, Hohenlimburg	Moltkestr. 6

Fahrplan Stadt — „Weiße Düne“

und Pendelverkehr zum Nordbadestrand
ab 7. Juni 1959

Haltestelle „INSELKINO“ Friedrichstraße	Haltestelle VOLKSSCHULE Jann-Berghaus-Straße	Haltestelle OSTBAD „Weiße Düne“
9.40	9.45	10.00
10.00	10.05	10.20
10.20	10.25	10.40
10.40	10.45	11.00
11.00	11.05	11.20
11.20	11.25	11.40
11.40	11.45	12.00
12.00	12.05	12.20
12.20	12.25	12.40
12.40	12.45	13.00
13.00	13.05	13.20
13.20	13.25	13.40
—	13.45	14.00
—	14.05	14.20
—	14.25	14.40
14.40	14.45	15.00
15.00	15.05	15.20
15.20	15.25	15.40
15.40	15.45	16.00
16.00	16.05	16.20
16.20	16.25	16.40
16.40	16.45	17.00
17.00	17.05	17.20
17.20	17.25	17.40
17.40	17.45	18.00
18.00	18.05	18.20

Fahrpreise: Kurkarteninhaber Einzelfahrt DM 0,30
Passanten Einzelfahrt DM 0,40

Für Kurkarteninhaber sind Zehnerfahrkarten zum Preise von DM 2,— in der Kartenverkaufsstelle Friedrichstraße 2 (Haltestelle „Inselkino“) von 9.30-13.00 Uhr und 14.30-17.00 Uhr erhältlich.

Strandexpress

Pendelverkehr zwischen Milchbar (Kaiserstraße) und Café Cornelius (Nordbadestrand)
täglich von 9.30-13.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr
Fahrpreis: Einzelfahrt DM 0,20

FILM PROGRAMME

KURTHEATER-LICHTSPIELE

Wedelstraße

Fernruf 385

Sonnabend, 13. Juni, und Sonntag, 14. Juni, jeweils 16.15 und 20.15 Uhr, Montag, 15. Juni, 20.15 Uhr, Sonntag, 14. Juni, auch in Jugendvorstellung um 14 Uhr: „**Vater, Mutter und 9 Kinder**“ (Brw.). — Sonnabend, 13. Juni, 22.30 Uhr: „**An vorderster Front**“. — Dienstag, 16. Juni, und Donnerstag, 18. Juni, jeweils 20.15 Uhr, Mittwoch, 17. Juni, 16.15 und 20.15 Uhr, sowie auch in Jugendvorstellung um 14 Uhr: „**Laila — Liebe unter der Mitternachtssonne**“ (Brw.). — Donnerstag, 18. Juni, in Jugendvorstellung um 16 Uhr: „**Dick und Doof in 1000 Nöten**“. — Freitag, 19. Juni, bis Montag, 22. Juni, jeweils 16.15 und 20.15 Uhr, Sonntag, 21. Juni, auch in Jugendvorstellung um 14 Uhr: „**Wenn die Conny mit dem Peter**“ (Brw.). — Freitag, 19. Juni, bis Sonntag, 21. Juni, jeweils 22.30 Uhr: „**Der Ritt zurück**“. — Dienstag, 23. Juni, und Mittwoch, 24. Juni, jeweils 16.15 und 20.15 Uhr, Donnerstag, 25. Juni, 20.15 Uhr: „**Montparnasse 19**“ (Brw.). — Donnerstag, 25. Juni, in Jugendvorstellung um 16 Uhr: „**Mein großer Freund Shane**“. — Freitag, 26. Juni, und Sonnabend, 27. Juni, jeweils 16.15 und 20.15 Uhr: „**Die Halbzarte**“ (Brw.). — Freitag, 26. Juni, und Sonnabend, 27. Juni, jeweils 22.30 Uhr: „**Sherlock Holmes sieht dem Tod ins Gesicht**“.

CASINO-LICHTSPIELE

Strandstraße

Fernruf 385

Sonnabend, 13. Juni, und Sonntag, 14. Juni, jeweils 16.15 und 20.15 Uhr, Montag, 15. Juni, 20.15 Uhr: „**Der Mann, der sich verkaufte**“ (Brw.). — Sonntag, 14. Juni, in Jugendvorstellung um 14 Uhr: „**Fuzzy, der Draufgänger**“. — Dienstag, 16. Juni, und Donnerstag, 18. Juni, jeweils 20.15 Uhr, Mittwoch, 17. Juni, 16.15 und 20.15

Uhr, sowie auch in Jugendvorstellung um 14 Uhr: „**Sein Freund Jello**“ (Brw.). — Freitag, 19. Juni, bis Montag, 22. Juni, jeweils 16.15 und 20.15 Uhr: „**Ich werde Dich auf Händen tragen**“ (Brw.). — Sonntag, 21. Juni, in Jugendvorstellung um 14 Uhr: „**Dick und Doof in 1000 Nöten**“. — Dienstag, 23. Juni, bis Donnerstag, 25. Juni, jeweils 16.15 und 20.15 Uhr: „**Roman einer Dirne**“ (Brw.). — Freitag, 26. Juni, und Sonnabend, 27. Juni, jeweils 16.15 und 20.15 Uhr: „**U 23 — Tödliche Tiefen**“ (Brw.).

Kartenvorverkauf in beiden Theatern eine Stunde vor Beginn; sonntags von 11 bis 12 Uhr, ab 19. Juni 1959 täglich von 11 bis 12 Uhr. Telefonische Bestellungen zu jeder Tageszeit.

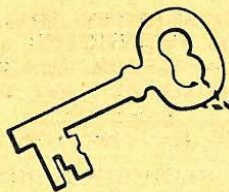
INSEL-KINO

Ecke Friedrich- und Tollestraße

Fernruf 507

Sonnabend, 13. Juni, bis Montag, 15. Juni, täglich: 15.15, 17.30, 20.15 Uhr: „**Kampfflieger**“ (CS); täglich: 22.30 Uhr: „**Das Raubtier rechnet ab**“ (Brw.). — Dienstag, 16. Juni, bis Donnerstag, 18. Juni, täglich: 15.15, 17.30, 20.15 Uhr: „**Tod in kleinen Dosen**“ (Brw.); täglich 22.30 Uhr (außer 17. Juni): „**Der Einäugige**“ (Brw.). — Freitag, 18. Juni, bis Montag, 22. Juni, täglich: 15.15, 17.30, 20.15 Uhr: „**Der Barbar und die Geisha**“ (CS); täglich 22.30 Uhr: „**Der große Fremde**“ (CS). — Dienstag, 23. Juni, bis Donnerstag, 25. Juni, täglich: 15.15, 17.30, 20.15 Uhr: „**Im Dienste des Königs**“ (Brw.); täglich 22.30 Uhr: „**Geständnisse einer Frau**“ (Brw.). — Freitag, den 26. Juni, bis Sonnabend, 27. Juni, täglich: 15.15, 17.30, 20.15 Uhr: „**Hula-Hopp-Conny**“ (Brw.); täglich 22.30 Uhr: „**Der lautlose Krieg**“ (Brw.).

Vorverkauf täglich von 11 bis 12 Uhr, sowie jeweils eine Stunde vor Beginn jeder Vorstellung. Telefonische Bestellungen zu jeder Tageszeit unter Fernruf 507.



OFFNUNGSZEITEN DER KUREINRICHTUNGEN

Kurmittelhaus:

a) Meerwasser(Sole)-Bäder

werktags 8.00 — 12.15 Uhr und 14.30 — 16.30 Uhr
Wannenbäder, Schlickvollbäder sowie Schlickpackungen und Massagen auf Vorbestellung

b) Inhalatorium

werktags 8.00 — 12.15 Uhr und 14.30 — 16.30 Uhr

Seewasser-Wellenschwimmbad:

werktags 10.00 — 12.00 Uhr und 15.30 — 16.30 Uhr
sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

Finnische Sauna im Seewasser-Wellenschwimmbad:

	Damen	Herren
montags	9.00 — 12.00 Uhr	14.30 — 16.00 Uhr
mittwochs	14.30 — 16.00 Uhr	9.00 — 12.00 Uhr
freitags	9.00 — 12.00 Uhr	14.30 — 16.00 Uhr
sonnabends	—	9.00 — 12.00 Uhr

Die Damen werden gebeten, Badekappen mitzubringen.

BIOMARIS-Meerestiefwasser:

Trinkkurhalle im Seewasser-Wellenschwimmbad

werktags 9.00 — 12.00 Uhr und 16.00 — 18.00 Uhr
sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

Nord-Badestrand:

täglich 9.00 — 12.45 Uhr und 15.00 — 16.45 Uhr

West-Badestrand:

täglich 9.00 — 12.45 Uhr und 15.00 — 16.45 Uhr

Ost-Badestrand „Weiße Düne“:

täglich 10.00 — 13.00 Uhr und 14.00 — 16.30 Uhr

Strandkorbvermietung:

Nord-Badestrand (Badehalle)

täglich 9.00 — 12.00 Uhr und 15.00 — 16.30 Uhr

West-Badestrand (Badehalle)

täglich 9.00 — 12.00 Uhr und 15.00 — 16.30 Uhr

Ost-Badestrand „Weiße Düne“

täglich 10.00 — 16.00 Uhr

Kaiserstraße (Tennishaus)

täglich 9.00 — 12.30 Uhr und 14.00 — 16.30 Uhr

Im „Logierhaus Bazar“, Am Kurplatz:

Kurtax-Abteilung

werktags 8.00 — 12.30 Uhr und 15.00 — 18.00 Uhr
sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

Verkehrsamt und Reisebüro

werktags 8.30 — 18.00 Uhr
sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

Theater- und Konzertbüro

werktags 9.00 — 13.00 Uhr und 16.00 — 18.00 Uhr
sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

Leseräume im Staatlichen Kurhaus:

täglich durchgehend 10.00 — 22.00 Uhr



Streifzug durch die Gastronomie



Die „ALTDEUTSCHE BIER- UND WEINSTUBE“ ist ein sehr behaglich eingerichtetes Restaurant, das in seiner „Friesenschänke“ auch ebenso preiswerte wie gut gepflegte Getränke bereithält.

Zentral und dennoch in unmittelbarer Nähe des Meeres und der Kuranlagen findet man die STRANDHOTEL-PENSION „BELVEDERE“. Das anerkannterweise erstklassig geführte Haus befindet sich inmitten einer rund 3000 Quadratmeter großen eigenen Dünen-Liegewiese, auf der neuerdings zur gesteigerten Gästebequemlichkeit auch Strandkörbe Aufstellung gefunden haben.

Nach wie vor unerreicht in seiner Art ist der Klavierhumorist Micky Weiss, der in der „BLÜHENDEN SCHIFFFAHRT“ nun schon zum 5. Male als Klavierhumorist und Kabarettist wirkt. In diesem Haus befinden sich auch die beliebten altfriesischen „Fischerstuben“ und die Bierbar „Quick“.

Von dem STRANDHOTEL BREMER HAUSER aus hat man einen selten schönen Blick über das offene Meer und die am Horizont verlaufende Großschiffahrtslinie. Damit alleine erschöpfen sich die Vorzüge dieses Hauses jedoch nicht, denn Küche und Keller sowie die attraktive „Regina“-Bar bieten mancherlei Köstlichkeiten.

Bei zivilen Preisen fühlt sich jeder Gast praktisch wie zu Hause in den Räumen des „CASINO“-BIERSTÜBCHENS. Und für alle die, die gepflegte Getränke zu schätzen wissen, sei der Hinweis gestattet, daß das Lokal leicht zu finden ist. Es liegt gegenüber der Apotheke.

Das Café CORNELIUS zu verfehlen ist ebenso ein Ding der Unmöglichkeit. Es bildet die Endstation der beliebten Strandexpresse und liegt praktisch im Zentrum des Nordstrand-Badelebens. Mit dem Genuß eines freien Blickes über das Meer vereinen sich hier mannigfachste Möglichkeiten zur Ausgestaltung von gemütlichen Erfrischungs- und Kaffeepausen.

Einer über Jahrzehnte hinweg unverändert andauernden Beliebtheit erfreut sich das Café FRÖHLE. Die Gründe sind einleuchtend, denn hier gibt es nur gute und preiswerte Sachen in einem Milieu, in dem sich jeder wohlfühlt. Abends spielt zu Unterhaltung und Tanz das „Globus“-Trio.

Das STRANDHOTEL GERMANIA und die unter gleicher Leitung stehende STRANDVILLA GERMANIA sind zwei Betriebe absoluter internationaler Spitzenklasse. Lagemäßig sehr bevorzugt an der Seefront, bieten sie einen Service, der auch hochgestellten Wünschen und Ansprüchen immer gerecht wird.

Wer den ruhigen und sonnigen Weststrand bevorzugt, der kennt auch das hier befindliche Lokal „GIFTBUDE“. Ob man sich nun direkt vom Bade aus hierher begibt oder nur von hier aus das lustige Strandtreiben beobachten will, immer wird einem der Aufenthalt überaus angenehm gemacht.

Die STRANDHOTEL-PENSION „HAUS AM MEER“ stellt sich in diesem Jahre mit einer hochmodern renovierten Dependence vor, die mit ihrem ansprechenden Inneren und Äußeren kaum glauben läßt, daß man es hier mit dem alten Gebäude zu tun hat. Sonst sind bei diesem Hause auch für die Kurzeit 1959 hervorzuheben die erstklassige Küche mit ihren vielen Fisch-Spezialitäten. Hier gibt es stets lebende Hummer. Der Gast genießt jedoch obendrein noch einen herrlichen Fernblick über das Meer.

Mit seinen beliebten Unterhaltungsabenden wird das HOTEL KAISER FRANZ JOSEF wieder am 15. Juni beginnen. Täglich spielt dabei zum Tanz Heinz Amonet mit seinen Solisten. Durch die Wunschabende, Quiz-Veranstaltungen, Rheinischen Abende und anderen Sonder-Veranstaltungen führt der charmante Conférencier und auch

vom saarländischen Fernsehen her bekannte Quizmaster Hans Bühler-Witte, „Der lachende Dritte“, der bereits während früherer Jahre im gleichen Hause mit Erfolg tätig war.

Eine ausgezeichnete Küche begründete in den letzten Jahren den Ruf des Restaurants „ZUR KOGGE“, und diese Verpflichtung wird auch künftig weitergeführt. Außerdem stehen hier bei zivilen Preisen erstklassige Getränke und bis 4 Uhr morgens ein reichhaltiges kaltes Büfett zur Verfügung.

Der historischen Bedeutung des Cafés „MARIENHÖHE“ wurde an dieser Stelle schon häufig Erwähnung getan. Was dieses Lokal für die Gegenwart so hervorhebenswert macht, ist die Darbietung vorzüglicher Konditorei-Erzeugnisse. Dazu begeistert heute wie vor hundert Jahren jeden Besucher die romantische Sicht über Watt und Meer.

Eines der führenden Häuser an der Kaiserstraße ist heute wie einst die SEE-VILLA „MIRAMAR“. Individuelle Betreuung und die Pflege einer Atmosphäre der Ausspannung und Ruhe stehen hier im Vordergrund aller Bemühungen um den Gast, der gerade diese Dinge immer wieder zu schätzen weiß.

Besonders für alle, die Sonne und Badefreuden möglichst lange auskosten wollen und daher beim Essen keine Zeit zu verlieren gedenken, ist eine Einkehr bei der „NORDERNEYER SCHLEMMERECHE“ zum Genuß eines guten Stammgerichtes gerade das Richtige, aber auch andere leckere Spezialitäten kann man hier bis zur Polizeistunde genießen.

Unvergeßlich bleiben jene Abende, die man bei Kerzenschein in der „OSTFRIESISCHEN TEESTUBE“ verbringt. Hier atmet alles echte Gastlichkeit, und die stilvollen Interieurs sprechen von der großen Vergangenheit dieses Hauses als Villa des Fürsten zu Knyphausen.

Das HOTEL PIQUE kann den Vorzug beanspruchen, in unmittelbarer Nähe des Kurzentrums zu liegen. Dennoch sind hier völlige Ruhe und Abgeschiedenheit gewährleistet. Aber auch über die beiden zum Hause gehörenden Strandvillen „Olga“ und „Mathilde“ hört man nur Worte des Lobes wegen ihres alle Ansprüche erfüllenden gastronomischen Bemühens.

Durch umfangreiche Bauvorhaben hat in den letzten Monaten das PARKHOTEL am Kurplatz erneut ein ansprechenderes Gesicht erhalten. Es gilt diese Feststellung selbstverständlich auch für die Innenausstattung. Beliebt sind in diesem Hause die Dortmunder Bierstuben und die Bier-Bar „Im D-Zug“.

In der „SEETEUFEL“-BIERSTUBE begegnet man nun wieder den „Drei Cherokees“, die mit Temperament und Witz allabendlich zu Tanz und Unterhaltung spielen. Stimmung und Humor bestimmen die Atmosphäre dieses Treffpunktes aller jener, die einmal recht ausgelassen sein wollen.

SCHUCHARDTS HOTEL hat für seine Siechen-Bierstuben erneut Benny Byhlano verpflichtet, und in der Hausbar „Kajüte“ ist ebenfalls für nette musikalische Unterhaltung Sorge getragen. Die Gesamtconférence liegt bei Erwin von Schmude, der als Humorist auf Norderney schon während früherer Jahre manchen Erfolg erzielen konnte. Wer besonders lange tanzen will, findet hierfür in der exklusiven Nachtbar „Frasquita“ beste Gelegenheit.

Den steigenden Bedürfnissen nach einer allen ärztlichen Vorschriften gerecht werdenden Diätkost wird auch in diesem Jahre das DIÄT-KURHEIM „VITA NOVA“ entsprechen. Es stehen hier abermals erstklassige Fachkräfte zur Verfügung. Die Herrichtung von Bircher-Benner-Diät gilt als besondere Spezialität des Hauses.

Strandcafé und Strand-Restaurant

„Giftbude“

Seeterrasse am Weststrand

Im Ausschank:
JEVER Pilsener
u. Export

STAATLICHE KURHAUSBETRIEBE

NORDSEEHEILBAD NORDERNEY



Zweite Kur-Reunion: Der Gesellschafts-Abend der Woche im Staatlichen Kurhaus am Mittwoch, dem 24. Juni 1959,

mit

HEINZ ERHARDT

dem einmaligen Meister des geistreichen Humors — und

Joe Wick und seinen Solisten

dem Tanz- und Schauorchester der Spitzenklasse

Ferner gastieren im Weißen Saal: **Rudi May**, der „weinende Komödiant“ als Conférencier und Arrangeur

Lilian und Peter Sarter, das Gesellschaftstanzpaar der internationalen Klasse aus London

Florida-Quartett international instrumental and vocal show

Ferdi Brendgen mit seinen Solisten

das prominente Film- und Funkorchester

Im Kurhaus-Restaurant, der Stätte kultivierter Gastlichkeit, sorgen von 12 Uhr mittags bis 3 Uhr morgens Küche und Keller für Sie

In der neugestalteten **Kurhaus-Bar** unterhalten Sie bei TANZ und gepflegter Atmosphäre

Udo Dorstewitz und seine Rhythmiker

Als Treffpunkt des Tages empfiehlt sich Ihnen das Café mit der eigenen Note: **DAS KUR-CAFÉ**

Aus dem Reich der Musik

Nach den beiden faszinierenden solistischen Ereignissen des Frühsommers 1959 auf Norderney mit der Metropolitan-Sopranistin Martina Arroyo und dem Weltklasse-Geiger Dénes Zsigmondy, wird der Klavierabend von Heinrich Berg am 15. Juni einen weiteren Höhepunkt bringen. Der Künstler, dessen ungewöhnliche pianistische Leistungen wir bereits wiederholt auf Norderney erleben durften, widmet sich dieses Mal nur Beethoven, und zwar den Es-Dur-Sonaten op. 7 und op. 81a. Es folgen mit dem Andante favori, der Polonaise C-Dur und den Variationen G-Dur drei kleinere Werke. Den Abschluß bildet die Appassionata.

Wege zur Neuen Musik will am Donnerstag, dem 18. Juni, ein Vortrag weisen, den Prof. Franzpeter Goebels hält. Als berufener Kenner und Könnler setzt sich der noch der jüngeren Generation zugehörige Gelehrte mit diesem immer aktueller werdenden Problem auseinander. Er gibt keine ermüdende Werkzerpflückung, sondern eine verständliche, im besten Wortsinne hinweisende Charakterisierung typischer neuer Werke und ihrer Komponisten.

Wie auch in den früheren Jahren werden die Festlichen Vormittagskonzerte, eines findet mit einem dem besonderen Charakter dieses Tages angepaßten Programm am 17. Juni und das andere am 21. Juni statt, unter der Leitung von Béla Hollai zu verheißungsvollen Vorstufen für die großen symphonischen Veranstaltungen. Das dritte Symphoniekonzert am 19. Juni macht uns mit einem Pianisten bekannt, den die in- und ausländische Presse in die Klasse von Backhaus, Kempff und Giesecking stellt: Hans-Richter-Haaser. Er spielt Schumanns a-moll-Klavierkonzert, ein Werk, das in seinen tiefen Gedanken und



ELFIE MAYERHOFER

PROF. HEINRICH BERG



leisen Seelenregungen das Wesen des Meisters wohl am ehesten enthüllt. Man findet die alte klassische Grundkonzeption nahezu aufgelöst und wird stattdessen mehr einer dramatischen Klavierphantasie teilhaftig. Das durch Tschaikowskys „Romeo und Julia“-Ouvertüre eingeleitete Konzert beschließt Béla Hollai mit Dvoraks G-Dur-Symphonie Nr. 8 (4.) op. 88, ein Werk, dessen imponierende

Wir stellen vor:

HEDI GIGLER wurde als Tochter des Musikkritikers Herbert Gigler und der Komponistin Grete von Zieritz in Berlin geboren. Als sie viereinhalb Jahre alt war, begann sie bereits mit dem Klavierspiel und wenig später mit dem Geigenstudium. Mit acht Jahren trat sie in Graz zum ersten Mal öffentlich auf. Ihre Lehrer waren Karl Krehahn, Jenő von Hubay und Marie Roeger-Soldat. Die weitere Arbeit führte sie zu Gustav Havemann an die Hochschule für Musik in Berlin, zu Ernst Morawec in Wien und 2 Jahre zu Georg Kuhlenkampff. Mit großem Erfolg nahm sie an internationalen Wettbewerben teil. Sie war zweimal Preisträgerin bei dem Concours International Jaques Thibaud Paris, den internationalen Wettbewerben Scheveningen und Genf. 1951 war sie Preisträgerin des Concours International „Reine Elisabeth“ in Brüssel. Anschließend studierte sie an der Academia Chigiana in Siena bei Jaques Thibaud und Georges Enesco.

FRANZPETER GOEBELS, geb. 5. 3. 1920 in Mülheim, Sohn eines Organisten. Nach humanistischen Studien Besuch der Hochschule für Musik in Köln (Prof. Pillney, Cembalo und Klavier) und der Universität (Musikwissenschaft, Romanistik, Philosophie). 1940 Staatsexamen, anschließend Berufung als Solopianist an den Deutschlandsender. Weiteres Klavierstudium bei Raoul von Koczalski. Nach dem Wehrdienst wieder konzertierend, ab 1954 auch im Ausland. Seit 1947 Leiter der Meisterklasse für Klavier am Robert-Schumann-Konservatorium und Leiter des Studios für Neue Musik. Neben besonderer Pflege der zeitgenössischen Musik bewußtes Eintreten für die originale Wiedergabe der historischen Musik. Seit 1958 Prof. in Detmold an der Hochschule für Musik.

Art in besonderem Maße die Weltgeltung des böhmischen Meisters begründete.

Es gibt heute kaum mehr eine geeigneterer Künstlerin, die die Werke Johann Strauß besser interpretiert, als Elfie Mayerhofer, immer wieder umjubelter Gesangsstar der Opernensembles zu Wien und in Düsseldorf. Entfernt von jeder „Schlagerauffassung“ stellt sie ihr wienersches Gemüt unter Zurücksetzung aller persönlichen Eitelkeiten in den Dienst am Werk. Auf Norderney wird man der großen Sängerin am 22. 6. begegnen. Sie gestaltet zusammen mit Béla Hollai und den Göttinger Symphonikern einen Sonderabend „Wiener Klassik — Johann Strauß“.

Im Mittelpunkt des vierten Symphoniekonzertes steht Mozarts Violinkonzert Nr. 3 in G-Dur, das durch seinen volkstümlichen Einschlag nicht minder bezaubert wie in seinem Wesen glühender Verhaltlichkeit und versponnenen Sinns. Im übrigen ist der Abend dem Gedenken zweier großer anderer Tonmeister gewidmet. Aus Anlaß des 200. Todestages von Händel erklingt sein Concerto grosso Nr. 3 in e-moll, und von Haydn, an dessen vor 125 Jahren erfolgtem Hinscheiden es sich zu erinnern gilt, werden wir die Symphonie Nr. 100, die sogenannte „Militär“-Symphonie, hören. Die Ouvertüre in D-Dur von Gluck vervollständigt die besonders kostbare Konzertfolge. Zur Solistin des eingangs erwähnten Mozart-Konzertes wurde mit Hedi Giger eine international sehr angesehene Geigerin verpflichtet, die neuerdings auch mit den Berliner Philharmonikern große Triumphe feierte.

Besinnliches und Heiteres

Mit einem Ostfriesischen Heimatabend, der interessante Einblicke in das alte Inselvolkstümlichkeit vermittelt, tritt die Spiel- und Trachtengruppe des Norderneyer Heimatvereins am 16. Juni erneut an die Öffentlichkeit. — „Humor ins Herz geschrieben“ betitelt sich am 25. Juni ein Abend, den Leonore Bader bestreitet. Man nennt diese Künstlerin mit Recht eine „Meisterin des Humors“.

Erich Mewes, der nun wieder die Leitung der Kurmusik innehat, wird in den kommenden 14 Tagen mit der großen Orchesterbesetzung verschiedentlich auch Abendkonzerte mit einem ganz besonderen Charakter geben. Da ist einmal am 20. Juni das „Frohe Wochenende“ mit alten und neuen Bekannten, am 21. 6. wird man „Abendliche Klänge mit Turmmusik“ hören, und „Heitere Melodien von Wien bis Berlin“ sind am 27. 6. vorgesehen.

HANS RICHTER-HAASER



Kleine Kurnotizen

Die „Göttinger“ eröffnen Künstlerhaus

Der Vorstand des Vereins zur Förderung des Göttinger Symphonie-Orchesters und das Orchester eröffnen am 24. Juni auf Norderney ein Künstlerhaus. Das frühere „Hansa-Hotel“ wurde vom Göttinger Symphonie-Orchester gepachtet. Die Mitglieder des Orchesters werden in diesem Hause wohnen. Für andere Künstler sowie für sonstige Gäste stehen Räumlichkeiten im Hause während der Saison zur Verfügung. Das Haus ist auch nach der Rückkehr der Symphoniker von Norderney ganzjährig als Künstlerhaus geöffnet. Wie der Verein zur Förderung des Göttinger Symphonie-Orchesters mitteilt, ist diese Gründung eines Künstlerheims innerhalb Europas eine einmalige Erscheinung. Der Reinertag, der in dem Hause erwirtschaftet wird, soll zur finanziellen Förderung des Göttinger Symphonie-Orchesters verwendet werden.

Wieder Insel-Flugverkehr

Am 15. Juni 1959 wird in der Geschichte des Nachkriegs-Inselbäderverkehrs ein neues Blatt aufgeschlagen werden unter dem Stichwort „Lufttaxi-Verkehr von Emden nach den ostfriesischen Inseln“. Für den direkten Flugverkehr von einem westdeutschen Flughafen aus nach den Inseln war das Risiko wegen der immer in Kauf zu nehmenden Leerflüge bei ungenügender Beteiligung zu groß. Dieses Risiko ist bei der geringen Entfernung zwischen Emden und den Inseln stark vermindert. Wie mitgeteilt wird, haben zwei Berufspiloten die „Lufttaxi GmbH. Dekker und Janssen“ gegründet. Um allen Anforderungen gerecht werden zu können, haben sich die beiden mit der Firma „Korf-Transport-Luftverkehr, Kehl am Rhein“, die zur letzten Hannoverischen Messe den Zubringerdienst geflogen hat, zusammengetan. Beide Firmen zusammen verfügen über drei Flugzeuge vom Typ DO 27 mit je fünf Passagiersitzen und über eine KZ 7 mit drei Passagiersitzen.

Parallel mit dem Dienst dieser beiden Flug-Unternehmen läuft der ebenfalls mit Wirkung vom 15. Juni nach Norderney einsetzende Bedarfs-Flugverkehr der Essener Luftwerbung GmbH., wobei die Tätigkeit dieses Unternehmens speziell für die Verhältnisse auf unserer Insel von Bedeutung sein dürfte, weil es sich hier nicht um einen sogenannten „Hüp“-Verkehr handelt, sondern die Maschinen direkt aus dem Raum Düsseldorf anfliegen. In weiteren Verhandlungen soll noch versucht werden, auch Abflüge von Essen-Mülheim aus zu ermöglichen. Eingesetzt werden nach Norderney drei viersitzige Cessna-Maschinen, die ebenso schnell wie bequem sind.

Norderney im Fernseh-Quiz

Die vor einigen Tagen auf Norderney stattgefundenen Aufnahmen des NDR-Studios Hamburg sollen das Material geben für die Fortsetzung einer Fernseh-Quizsendung, bei der ein junges Paar durch verschiedene deutsche Urlaubsgebiete reist. Unter anderem waren die Fernsehleute dabei, Luftaufnahmen von Norderney zu machen. Dann haben sie Eindrücke von der Stadt selbst eingefangen, ein Kurkonzert eingeleitet und einen abendlichen Tanztee aufgenommen. Aber auch das Inselostland und die Napoleonschanze sowie ein Besuch auf den Seehundsbänken sollen auf dem Fernsehschirm erscheinen. Aller Voraussicht nach wird die Reportage am 2. Juli gesendet werden.

Mit der „Frisia IV“ nach Holland

Eine Hollandfahrt plant die AG Reederei Norden-Frisia von Norderney aus am Freitag, dem 19. Juni. Zum Einsatz ist für diese ebenso interessante wie anstrengungslose Reise eines der modernsten Schiffe der Inselflotte, die „Frisia IV“, vorgesehen. Die Reise geht über das Wattenmeer zum niederländischen Emshafen Delfzijl. Von dort aus bringen Autobusse die Teilnehmer zur etwa zwei Stunden entfernten historischen Reichsuniversitäts- und Provinz-Hauptstadt Groningen mit ihrer Vielzahl geschichtlicher und kultureller Sehenswürdigkeiten. Aber auch die Schiffsreise selbst ist sehr interessant, da der Weg über das Watt auf der einen Seite begrenzt wird von der ostfriesischen Festlandsküste, auf der anderen durch die Inseln.

LILIAN und PETER SARTER, das Gesellschaftstanzpaar der internationalen Spitzenklasse aus London, tritt allabendlich in dem Staatlichen Kurhaus auf



Revue der Freude

Nach dem großen Erfolge, den die STAATLICHEN KURHAUSBETRIEBE mit ihrer ersten Kur-Reunion 1959 hatten, verspricht die zweite Veranstaltung dieser Art am 24. Juni nicht mindere Attraktionen. Im Mittelpunkt des Programmes wird dabei der einmalige Meister des geistvollen Humors, Heinz Erhardt, stehen. Zu Tanz und Unterhaltung spielt an diesem Abend, der auch künftig mit seinen großen Star-Gastspielen der Mittelpunkt des gesellschaftlichen Kurgastlebens werden soll, das der Spitzenklasse zugehörige Tanz- und Schauorchester Joe Wick. Täglich finden außerdem im reizvoll neugestalteten

Weißten Saal Gesellschaftsabende statt, die von Rudi May, dem „weinenden Komödianten“ conféiert und arrangiert werden. Ferner werden auftreten die internationale Instrumental- und Vokalschau „Florida-Quartett“, und natürlich ist das großartige Film- und Funkorchester Ferdi Brendgen jedesmal mit von der Partie. In der Kurhaus-Bar erlebt man Udo Dorstewitz mit seinen Rhythmikern. Empfohlen seien ferner das Kurhaus-Restaurant als Stätte kultiviertester Gastlichkeit und das bezaubernd neugestaltete Kur-Café.

Die Starprogramme im KURHOTEL „KAISERHOF“ werden von keinem Geringeren als Vico Torriani, dem Idol unzähliger Film-, Funk- und Schallplattenfreunde, eingeleitet. Ebenfalls über eine „goldene Stimme“ verfügt Nicki Martino als weiterer Künstlergast. Dann werden Rolf Stiefel, der geistvoll-charmante Plauderer, und Georges Belletti, ein Chansonnier internationalen Formats, auftreten. Illo et Henry Berk bieten artistisch-tänzerische Höchstleistungen, und Bernd Hacker führt als Garant guter Laune und eleganter Zauberer durch die Programme, denen Joe Wick mit seinen Solisten als „As der internationalen Tanz- und Schauorchester“ den rhythmisch-beschwingten Rahmen gibt.

Eine gut zusammengestellte Veranstaltungsfolge bieten auch wieder die „STAATLICHEN STRANDHALLEN“. Mit Maria Kloth und Peter Kreuder wurden zwei Stars gewonnen, bei denen sich jede weitere Kennzeichnung erübrigt. Weiter erfahren wir von einem Strandfest, der Wahl der schönsten Frau und einer Sommerkönigin-Erkürung, Gästekabarett und Sonderveranstaltungen, die so verheißungsvolle Namen tragen, wie „Blauer Montag“, „Das ideale Brautpaar“ und „Treffpunkt Mond“. Nicht vergessen seien die Kurgast-Begrüßungsabende. Der musikalische Teil aller Abende liegt auch während der kommenden Monate bei Willi Stefan Didi und seinen Männern in den denkbar besten Händen. Wieder da ist auch der singende Conférencier Werner Gebhardt, der zwischendurch im Fernsehen und beim Funk tätig, während des letzten Winters bei Bobweltmeister Hans Kilian im Alpenhof zu Garmisch wirkte.



Nun schon zum fünften Male ist WERNER GEBHARDT nach Norderney in die Staatl. Strandhallen verpflichtet worden.

Wissenswertes von A bis Z

AMTLICHES FUNDBÜRO: Rathaus, Ecke Friedrich- und Poststraße, Ruf 405/406.

APOTHEKE: Apotheker K. Hanebuth, Kirchstr. 12, Ruf 309.

BADEÄRZTE: Dr. Lampe, Gartenstr. 45, Ruf 254; Dr. Hesse, Moltkestr. 15, Ruf 233; Dr. Lasius, Janusstr. 6, Ruf 288, Dr. Weisbrodt, Am Weststrand 3, Ruf 230; Dr. Winkler, Bülow-Allee 4, Ruf 363; Dr. Gertrud de Boer, Moltkestr. 8, Ruf 388.

CASINO-LICHTSPIELE: Strandstr., Ruf 385.

DEUTSCHE BUNDESBahn: Dienstst. Norderney, Bülow-Allee, Ruf 211, Fahrkartenverkauf, Gepäckabfertigung.

EVANG. KIRCHE: Kirchstr., Pastor Kraneis, Ruf 447; Pastor i. R. Fischer, Ruf 410; Pfarre Kirchstr. 13; Kurprediger, Evangelisches Hospiz, Ruf 337, Sprechstunden in der Sakristei der lutherischen Kirche.

FACHÄRZTE: Dr. Menger, Privatdozent, Facharzt für Kinderkrankheiten, Chefarzt der Kinderheilstätte und Kinderklinik Seehospiz „Kaiserin Friedrich“, Benekestr. 27, Ruf 185; Dr. Winderlich, Facharzt für Chirurgie, Tannenstr. 9, Ruf 251; Dr. Goedecke, Facharzt für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe, Heinrichstr. 2, Ruf 284.

GOLFPLATZ: Neun-Löcher-Dünengolfplatz, Ruf 431.

HUMMEL-REISEN: Reiseleitung Reiseagentur Dorenbusch, am Denkmal, Ruf 582.

INSEL-KINO: Friedrichstraße, Ruf 507.

KATH. PFARRKIRCHE: Friedrichstr., Kurkirche „Stella maris“, Goebenstr., Pastor Rautenberg, Friedrichstr. 22, Ruf 156.

KURVERWALTUNG: Kurdirektor Chr. Sibbersen, Sprechstunden werktags 11-12 Uhr; Kassenstunden der Hauptverwaltung werktags 9-12 Uhr, Ruf 212/213; Kurkartenausgabe und Meldebüro geöffnet werktags 8-12 und 15-17.30 Uhr, sonntags 10-12 Uhr.

KURTHEATER-LICHTSPIELE: Wedelstraße, Ruf 385.

LANDAUSFLÜGE: Zum reizvollen Ostland, Golfplatz und Leuchtturm verkehren private Autobuslinien.

MEERESTIEFWASSER „BIOMARIS“: Ausschank des Norderneyer Kurgetränks: Trinkkurhalle am Wellenbad.

NORDERNEYER FISCHERHAUSEMUSEUM: Staatlich anerkt. Heimatmuseum, tägl. geöffnet 10-12 und 15-18 Uhr.

OSTBADESTRAND: Der Ostbadestrand „Weiße Düne“ ist bequem in modernen VW-Gliederzügen zu erreichen.

POLIZEI: Dienststelle Knyphausenstraße 7, Ruf 469.

POSTAMT: Schalterstunden 1. 7. bis 31. 8.: werktags von 8-12.30 Uhr und 15-18.30 Uhr, sonntags von 12-13 Uhr. — Für Telegramme, Ferngespräche, Postwertzeichen, postlagernde Sendungen u. d. Postsparkassendienst ist werktags ein Schalter durchg. von 7.30-21 Uhr geöffnet. Fernmündl. Telegrammaufnahme jederzeit üb. Ruf 149.

RATHAUS: Ecke Friedrich-/Poststr., Bürgerm. Lührs, Stadtdirektor Harting, Sprechst. 11-12.30 Uhr, Ruf 405/406.

REEDEREI: AG Reederei Norden-Frisia. Fahrpl.: Umschlagseite 2 dieses Heftes. Geschäftshaus am Kurplatz, Ruf 249.

REISEBÜRO AM KURPLATZ der Scharnow-Reisen GmbH. Amtlicher Fahrkartenverkauf, DER-Vertretung, Ruf 518 und 609, werktags durchgehend geöffnet von 8.30-13 Uhr, sonntags von 10-12 Uhr.

SPARKASSE: Hauptzweigstelle Norderney der Kreis- und Stadtparkasse Norden, Poststr., Ruf 252.

TIERARZT: Dr. Pfeiffer, An der Mühle 9, Ruf 472.

URLAUBS-UTENSILIEN aller Art hält die Norderneyer Geschäftswelt in großer Auswahl für die Gäste bereit.

VERKEHRSAMT der Kurverwaltung: Am Kurplatz, werktags durchgehend geöffnet von 8-18 Uhr und jeweils nach Ankunft eines Dampfers, sonntags von 10-12 Uhr.

WETTERWARTE NORDERNEY des Deutschen Wetterdienstes: Georgshöhe am Nordstrand, Ruf 349. Täglicher Wetterbericht kommt zum Aushang.

ZAHNÄRZTE: Dr. Boumann, Janusstr. 9, Ruf 428; Westerberger, Heinrichstr. 1a, Ruf 290; Dr. Kibath, Herrenpfad 14, Ruf 324 (Praxis), 525 (privat); Busch, Strandstr. 11a, Ruf 449; Giesen, Jann-Berghaus-Str. 69, Ruf 422.

ZOLLAMT: Hafenstr. 23, Ruf 386, Dienststunden 7.30-12.30 und 14-17.30 Uhr, sonnabends 7.30-13 Uhr.

STRAND-HOTEL-PENSION

Haus am Meer

MIT DEPENDANCE

Besitzer: E. Siede
Kaiserstr. 3
Damenpfad 35/36
Telefon 462
100 Betten

Haus ersten Ranges in bester Strandlage

Zimmer-Duschen, WC., Privatbad u. eigene geschlossene Veranda / Zentralheizung
Parkplatz hinter dem Hause

Täglich frische Hummer und alle Fisch-Spezialitäten

Frühjahrs- u. Herbstsaison Preisermäßigung

Kurheim „Vita Nova“

DAS ANERKANNTE DIÄTHEIM

Bitte
Hausprospekt
anfordern
Telefon 505

Haupthaus: Damenpfad 41 in sonnig. ruhig. Lage direkt a. Weststrand/Marienhöhe · Fast alle Z. m. Seeaussicht
50 Betten · Gr. Bibliothek · Fernsehgerät · Zentralhgz.

Dependance Kurheim „Vita Nova“ Janusstr. 12
sonnige Zimmer · Direkt an den Kuranlagen, mit Liegewiese nach Süden · 30 Betten
In beiden Häusern sämtliche Zimmer mit fließend warm und kalt Wasser

Spezialität:
Bircher-Benner-Diät: Rohkost und Vegetarische Kost,
Waerland-Diät sowie jede vom Arzt verordnete Diät,
von staatlich geprüften Fachkräften zubereitet

UM VORHERIGE ANMELDUNG WIRD GEBETEN

Hotel Rheinischer Hof

Bes.: Otto Tanke, Tel. 236, Herrenpfad 25

In zentraler ruhiger Lage
Fließendes warmes und kaltes Wasser

Im Ausschank

König Pilsener

Besuchen Sie das
**Speise-Restaurant
„STADTSCHÄNKE“**

... und die gemütliche Bierstube „SEEHUND“

SPITZENLEISTUNG DER FRISIERKUNST

Soins de beauté, Manicure et Pedicure (med.)

Mme.

Huberte Quint

Strandstr. 12
Telefon 202

Depots: Revlon, Stendhal, Dr. Payot, Juvena, Lanvin, Dior, Raphael, Revillon, Huquin, Millot, Knize ten u. div. A.

Strandhotel Germania

Inh.: A. Hartmann
Ruf 220
Kaiserstraße 1

HERRLICHE LAGE AM OFFENEN MEER
ERSTKLASSIG UND KOMFORTABEL

Das Seeterrassen-Restaurant für Feinschmecker · Die Herrenbar für Kenner

TÄGLICH LEBENDE HUMMER · FRISCHE SEEFISCHE AUS HIESIGEN FÄNGEN · SÄMTLICHE DELIKATESSEN DER SAISON

DIE HÄUSER FÜR ERHOLUNG
UND ENTSPANNUNG
DER GEFLEGTEN
GASTLICHKEIT
UND DER
ERSTKLASSIGEN KÜCHE

Hotel Pique

mit Strandvillen „Olga“
und „Mathilde“

Telefon 232

Reichhaltige
Speisen- und Getränkearte

TÄGLICH LEBENDE HUMMER
Fischspezialitäten

Im Ausschank *König Pilsener*

Strandhotel Bremer Häuser-Ernst AG.

EMPFFIEHLT

seine Küche

seinen Keller

die Regina-Bar

GEFLEGT UND GUT

Im Ausschank *König Pilsener*



*Peter Beginnen **

J U W E L I E R

AN- UND VERKAUF VON
BRILLANTEN AUS PRIVATBESITZ

KÖLN · HOHENSTAUENRING 63 I.
TEL.: 212563
NORDERNEY · STRANDSTRASSE 14